

N° 67-002-X au catalogue

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières



Mai 2010



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

|   |                |
|---|----------------|
| Service de renseignements   | 1-800-263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1-800-363-7629 |
| Télécopieur   | 1-877-287-4369 |

Appels locaux ou internationaux :

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| Service de renseignements | 1-613-951-8116 |
| Télécopieur               | 1-613-951-0581 |

### Programme des services de dépôt

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| Service de renseignements | 1-800-635-7943 |
| Télécopieur               | 1-800-565-7757 |

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 67-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de la balance des paiements

Système de comptabilité nationale

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Mai 2010

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2010

N° 67-002-X au catalogue, vol. 76, n° 5

ISSN 1705-1444

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Dans cette publication :

- les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments en raison de l'arrondissement;
- un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada;
- Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la Slovénie et à partir de 2007, Bulgarie et Roumanie.
- Les autres pays de l'OCDE comprennent : l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

## Remerciements

Cette publication a été préparée par John Côté, Yiling Zhang, Allison Bourbonnais, Éric Boulay, Patrick O'Hagan et John Foley.

## Le système de comptabilité nationale

---

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de « Système de comptabilité nationale ». Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de « Système de comptabilité nationale ».

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de « Comptes nationaux » (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut aux prix de base ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication **System of National Accounts, 1993** produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

# Avant-propos

---

## À propos des données

Les séries des opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents ont trait aux opérations de portefeuille en actions et obligations et effets du marché monétaire entre les non-résidents et les résidents du Canada. Les séries comprennent le commerce des émissions en circulation, les nouvelles émissions et le remboursement, et les intérêts payables, et sont de plus ventilées par secteur d'émissions et principales régions. Le principe inhérent à leur construction est qu'un changement de propriété survient entre les résidents d'un pays étranger et du Canada. Ces séries font partie intégrante de la balance des paiements du Canada. Certains types d'opérations sur les valeurs mobilières, qui sont exclus de cette publication, sont classés dans d'autres séries de la balance des paiements. Il s'agit:

- des opérations sur les valeurs mobilières représentant un investissement direct des principaux propriétaires d'une entreprise, comme par exemple la souscription d'actions nouvelles par les sociétés-mères;
- des valeurs étrangères qui font partie des réserves officielles de change du Canada ou qui sont détenues par des banques canadiennes pour leur propre compte;

Les opérations sur les valeurs mobilières sont retracées avant les droits et les commissions. La valeur utilisée est le prix du marché et la date de leur enregistrement est habituellement la date de livraison ou de règlement de l'opération.

La qualité des données sur les investissements étrangers de portefeuille en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens est bonne. Les flux sont mesurés mensuellement à partir de l'enquête menée auprès des courtiers en valeurs mobilières, des caisses de retraite et des institutions les plus importantes au niveau de la dette telles les provinces et leurs entreprises. Historiquement, le taux de réponse a été bien au-delà de 90%. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différents secteurs et institutions qui émettent des valeurs mobilières à des non-résidents; ces données peuvent parfois être révisées lorsque de nouveaux opérateurs sont identifiés ou que des renseignements provenant d'enquêtes annuelles deviennent disponibles. La couverture est validée à l'aide de données administratives et de enquête - recensement annuelle portant sur les avoirs étrangers de valeurs mobilières canadiennes de portefeuille.

La qualité des estimations portant sur les investissements canadiens en actions obligations étrangères et marché monétaire n'est pas aussi bonne car il est difficile d'identifier tous les résidents canadiens qui investissent à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différentes institutions canadiennes qui investissent dans des valeurs mobilières étrangères et de les enquêter mensuellement; cependant, les individus qui utilisent des firmes d'investissement étrangères sont plus difficiles à identifier, ce qui réduit la qualité des estimations. La qualité des données s'est nettement améliorée grâce à une série d'enquêtes annuelles sur les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger débutant pour la fin d'année 1997. L'enquête inaugurale a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données sur les investissements de portefeuille extérieurs. En tout 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille, coordonnée par le Fonds monétaire international.

Dans le cas des opérations sur des valeurs en circulation, les données proviennent en majeure partie d'une enquête mensuelle auprès des maisons de courtage et des autres établissements financiers comme les fiducies de fonds commun de placements, les sociétés de caisse de retraite et les sociétés de fiducie qui achètent ou vendent régulièrement des valeurs mobilières en passant directement par des courtiers ou des agents à l'extérieur du Canada. Les données sur les nouvelles émissions et les remboursements proviennent d'enquête et d'autres sources comme les prospectus, les sommaires préparés par les maisons de courtage et d'autres établissements et les informations de presse.

Pour une description plus complète des sources et des méthodes utilisées dans la construction de ces séries, se reporter à la publication gratuite La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada - Concepts, sources, méthodes et produits, (produit n° 67-506-X).

# Guide des tableaux

## Où se retrouvent les données par numéro de tableaux 1

|                                    | Valeurs mobilières canadiennes |                  |         | Valeurs mobilières étrangères |                  |         | Prêts  |
|------------------------------------|--------------------------------|------------------|---------|-------------------------------|------------------|---------|--------|
|                                    | Obligations                    | Marché monétaire | Actions | Obligations                   | Marché monétaire | Actions |        |
|                                    | numéros de tableaux            |                  |         |                               |                  |         |        |
| <b>Opérations</b>                  |                                |                  |         |                               |                  |         |        |
| Total (Net)                        | 1                              | 1                | 1       | 1                             | 1                | 1       |        |
| Secteur                            | 2                              | 6                |         | 10                            | 10               | 10      | 14     |
| Géographique 2                     | 3, 4                           | 7                | 8, 9    | 11                            |                  | 12      |        |
| Devise                             | 5                              |                  |         |                               |                  |         |        |
| Types 3                            | 2, 3, 5                        |                  | 8       |                               |                  |         | 13     |
| Ventes/achats                      | 2, 3                           | 6, 7             | 8       | 10, 11                        | 10               | 10, 12  | 13, 14 |
| <b>Positions de fin de période</b> |                                |                  |         |                               |                  |         |        |
| Secteur                            | 15                             | 17               |         |                               |                  |         |        |
| Géographique 2                     | 16                             | 18               |         |                               |                  |         |        |

1. Les tableaux 1 à 14 contiennent des données mensuelles, trimestrielles et annuelles; les tableaux 15 à 18 contiennent des données mensuelles et annuelles; et le tableau 19 contient des données mensuelles seulement et montre certains indices des marchés boursiers et des taux de rendement.
2. Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la Slovénie et à partir de 2007, Bulgarie et Roumanie. Les autres pays de l'OCDE comprennent : l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
3. Englobe les nouvelles émissions, remboursements, opérations sur les émissions en circulation et les changements dans les intérêts à payer.

## Correspondance avec les tableaux CANSIM

| Titre de tableaux CANSIM   | Numéro de tableau CANSIM | Numéro de tableau CANSIM | Numéro de tableau CANSIM | Numéro de tableau dans la publication 67-002 au catalogue |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---|
|  | Trimestriel              | Annuel                   | Mensuel                  |   |
| Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille et prêts avec clauses de rachat, ventes et achats, nets et bruts, par catégorie et secteur  | 376-0018                 | 376-0019                 | 376-0020                 | 1, 2, 5, 6, 10, 14  |
| Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie  | 376-0021                 | 376-0024                 | 376-0027                 | 3, 4  |
| Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères, en effets du marché monétaire étranger et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie | 376-0023                 | 376-0026                 | 376-0029                 | 7, 11, 12   |
| Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie  | 376-0022                 | 376-0025                 | 376-0028                 | 8, 9  |
| Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien, par secteur   | 376-0063                 | 376-0042                 | 376-0058                 | 15, 16, 17, 18  |



# Table des matières

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Faits saillants</b>  | <b>10</b> |
| <b>Analyse – Mai 2010</b>   | <b>11</b> |
| Les investissements étrangers en titres d'emprunt du gouvernement fédéral augmentent  | 11        |
| Les acquisitions étrangères d'actions canadiennes progressent également   | 12        |
| Les investisseurs canadiens vendent des obligations étrangères  | 12        |
| Les Canadiens continuent d'acheter des actions américaines  | 12        |
| <b>Produits connexes</b>  | <b>14</b> |
| <b>Tableaux statistiques</b>  |           |
| 1 Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents   | 20        |
| 2 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs          | 21        |
| 2-1 Administration publique fédérale  | 21        |
| 2-2 Entreprises publiques fédérales   | 22        |
| 2-3 Administrations publiques provinciales  | 23        |
| 2-4 Entreprises publiques provinciales  | 24        |
| 2-5 Municipalités   | 25        |
| 2-6 Toutes les administrations publiques et leurs entreprises   | 26        |
| 2-7 Sociétés  | 27        |
| 2-8 Total de tous les secteurs  | 28        |
| 3 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique | 29        |
| 3-1 États-Unis  | 29        |
| 3-2 Royaume-Uni   | 30        |
| 3-3 Autres pays de l'UE   | 31        |
| 3-4 Japon   | 32        |
| 3-5 Autres pays de l'OCDE   | 33        |
| 3-6 Autres pays   | 34        |
| 3-7 Total, tous les pays  | 35        |
| 4 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la zone géographique                               | 36        |

**Table des matières – suite**

|      |  |    |
|------|--|----|
| 5    | Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission                       | 37 |
| 6    | Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur           | 39 |
| 6-1  | Administration publique fédérale   | 39 |
| 6-2  | Administrations publiques provinciales   | 40 |
| 6-3  | Gouvernements, sociétés et total   | 41 |
| 7    | Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique | 42 |
| 7-1  | États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne   | 42 |
| 7-2  | Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total   | 43 |
| 8    | Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique          | 44 |
| 8-1  | États-Unis et Royaume-Uni  | 44 |
| 8-2  | Autres pays de l'UE et Japon   | 45 |
| 8-3  | Autres pays de l'OCDE et autres pays   | 46 |
| 8-4  | Total  | 47 |
| 9    | Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique  | 48 |
| 10   | Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes            | 49 |
| 10-1 | Obligations et actions étrangères  | 49 |
| 10-2 | Marché monétaire étranger et total   | 50 |
| 11   | Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique                   | 51 |
| 11-1 | États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne   | 51 |
| 11-2 | Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total   | 52 |
| 12   | Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique                       | 53 |
| 12-1 | États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne   | 53 |
| 12-2 | Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total   | 54 |
| 13   | Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents  | 55 |
| 13-1 | Valeurs mobilières canadiennes   | 55 |
| 13-2 | Valeurs mobilières étrangères  | 56 |
| 14   | Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents  | 57 |
| 14-1 | Actifs   | 57 |

**Table des matières – suite**

|      |  |    |
|------|--|----|
| 14-2 | Engagements  | 58 |
| 15   | Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur                            | 59 |
| 16   | Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique                  | 60 |
| 17   | Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur           | 61 |
| 18   | Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique | 62 |
| 19   | Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux   | 63 |

**Graphiques**

|    |   |    |
|----|---|----|
| 1. | Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes | 11 |
| 2. | Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères  | 13 |

## Faits saillants

---

Les investissements étrangers en titres canadiens ont augmenté considérablement en mai pour atteindre 23,2 milliards de dollars et visaient essentiellement des titres d'emprunt du gouvernement fédéral. Parallèlement, les investisseurs canadiens ont vendu pour 2,9 milliards de dollars de titres étrangers, soit le plus important rapatriement de fonds de l'étranger observé depuis janvier.

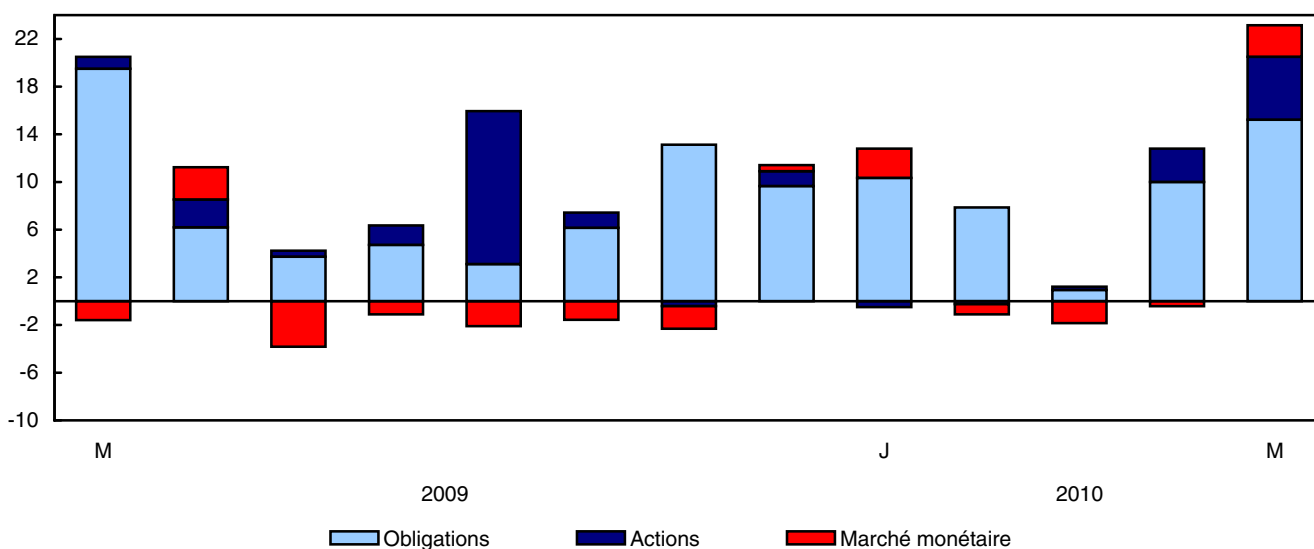
## Analyse – Mai 2010

Les investissements étrangers en titres canadiens ont augmenté considérablement en mai pour atteindre 23,2 milliards de dollars et visaient essentiellement des titres d'emprunt du gouvernement fédéral. Parallèlement, les investisseurs canadiens ont vendu pour 2,9 milliards de dollars de titres étrangers, soit le plus important rapatriement de fonds de l'étranger observé depuis janvier.

Graphique 1

### Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes

milliards de dollars



### Les investissements étrangers en titres d'emprunt du gouvernement fédéral augmentent

Les non-résidents ont acheté pour 15,2 milliards de dollars d'obligations canadiennes en mai, soit l'investissement le plus important depuis le sommet de 19,5 milliards de dollars atteint en mai 2009. Les acquisitions étrangères d'obligations du gouvernement fédéral ont augmenté et ont atteint à elles seules 11,5 milliards de dollars, les achats ayant porté sur des émissions à échéances diverses. Les rendements des obligations du gouvernement fédéral ont diminué considérablement en mai pour se situer à leur plus bas niveau depuis avril 2009.

Les obligations d'entreprises publiques fédérales et des provinces ont également attiré d'importants capitaux étrangers en mai, principalement en raison d'acquisitions de nouvelles émissions. Dans l'ensemble, les acquisitions étrangères en mai visaient essentiellement des titres libellés en dollars canadiens, alors que le dollar canadien s'est déprécié par rapport au dollar américain pour la première fois en quatre mois. Sur le plan géographique, les investisseurs étrangers provenaient principalement des États-Unis, alors que les investisseurs du Royaume-Uni et de l'Asie ont également contribué dans une large mesure aux apports de capitaux durant le mois.

### Note aux lecteurs

À moins d'avis contraire, toutes les valeurs figurant dans le présent communiqué correspondent à des opérations nettes.

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments (ou effets) du marché monétaire tant pour les émissions canadiennes qu'étrangères.

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance initiale de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance initiale d'une année ou moins.

Les **effets du gouvernement du Canada** englobent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant libellés en dollars américains.

Les non-résidents ont également ajouté pour 2,7 milliards de dollars d'instruments du marché monétaire canadien à leurs avoirs en mai. Les investissements étrangers en effets du gouvernement fédéral ont atteint un montant élevé de 3,7 milliards de dollars, après avoir enregistré des désinvestissements majeurs depuis juillet 2009. Parallèlement, les non-résidents ont réduit leurs avoirs sous forme d'effets émis par des banques canadiennes.

### Les acquisitions étrangères d'actions canadiennes progressent également

Les achats étrangers d'actions canadiennes ont presque doublé en mai pour atteindre 5,3 milliards de dollars. Il s'agissait de l'investissement le plus élevé enregistré jusqu'à maintenant en 2010. Les investissements étrangers en actions canadiennes étaient répartis parmi tous les secteurs de la Bourse de Toronto, sauf pour ce qui est des secteurs de l'énergie et des banques. En mai, les prix des actions canadiennes ont diminué de 3,7 %, soit la première baisse observée en quatre mois.

### Les investisseurs canadiens vendent des obligations étrangères

Les investisseurs canadiens ont vendu pour 5,3 milliards de dollars d'obligations étrangères en mai. Cette activité a essentiellement pris la forme d'un désinvestissement de 3,1 milliards de dollars en obligations du gouvernement américain. Les Canadiens ont également vendu pour 1,7 milliard de dollars d'obligations étrangères autres qu'américaines, principalement des obligations de gouvernements européens. En mai, les taux d'intérêt à long terme aux États-Unis ont diminué de près de 60 points de base, soit la plus importante diminution mensuelle enregistrée depuis décembre 2008.

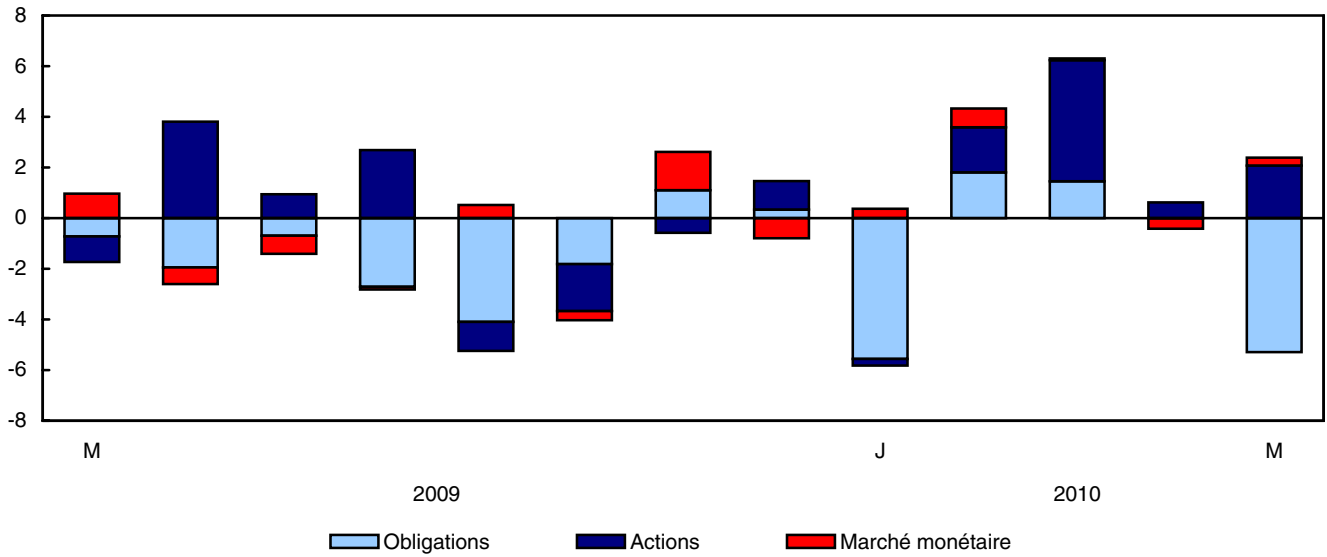
Par ailleurs, les Canadiens ont ajouté pour 317 millions de dollars d'instruments du marché monétaire étranger à leurs avoirs en mai, exclusivement sous forme de bons du Trésor américain. Les résidents ont par contre réduit de nouveau leurs avoirs en effets émis par des banques étrangères et d'autres institutions financières durant le mois.

### Les Canadiens continuent d'acheter des actions américaines

Les Canadiens ont ajouté 2,1 milliards de dollars d'actions étrangères à leurs avoirs, exclusivement sous forme d'actions américaines. Les fonds communs de placement au Canada ont contribué aux achats d'actions américaines durant le mois. En mai, les prix des actions américaines ont diminué de 8,2 %, soit la plus importante baisse observée depuis février 2009. Les Canadiens ont acheté des actions américaines au cours des sept mois précédents, alors que leurs investissements en actions étrangères autres qu'américaines sont demeurés minimes pour un deuxième mois consécutif.

**Graphique 2**  
**Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>**

milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

|          |  |
|----------|--|
| 11-010-X | L'Observateur économique canadien  |
| 11F0027M | Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE)  |
| 13-010-X | Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens  |
| 13-605-X | Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens   |
| 67-001-X | Balance des paiements internationaux du Canada   |
| 67-202-X | Bilan des investissements internationaux du Canada   |
| 67-203-X | Le commerce international de services du Canada  |
| 67-506-X | La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada : concepts, sources, méthodes et produits |
| 67F0001M | Division de la balance des paiements : documents de recherche  |

---

### Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

---

|                 |  |
|-----------------|--|
| 11-621-M2004013 | Les acquisitions transfrontalières : une perspective canadienne  |
| 67F0001M1997001 | Investissements étrangers, autres que les sociétés, dans l'immobilier au Canada  |
| 67F0001M1997002 | Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978 à 1990   |
| 67F0001M1997003 | Les caractéristiques des firmes canadiennes importatrices, 1978 à 1986   |
| 67F0001M1997004 | La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962 à 1991   |
| 67F0001M1997005 | La dette publique du Canada détenue par les non-résidents : perspectives historiques, 1926 à 1992                            |
| 67F0001M1997006 | La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950 à 1992                                      |
| 67F0001M1997007 | Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie, 1970 à 1992   |
| 67F0001M1997008 | Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger : l'essor des multinationales canadiennes, 1969 à 1992 |
| 67F0001M1997009 | Les bénéficiaires au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983 à 1993                               |

---



---

|                 |   |
|-----------------|---|
| 67F0001M1997010 | Le développement de la nomenclature de la balance des paiements   |
| 67F0001M1997011 | Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995   |
| 67F0001M1997012 | La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes   |
| 67F0001M1997013 | L'application au Canada des normes internationales régissant les données du commerce international en services, cinquième édition : le coup d'envoi |
| 67F0001M1997014 | Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents  |
| 67F0001M1997015 | Services juridiques au niveau international, 1995-1996  |
| 67F0001M1997016 | Services de conseil en gestion au niveau international, 1990 à 1996   |
| 67F0001M1997017 | La mise en place au Canada du BPM-5, 1997   |
| 67F0001M1999018 | Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1996 et 1997   |
| 67F0001M1999019 | Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers  |
| 67F0001M2001020 | L'investissement direct étranger : un élément moteur de la mondialisation de l'économie   |
| 67F0001M2001021 | Statistiques du commerce des sociétés affiliées à l'étranger : mesure de la mondialisation économique   |
| 67F0001M2004022 | Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 2002 et 2003   |

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

|          |   |
|----------|---|
| 376-0001 | Balance des paiements internationaux, compte courant, annuel  |
| 376-0002 | Balance des paiements internationaux, compte capital et financier, annuel   |
| 376-0003 | Balance des paiements internationaux, compte courant, trimestriel   |
| 376-0004 | Balance des paiements internationaux, compte capital et financier, trimestriel  |
| 376-0005 | Balance des paiements internationaux, compte courant, désaisonnalisé, trimestriel   |
| 376-0006 | Balance des paiements internationaux, compte courant, biens, annuel   |
| 376-0007 | Balance des paiements internationaux, compte courant, biens, trimestriel  |
| 376-0008 | Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes, annuel                   |
| 376-0009 | Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions, annuel |
| 376-0010 | Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes, trimestriel              |

|          |  |
|----------|--|
| 376-0011 | Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions, trimestriel                     |
| 376-0012 | Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur, annuel  |
| 376-0013 | Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur, trimestriel   |
| 376-0014 | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par industrie et catégorie de transactions, annuel                           |
| 376-0015 | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par catégorie de transactions, annuel  |
| 376-0016 | Balance des paiements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, acquisitions, ventes et autres flux, annuel   |
| 376-0017 | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, trimestriel  |
| 376-0018 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur, annuel   |
| 376-0019 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur, trimestriel  |
| 376-0020 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur, mensuel  |
| 376-0021 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie, annuel  |
| 376-0022 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie, annuel  |
| 376-0023 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie, annuel     |
| 376-0024 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie, trimestriel   |
| 376-0025 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie, trimestriel   |
| 376-0026 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille avec les non-résidents en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, par catégorie, trimestriel |
| 376-0027 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie, mensuel   |

|          |  |
|----------|--|
| 376-0028 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie, mensuel   |
| 376-0029 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, par catégorie, mensuel                                  |
| 376-0037 | Bilan des investissements internationaux, annuel   |
| 376-0038 | Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, par industrie, annuel   |
| 376-0039 | Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien, annuel  |
| 376-0040 | Bilan des investissements internationaux, investissements de portefeuille et autres investissements au Canada, par secteur, annuel   |
| 376-0041 | Bilan des investissements internationaux, investissements de portefeuille en obligations canadiennes, valeur comptable et valeur au marché, par secteur, annuel  |
| 376-0042 | Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et en instruments du marché monétaire canadien, par secteur et région géographique, trimestriel                   |
| 376-0051 | Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, par pays, annuel  |
| 376-0052 | Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel |
| 376-0053 | Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, par industrie et pays, annuel   |
| 376-0054 | Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, selon le genre d'exploitation canadienne et le capital investi, annuel                  |
| 376-0055 | Bilan des investissements internationaux, trimestriel  |
| 376-0056 | Bilan des investissements internationaux, investissements de portefeuille et autres investissements au Canada, par secteur, trimestriel  |
| 376-0057 | Bilan des investissements internationaux, investissements de portefeuille en obligations canadiennes, selon le valeur comptable et valeur au marché, trimestriel   |
| 376-0058 | Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et en instruments du marché monétaire canadien, par secteur et région géographique, mensuel                       |
| 376-0059 | Bilan des investissements internationaux, dette extérieure brute au Canada, position, par secteur, trimestriel   |

376-0063 Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et en instruments du marché monétaire canadien, par secteur et région géographique, annuel

---

### **Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada**

---

|      |  |
|------|--|
| 1534 | Balance des paiements internationaux du Canada             |
| 1535 | Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières |
| 1537 | Bilan des investissements internationaux du Canada         |

---

### **Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada**

---

- *Canada : Données économiques et financières*
- *Balance des paiements internationaux du Canada*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Bilan des investissements internationaux du Canada*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1**  
**Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents**

| Période             | Valeurs mobilières canadiennes |         |                               |         | Valeurs mobilières étrangères |         |                                 |         |
|---------------------|--------------------------------|---------|-------------------------------|---------|-------------------------------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Obligations <sup>1</sup>       | Actions | Marché monétaire <sup>1</sup> | Total   | Obligations                   | Actions | Marché <sup>1,2</sup> monétaire | Total   |
| Vecteurs            |                                |         |                               |         |                               |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113046                        | v113075 | v113078                       | v113045 | v113132                       | v113135 | v30424744                       | v113131 |
| Trimestrielle       | v113218                        | v113247 | v113250                       | v113217 | v113304                       | v113307 | v30424750                       | v113303 |
| Mensuelle           | v113390                        | v113419 | v113422                       | v113389 | v113446                       | v113449 | v30424756                       | v113445 |
| millions de dollars |                                |         |                               |         |                               |         |                                 |         |
| 1998                | 10 337                         | 14 311  | 130                           | 24 779  | -7 064                        | -15 433 | ..                              | -22 497 |
| 1999                | 2 602                          | 14 346  | -13 209                       | 3 738   | -2 477                        | -20 623 | ..                              | -23 101 |
| 2000                | -21 458                        | 35 232  | 824                           | 14 598  | -3 963                        | -59 965 | ..                              | -63 927 |
| 2001                | 41 002                         | 4 125   | -7 349                        | 37 779  | -1 920                        | -35 653 | ..                              | -37 573 |
| 2002                | 18 297                         | -1 531  | 1 833                         | 18 599  | -6 229                        | -21 253 | -1 837                          | -29 319 |
| 2003                | 7 870                          | 13 491  | -1 646                        | 19 714  | -7 974                        | -7 699  | -3 381                          | -19 054 |
| 2004                | 19 238                         | 35 742  | -429                          | 54 550  | -15 290                       | -8 092  | -987                            | -24 369 |
| 2005                | 3 481                          | 9 133   | 522                           | 13 136  | -29 488                       | -21 878 | -2 089                          | -53 455 |
| 2006                | 16 564                         | 10 814  | 3 711                         | 31 089  | -43 761                       | -28 107 | -6 800                          | -78 668 |
| 2007                | 12 042                         | -41 994 | -1 143                        | -31 096 | -28 902                       | -30 946 | 11 422                          | -48 426 |
| 2008                | 15 926                         | 2 746   | 11 125                        | 29 797  | 16 354                        | -7 914  | 5 212                           | 13 653  |
| 2009                | 83 955                         | 26 246  | 665                           | 110 865 | 9 030                         | -15 850 | -1 847                          | -8 667  |
| <b>2008</b>         |                                |         |                               |         |                               |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 10 078                         | 3 698   | -3 445                        | 10 332  | -685                          | -2 891  | 121                             | -3 454  |
| Deuxième trimestre  | 20 978                         | 5 617   | 2 679                         | 29 275  | 1 121                         | -4 815  | 527                             | -3 167  |
| Troisième trimestre | -3 445                         | -5 323  | 1 993                         | -6 775  | 4 319                         | -5 739  | 637                             | -783    |
| Quatrième trimestre | -11 686                        | -1 246  | 9 898                         | -3 034  | 11 599                        | 5 532   | 3 927                           | 21 058  |
| <b>2009</b>         |                                |         |                               |         |                               |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 11 988                         | 2 587   | 9 570                         | 24 144  | -541                          | -10 795 | -2 102                          | -13 438 |
| Deuxième trimestre  | 31 484                         | 6 566   | 1 104                         | 39 154  | 1 699                         | -3 899  | 289                             | -1 910  |
| Troisième trimestre | 11 547                         | 14 996  | -7 055                        | 19 488  | 7 493                         | -2 472  | 317                             | 5 337   |
| Quatrième trimestre | 28 935                         | 2 097   | -2 954                        | 28 079  | 378                           | 1 316   | -350                            | 1 344   |
| <b>2010</b>         |                                |         |                               |         |                               |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 19 125                         | -482    | -251                          | 18 391  | 2 301                         | -6 285  | -1 196                          | -5 180  |
| <b>2008</b>         |                                |         |                               |         |                               |         |                                 |         |
| Mai                 | 8 450                          | 2 464   | 465                           | 11 379  | 167                           | -5 260  | -1 253                          | -6 345  |
| Juin                | 6 719                          | 596     | 662                           | 7 977   | 2 611                         | 6 137   | 475                             | 9 223   |
| Juillet             | -3 324                         | -3 161  | 845                           | -5 640  | 1 371                         | -2 491  | -102                            | -1 222  |
| Août                | 3 641                          | -4 652  | 117                           | -894    | 80                            | -1 588  | 1 291                           | -217    |
| Septembre           | -3 762                         | 2 490   | 1 031                         | -241    | 2 868                         | -1 661  | -552                            | 656     |
| Octobre             | 1 435                          | 894     | 512                           | 2 842   | 6 172                         | 5 789   | 299                             | 12 261  |
| Novembre            | -5 282                         | -3 173  | 4 440                         | -4 014  | 1 672                         | -1 094  | 1 964                           | 2 542   |
| Décembre            | -7 839                         | 1 032   | 4 945                         | -1 862  | 3 754                         | 836     | 1 664                           | 6 254   |
| <b>2009</b>         |                                |         |                               |         |                               |         |                                 |         |
| Janvier             | 6 622                          | -359    | 4 091                         | 10 353  | 1 130                         | -4 192  | -1 204                          | -4 265  |
| Février             | 4 212                          | 2 386   | -480                          | 6 118   | 716                           | -2 642  | -1 078                          | -3 004  |
| Mars                | 1 154                          | 560     | 5 958                         | 7 673   | -2 387                        | -3 961  | 179                             | -6 168  |
| Avril               | 5 796                          | 3 242   | -5                            | 9 033   | -968                          | -1 106  | 594                             | -1 480  |
| Mai                 | 19 496                         | 997     | -1 607                        | 18 886  | 721                           | 1 018   | -965                            | 774     |
| Juin                | 6 192                          | 2 328   | 2 716                         | 11 236  | 1 947                         | -3 811  | 660                             | -1 204  |
| Juillet             | 3 724                          | 516     | -3 834                        | 407     | 690                           | -942    | 725                             | 473     |
| Août                | 4 717                          | 1 639   | -1 118                        | 5 239   | 2 710                         | -2 685  | 111                             | 135     |
| Septembre           | 3 106                          | 12 840  | -2 103                        | 13 843  | 4 093                         | 1 155   | -520                            | 4 728   |
| Octobre             | 6 152                          | 1 277   | -1 570                        | 5 858   | 1 813                         | 1 859   | 363                             | 4 035   |
| Novembre            | 13 132                         | -423    | -1 902                        | 10 807  | -1 098                        | 583     | -1 514                          | -2 029  |
| Décembre            | 9 651                          | 1 244   | 519                           | 11 413  | -337                          | -1 127  | 801                             | -663    |
| <b>2010</b>         |                                |         |                               |         |                               |         |                                 |         |
| Janvier             | 10 333                         | -507    | 2 461                         | 12 287  | 5 557                         | 271     | -373                            | 5 455   |
| Février             | 7 858                          | -261    | -855                          | 6 742   | -1 804                        | -1 776  | -749                            | -4 328  |
| Mars                | 934                            | 287     | -1 857                        | -637    | -1 452                        | -4 780  | -75                             | -6 306  |
| Avril               | 9 990                          | 2 807   | -436                          | 12 361  | 13                            | -620    | 412                             | -194    |
| Mai                 | 15 222                         | 5 272   | 2 662                         | 23 156  | 5 288                         | -2 073  | -317                            | 2 898   |

1. Incluant les nouvelles émissions, les remboursements, les opérations sur les émissions en circulation et le changement aux intérêts à payer ou à recevoir.

2. Les opérations en valeurs mobilières du marché monétaire étranger sont disponibles à partir de 2002.

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-1

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Administration publique fédérale

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |          |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|----------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats   | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113055                               | v113062        | v113175 | v113088                  | v113095  | v113048 | v113182 | v113189 | v113069                         | v113196 |
| Trimestrielle       | v113227                               | v113234        | v113347 | v113260                  | v113267  | v113220 | v113354 | v113361 | v113241                         | v113368 |
| Mensuelle           | v113399                               | v113406        | v113519 | v113432                  | v113439  | v113392 | v113526 | v113533 | v113413                         | v113540 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 12 470                                | -9 222         | 3 249   | 801 584                  | -811 655 | -10 071 | 6 135   | -5 823  | 312                             | -6 510  |
| 1999                | 4 494                                 | -7 136         | -2 642  | 516 376                  | -510 494 | 5 882   | 5 728   | -5 914  | -185                            | 3 055   |
| 2000                | 0                                     | -11 357        | -11 357 | 350 351                  | -349 441 | 911     | 5 430   | -5 790  | -360                            | -10 806 |
| 2001                | 648                                   | -11 402        | -10 754 | 340 279                  | -337 209 | 3 070   | 4 958   | -5 118  | -160                            | -7 843  |
| 2002                | 0                                     | -5 510         | -5 510  | 341 127                  | -331 177 | 9 950   | 4 362   | -4 594  | -232                            | 4 208   |
| 2003                | 0                                     | -11 284        | -11 284 | 521 427                  | -529 166 | -7 740  | 4 111   | -4 318  | -206                            | -19 230 |
| 2004                | 0                                     | -5 041         | -5 041  | 501 901                  | -500 660 | 1 241   | 3 174   | -3 118  | 56                              | -3 743  |
| 2005                | 0                                     | -8 937         | -8 937  | 644 507                  | -642 600 | 1 907   | 2 509   | -2 656  | -146                            | -7 176  |
| 2006                | 0                                     | -4 753         | -4 753  | 879 324                  | -874 908 | 4 416   | 2 210   | -2 286  | -76                             | -414    |
| 2007                | 0                                     | -6 340         | -6 340  | 771 100                  | -768 679 | 2 421   | 2 095   | -2 187  | -92                             | -4 011  |
| 2008                | 0                                     | -10 508        | -10 508 | 422 927                  | -415 613 | 7 314   | 2 069   | -2 327  | -258                            | -3 451  |
| 2009                | 2 943                                 | -5 940         | -2 997  | 397 966                  | -368 883 | 29 083  | 2 084   | -2 149  | -65                             | 26 021  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -101           | -101    | 149 014                  | -143 556 | 5 458   | 526     | -264    | 262                             | 5 619   |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -1 589         | -1 589  | 108 831                  | -107 488 | 1 343   | 540     | -805    | -265                            | -511    |
| Troisième trimestre | 0                                     | -3 860         | -3 860  | 83 673                   | -83 865  | -192    | 516     | -324    | 192                             | -3 860  |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -4 957         | -4 957  | 81 409                   | -80 704  | 705     | 487     | -933    | -447                            | -4 699  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -682           | -682    | 67 686                   | -63 240  | 4 446   | 504     | -186    | 318                             | 4 082   |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -3 476         | -3 476  | 89 845                   | -82 659  | 7 185   | 481     | -842    | -361                            | 3 348   |
| Troisième trimestre | 2 943                                 | -1 624         | 1 319   | 104 824                  | -99 351  | 5 473   | 530     | -167    | 363                             | 7 155   |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -159           | -159    | 135 611                  | -123 632 | 11 979  | 570     | -955    | -384                            | 11 435  |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 2 959                                 | -201           | 2 758   | 161 932                  | -155 118 | 6 814   | 642     | -150    | 491                             | 10 063  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 38 938                   | -38 681  | 257     | 184     | 0       | 184                             | 440     |
| Juin                | 0                                     | -1 589         | -1 589  | 36 610                   | -33 931  | 2 679   | 176     | -727    | -551                            | 540     |
| Juillet             | 0                                     | -3 249         | -3 249  | 24 159                   | -24 714  | -555    | 176     | -163    | 12                              | -3 791  |
| Août                | 0                                     | -333           | -333    | 24 202                   | -22 231  | 1 970   | 173     | 0       | 173                             | 1 810   |
| Septembre           | 0                                     | -279           | -279    | 35 313                   | -36 920  | -1 607  | 167     | -160    | 7                               | -1 879  |
| Octobre             | 0                                     | -44            | -44     | 31 367                   | -28 466  | 2 901   | 173     | -12     | 161                             | 3 018   |
| Novembre            | 0                                     | -2 920         | -2 920  | 27 849                   | -29 036  | -1 187  | 161     | -153    | 8                               | -4 099  |
| Décembre            | 0                                     | -1 993         | -1 993  | 22 193                   | -23 202  | -1 009  | 153     | -768    | -615                            | -3 618  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -6             | -6      | 23 225                   | -19 495  | 3 730   | 171     | -6      | 165                             | 3 889   |
| Février             | 0                                     | 0              | 0       | 20 128                   | -19 123  | 1 005   | 159     | 0       | 159                             | 1 164   |
| Mars                | 0                                     | -676           | -676    | 24 333                   | -24 621  | -288    | 174     | -180    | -6                              | -970    |
| Avril               | 0                                     | -1 577         | -1 577  | 23 137                   | -23 516  | -379    | 162     | -78     | 85                              | -1 871  |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 24 748                   | -22 634  | 2 114   | 161     | 0       | 161                             | 2 275   |
| Juin                | 0                                     | -1 899         | -1 899  | 41 960                   | -36 510  | 5 450   | 157     | -764    | -607                            | 2 944   |
| Juillet             | 0                                     | 0              | 0       | 28 386                   | -25 755  | 2 631   | 173     | -5      | 167                             | 2 798   |
| Août                | 0                                     | 0              | 0       | 34 674                   | -31 852  | 2 822   | 178     | 0       | 178                             | 3 001   |
| Septembre           | 2 943                                 | -1 624         | 1 319   | 41 764                   | -41 745  | 20      | 178     | -161    | 17                              | 1 356   |
| Octobre             | 0                                     | -159           | -159    | 50 585                   | -45 895  | 4 691   | 187     | -10     | 178                             | 4 709   |
| Novembre            | 0                                     | 0              | 0       | 42 781                   | -41 070  | 1 712   | 185     | 0       | 185                             | 1 897   |
| Décembre            | 0                                     | 0              | 0       | 42 244                   | -36 668  | 5 577   | 198     | -945    | -747                            | 4 829   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 2 959                                 | -118           | 2 841   | 53 993                   | -50 290  | 3 702   | 211     | -5      | 206                             | 6 750   |
| Février             | 0                                     | 0              | 0       | 42 314                   | -38 308  | 4 006   | 203     | 0       | 203                             | 4 209   |
| Mars                | 0                                     | -83            | -83     | 65 625                   | -66 520  | -894    | 227     | -145    | 82                              | -896    |
| Avril               | 0                                     | 0              | 0       | 59 444                   | -53 221  | 6 223   | 228     | -3      | 225                             | 6 449   |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 74 170                   | -62 970  | 11 200  | 255     | 0       | 255                             | 11 455  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Entreprises publiques fédérales**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |          |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|----------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats   | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113056                               | v113063        | v113176 | v113089                  | v113096  | v113049 | v113183 | v113190 | v113070                         | v113197 |
| Trimestrielle       | v113228                               | v113235        | v113348 | v113261                  | v113268  | v113221 | v113355 | v113362 | v113242                         | v113369 |
| Mensuelle           | v113400                               | v113407        | v113520 | v113433                  | v113440  | v113393 | v113527 | v113534 | v113414                         | v113541 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 3 827                                 | -3 467         | 360     | 1 967                    | -1 811   | 155     | 816     | -791    | 25                              | 541     |
| 1999                | 4 735                                 | -3 548         | 1 186   | 2 620                    | -1 822   | 798     | 862     | -857    | 5                               | 1 989   |
| 2000                | 4 037                                 | -5 141         | -1 104  | 1 392                    | -1 235   | 156     | 880     | -916    | -37                             | -984    |
| 2001                | 5 196                                 | -4 051         | 1 145   | 2 157                    | -1 343   | 814     | 815     | -824    | -9                              | 1 950   |
| 2002                | 13 248                                | -4 925         | 8 323   | 9 737                    | -6 948   | 2 790   | 1 022   | -862    | 160                             | 11 273  |
| 2003                | 13 128                                | -3 524         | 9 604   | 12 277                   | -10 065  | 2 212   | 1 436   | -1 203  | 232                             | 12 049  |
| 2004                | 12 334                                | -3 740         | 8 593   | 21 347                   | -19 266  | 2 081   | 1 778   | -1 586  | 192                             | 10 866  |
| 2005                | 9 963                                 | -3 233         | 6 731   | 102 317                  | -103 923 | -1 607  | 1 988   | -1 773  | 215                             | 5 339   |
| 2006                | 8 577                                 | -3 593         | 4 984   | 100 372                  | -95 168  | 5 204   | 2 364   | -2 183  | 182                             | 10 370  |
| 2007                | 16 345                                | -10 170        | 6 175   | 76 477                   | -71 552  | 4 925   | 2 720   | -2 611  | 110                             | 11 209  |
| 2008                | 15 868                                | -13 207        | 2 661   | 58 263                   | -52 965  | 5 298   | 3 290   | -3 107  | 183                             | 8 142   |
| 2009                | 19 456                                | -10 778        | 8 678   | 26 431                   | -23 256  | 3 175   | 3 236   | -3 175  | 61                              | 11 915  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 3 522                                 | -4 045         | -523    | 23 223                   | -17 508  | 5 715   | 770     | -763    | 6                               | 5 198   |
| Deuxième trimestre  | 5 329                                 | -850           | 4 479   | 11 573                   | -8 335   | 3 238   | 802     | -683    | 120                             | 7 837   |
| Troisième trimestre | 2 460                                 | -3 582         | -1 122  | 17 029                   | -18 866  | -1 837  | 863     | -874    | -11                             | -2 971  |
| Quatrième trimestre | 4 557                                 | -4 730         | -172    | 6 439                    | -8 256   | -1 817  | 855     | -787    | 68                              | -1 921  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 7 146                                 | -3 470         | 3 676   | 6 613                    | -9 021   | -2 408  | 792     | -540    | 252                             | 1 520   |
| Deuxième trimestre  | 6 118                                 | -409           | 5 709   | 7 837                    | -4 854   | 2 983   | 800     | -946    | -146                            | 8 545   |
| Troisième trimestre | 3 264                                 | -5 067         | -1 804  | 5 736                    | -3 804   | 1 932   | 839     | -921    | -82                             | 47      |
| Quatrième trimestre | 2 929                                 | -1 831         | 1 098   | 6 245                    | -5 577   | 668     | 805     | -768    | 37                              | 1 803   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 2 417                                 | -4 668         | -2 251  | 6 569                    | -5 786   | 784     | 788     | -547    | 241                             | -1 226  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 20                                    | -51            | -31     | 1 421                    | -2 080   | -659    | 273     | -22     | 251                             | -440    |
| Juin                | 4 297                                 | -534           | 3 764   | 5 731                    | -3 771   | 1 960   | 267     | -543    | -276                            | 5 447   |
| Juillet             | 141                                   | -54            | 87      | 3 487                    | -2 966   | 521     | 293     | -28     | 265                             | 873     |
| Août                | 52                                    | -160           | -109    | 4 074                    | -6 020   | -1 946  | 292     | -36     | 256                             | -1 799  |
| Septembre           | 2 267                                 | -3 367         | -1 100  | 9 468                    | -9 881   | -412    | 278     | -810    | -532                            | -2 045  |
| Octobre             | 2 015                                 | -381           | 1 634   | 3 131                    | -3 294   | -163    | 292     | -117    | 175                             | 1 646   |
| Novembre            | 710                                   | -387           | 324     | 1 328                    | -2 499   | -1 171  | 281     | -76     | 205                             | -642    |
| Décembre            | 1 832                                 | -3 962         | -2 130  | 1 980                    | -2 463   | -483    | 281     | -594    | -313                            | -2 926  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 928                                   | -204           | 723     | 1 809                    | -3 454   | -1 645  | 273     | -26     | 247                             | -674    |
| Février             | 2 378                                 | -330           | 2 047   | 2 065                    | -1 652   | 413     | 245     | -44     | 201                             | 2 662   |
| Mars                | 3 840                                 | -2 935         | 905     | 2 738                    | -3 915   | -1 176  | 273     | -470    | -197                            | -468    |
| Avril               | 1 558                                 | -155           | 1 403   | 1 914                    | -2 451   | -537    | 261     | -120    | 141                             | 1 007   |
| Mai                 | 1 900                                 | -68            | 1 832   | 4 026                    | -1 060   | 2 966   | 269     | -39     | 231                             | 5 029   |
| Juin                | 2 660                                 | -187           | 2 473   | 1 897                    | -1 344   | 554     | 270     | -788    | -517                            | 2 509   |
| Juillet             | 275                                   | -75            | 200     | 1 096                    | -820     | 276     | 284     | -61     | 224                             | 700     |
| Août                | 400                                   | -269           | 131     | 2 179                    | -1 104   | 1 075   | 285     | -22     | 263                             | 1 469   |
| Septembre           | 2 589                                 | -4 724         | -2 135  | 2 461                    | -1 880   | 581     | 270     | -839    | -568                            | -2 123  |
| Octobre             | 37                                    | -314           | -277    | 1 335                    | -2 079   | -744    | 271     | -112    | 159                             | -862    |
| Novembre            | 1 476                                 | -442           | 1 034   | 1 585                    | -1 786   | -200    | 261     | -82     | 179                             | 1 013   |
| Décembre            | 1 415                                 | -1 074         | 341     | 3 325                    | -1 713   | 1 612   | 272     | -573    | -301                            | 1 652   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 104                                   | -980           | -875    | 1 387                    | -1 377   | 10      | 274     | -24     | 250                             | -615    |
| Février             | 572                                   | -210           | 362     | 2 271                    | -2 000   | 271     | 247     | -30     | 217                             | 851     |
| Mars                | 1 740                                 | -3 478         | -1 738  | 2 911                    | -2 409   | 502     | 267     | -493    | -226                            | -1 462  |
| Avril               | 0                                     | -1 355         | -1 355  | 1 644                    | -807     | 837     | 254     | -122    | 132                             | -386    |
| Mai                 | 1 729                                 | -189           | 1 539   | 1 835                    | -2 235   | -400    | 264     | -39     | 225                             | 1 364   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



**Tableau 2-3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Administrations publiques provinciales**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113057                               | v113064        | v113177 | v113090                  | v113097 | v113050 | v113184 | v113191 | v113071                         | v113198 |
| Trimestrielle       | v113229                               | v113236        | v113349 | v113262                  | v113269 | v113222 | v113356 | v113363 | v113243                         | v113370 |
| Mensuelle           | v113401                               | v113408        | v113521 | v113434                  | v113441 | v113394 | v113528 | v113535 | v113415                         | v113542 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 11 219                                | -11 003        | 216     | 15 086                   | -15 671 | -585    | 7 930   | -8 010  | -80                             | -449    |
| 1999                | 6 802                                 | -11 971        | -5 169  | 16 560                   | -17 278 | -718    | 7 707   | -7 772  | -64                             | -5 951  |
| 2000                | 3 846                                 | -12 838        | -8 992  | 15 434                   | -14 056 | 1 378   | 7 183   | -7 354  | -172                            | -7 786  |
| 2001                | 12 365                                | -12 105        | 260     | 10 406                   | -9 160  | 1 245   | 6 884   | -6 781  | 103                             | 1 608   |
| 2002                | 12 378                                | -11 809        | 568     | 11 495                   | -11 091 | 404     | 6 709   | -6 842  | -133                            | 840     |
| 2003                | 13 452                                | -12 674        | 778     | 11 453                   | -11 731 | -277    | 6 096   | -6 186  | -90                             | 411     |
| 2004                | 7 738                                 | -9 873         | -2 135  | 12 182                   | -10 345 | 1 837   | 5 590   | -5 781  | -191                            | -490    |
| 2005                | 11 350                                | -8 505         | 2 845   | 18 865                   | -16 546 | 2 319   | 5 477   | -5 418  | 59                              | 5 224   |
| 2006                | 9 799                                 | -10 666        | -867    | 18 847                   | -17 077 | 1 770   | 5 136   | -5 117  | 20                              | 922     |
| 2007                | 2 903                                 | -9 132         | -6 229  | 17 220                   | -16 580 | 640     | 5 066   | -5 170  | -104                            | -5 693  |
| 2008                | 10 780                                | -9 951         | 829     | 14 960                   | -11 339 | 3 621   | 4 990   | -4 987  | 3                               | 4 453   |
| 2009                | 23 782                                | -10 479        | 13 304  | 29 116                   | -26 808 | 2 308   | 5 342   | -5 269  | 73                              | 15 685  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 828                                   | -2 681         | -1 853  | 4 626                    | -3 262  | 1 364   | 1 181   | -1 328  | -147                            | -636    |
| Deuxième trimestre  | 5 373                                 | -1 624         | 3 749   | 3 202                    | -2 011  | 1 190   | 1 214   | -1 318  | -104                            | 4 835   |
| Troisième trimestre | 2 031                                 | -1 732         | 299     | 3 130                    | -3 098  | 32      | 1 261   | -1 101  | 160                             | 491     |
| Quatrième trimestre | 2 547                                 | -3 914         | -1 367  | 4 003                    | -2 968  | 1 035   | 1 334   | -1 240  | 94                              | -238    |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 3 558                                 | -3 077         | 481     | 8 109                    | -7 522  | 587     | 1 321   | -1 483  | -162                            | 907     |
| Deuxième trimestre  | 10 833                                | -1 508         | 9 325   | 9 464                    | -9 193  | 271     | 1 351   | -1 423  | -72                             | 9 524   |
| Troisième trimestre | 204                                   | -4 075         | -3 872  | 6 782                    | -4 578  | 2 204   | 1 344   | -1 164  | 180                             | -1 488  |
| Quatrième trimestre | 9 187                                 | -1 819         | 7 368   | 4 761                    | -5 514  | -753    | 1 326   | -1 199  | 126                             | 6 741   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 3 243                                 | -2 155         | 1 088   | 5 079                    | -4 162  | 917     | 1 298   | -1 224  | 73                              | 2 078   |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 2 626                                 | -429           | 2 197   | 1 140                    | -852    | 287     | 412     | -257    | 155                             | 2 640   |
| Juin                | 0                                     | -301           | -301    | 1 004                    | -549    | 455     | 408     | -706    | -297                            | -143    |
| Juillet             | 375                                   | -1 207         | -832    | 1 153                    | -553    | 600     | 422     | -616    | -194                            | -426    |
| Août                | 125                                   | -48            | 77      | 376                      | -699    | -323    | 425     | -155    | 270                             | 24      |
| Septembre           | 1 530                                 | -477           | 1 054   | 1 601                    | -1 846  | -245    | 413     | -329    | 84                              | 893     |
| Octobre             | 0                                     | -1 997         | -1 997  | 1 346                    | -799    | 546     | 446     | -328    | 118                             | -1 333  |
| Novembre            | 485                                   | -105           | 381     | 1 384                    | -1 134  | 250     | 434     | -417    | 16                              | 647     |
| Décembre            | 2 062                                 | -1 813         | 249     | 1 273                    | -1 035  | 239     | 454     | -494    | -40                             | 448     |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 2 291                                 | -1 745         | 546     | 2 957                    | -2 686  | 271     | 454     | -502    | -48                             | 768     |
| Février             | 584                                   | -1 244         | -660    | 1 575                    | -1 513  | 62      | 410     | -601    | -191                            | -789    |
| Mars                | 684                                   | -89            | 595     | 3 577                    | -3 323  | 254     | 457     | -380    | 77                              | 927     |
| Avril               | 5 804                                 | -43            | 5 761   | 2 223                    | -1 299  | 925     | 439     | -384    | 55                              | 6 740   |
| Mai                 | 1 823                                 | -370           | 1 453   | 4 828                    | -3 035  | 1 793   | 465     | -309    | 156                             | 3 401   |
| Juin                | 3 206                                 | -1 095         | 2 111   | 2 412                    | -4 859  | -2 447  | 447     | -729    | -282                            | -618    |
| Juillet             | 0                                     | -2 244         | -2 244  | 3 443                    | -2 154  | 1 288   | 460     | -616    | -156                            | -1 111  |
| Août                | 204                                   | 0              | 204     | 1 933                    | -1 450  | 483     | 449     | -152    | 296                             | 983     |
| Septembre           | 0                                     | -1 831         | -1 831  | 1 406                    | -974    | 432     | 436     | -396    | 39                              | -1 360  |
| Octobre             | 1 759                                 | -970           | 789     | 1 600                    | -2 093  | -494    | 443     | -248    | 195                             | 491     |
| Novembre            | 3 841                                 | -534           | 3 307   | 1 645                    | -1 907  | -262    | 431     | -390    | 41                              | 3 086   |
| Décembre            | 3 587                                 | -315           | 3 272   | 1 516                    | -1 513  | 2       | 451     | -561    | -110                            | 3 165   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 602                                   | -584           | 18      | 1 699                    | -897    | 802     | 448     | -404    | 45                              | 865     |
| Février             | 2 536                                 | -956           | 1 581   | 1 607                    | -1 399  | 208     | 409     | -473    | -65                             | 1 724   |
| Mars                | 104                                   | -616           | -511    | 1 774                    | -1 866  | -93     | 440     | -347    | 93                              | -511    |
| Avril               | 3 462                                 | -205           | 3 257   | 1 936                    | -1 575  | 361     | 426     | -551    | -125                            | 3 493   |
| Mai                 | 1 780                                 | -260           | 1 521   | 1 670                    | -1 038  | 632     | 454     | -312    | 142                             | 2 295   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-4

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Entreprises publiques provinciales

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113058                               | v113065        | v113178 | v113091                  | v113098 | v113051 | v113185 | v113192 | v113072                         | v113199 |
| Trimestrielle       | v113230                               | v113237        | v113350 | v113263                  | v113270 | v113223 | v113357 | v113364 | v113244                         | v113371 |
| Mensuelle           | v113402                               | v113409        | v113522 | v113435                  | v113442 | v113395 | v113529 | v113536 | v113416                         | v113543 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 2 459                                 | -2 354         | 105     | 4 685                    | -5 477  | -792    | 2 887   | -2 817  | 70                              | -617    |
| 1999                | 137                                   | -4 106         | -3 969  | 4 313                    | -4 474  | -161    | 2 624   | -2 733  | -109                            | -4 239  |
| 2000                | 199                                   | -1 818         | -1 619  | 2 138                    | -2 099  | 39      | 2 398   | -2 390  | 7                               | -1 572  |
| 2001                | 1 058                                 | -4 075         | -3 017  | 1 606                    | -1 867  | -261    | 2 191   | -2 280  | -89                             | -3 367  |
| 2002                | 0                                     | -2 996         | -2 996  | 943                      | -988    | -44     | 1 860   | -1 892  | -32                             | -3 072  |
| 2003                | 0                                     | -1 513         | -1 513  | 1 143                    | -1 334  | -190    | 1 550   | -1 585  | -34                             | -1 738  |
| 2004                | 0                                     | -811           | -811    | 1 092                    | -999    | 93      | 1 397   | -1 406  | -9                              | -727    |
| 2005                | 0                                     | -813           | -813    | 872                      | -926    | -54     | 1 288   | -1 284  | 4                               | -864    |
| 2006                | 0                                     | -424           | -424    | 1 745                    | -1 307  | 438     | 1 202   | -1 182  | 20                              | 34      |
| 2007                | 0                                     | -433           | -433    | 1 104                    | -1 300  | -195    | 1 140   | -1 131  | 9                               | -619    |
| 2008                | 0                                     | -2 030         | -2 030  | 695                      | -903    | -208    | 994     | -1 029  | -35                             | -2 273  |
| 2009                | 0                                     | -199           | -199    | 737                      | -902    | -165    | 994     | -983    | 11                              | -353    |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -1 667         | -1 667  | 207                      | -322    | -115    | 251     | -352    | -101                            | -1 884  |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -329           | -329    | 216                      | -227    | -11     | 235     | -202    | 33                              | -307    |
| Troisième trimestre | 0                                     | -34            | -34     | 65                       | -195    | -130    | 240     | -267    | -27                             | -191    |
| Quatrième trimestre | 0                                     | 0              | 0       | 207                      | -159    | 47      | 268     | -208    | 60                              | 108     |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | 0              | 0       | 163                      | -227    | -64     | 268     | -319    | -52                             | -116    |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -21            | -21     | 252                      | -419    | -167    | 255     | -210    | 44                              | -144    |
| Troisième trimestre | 0                                     | -172           | -172    | 181                      | -165    | 15      | 240     | -271    | -31                             | -187    |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -6             | -6      | 141                      | -91     | 50      | 232     | -182    | 50                              | 94      |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | 0              | 0       | 143                      | -173    | -30     | 223     | -264    | -41                             | -72     |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 55                       | -59     | -3      | 80      | -56     | 24                              | 21      |
| Juin                | 0                                     | -307           | -307    | 55                       | -49     | 6       | 77      | -54     | 23                              | -279    |
| Juillet             | 0                                     | -1             | -1      | 33                       | -28     | 5       | 79      | -117    | -38                             | -34     |
| Août                | 0                                     | -23            | -23     | 6                        | -54     | -48     | 82      | -107    | -25                             | -96     |
| Septembre           | 0                                     | -11            | -11     | 26                       | -113    | -87     | 79      | -43     | 36                              | -61     |
| Octobre             | 0                                     | 0              | 0       | 53                       | -41     | 12      | 89      | -99     | -9                              | 3       |
| Novembre            | 0                                     | 0              | 0       | 100                      | -96     | 4       | 88      | -51     | 36                              | 41      |
| Décembre            | 0                                     | 0              | 0       | 53                       | -23     | 31      | 91      | -58     | 33                              | 64      |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | 0              | 0       | 37                       | -27     | 10      | 91      | -122    | -31                             | -20     |
| Février             | 0                                     | 0              | 0       | 63                       | -141    | -78     | 83      | -122    | -38                             | -117    |
| Mars                | 0                                     | 0              | 0       | 63                       | -59     | 4       | 93      | -76     | 17                              | 21      |
| Avril               | 0                                     | -21            | -21     | 46                       | -45     | 0       | 88      | -101    | -14                             | -35     |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 84                       | -111    | -27     | 86      | -61     | 25                              | -2      |
| Juin                | 0                                     | 0              | 0       | 122                      | -262    | -140    | 81      | -48     | 33                              | -107    |
| Juillet             | 0                                     | -172           | -172    | 68                       | -63     | 5       | 83      | -129    | -46                             | -213    |
| Août                | 0                                     | 0              | 0       | 50                       | -79     | -28     | 80      | -102    | -22                             | -51     |
| Septembre           | 0                                     | 0              | 0       | 63                       | -24     | 39      | 77      | -40     | 37                              | 76      |
| Octobre             | 0                                     | -6             | -6      | 12                       | -28     | -16     | 78      | -93     | -15                             | -37     |
| Novembre            | 0                                     | 0              | 0       | 47                       | -42     | 6       | 76      | -44     | 32                              | 38      |
| Décembre            | 0                                     | 0              | 0       | 82                       | -22     | 60      | 78      | -45     | 33                              | 92      |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | 0              | 0       | 41                       | -105    | -63     | 77      | -104    | -26                             | -90     |
| Février             | 0                                     | 0              | 0       | 42                       | -26     | 15      | 70      | -100    | -30                             | -14     |
| Mars                | 0                                     | 0              | 0       | 61                       | -43     | 18      | 76      | -61     | 15                              | 33      |
| Avril               | 0                                     | -16            | -16     | 44                       | -24     | 20      | 72      | -91     | -19                             | -14     |
| Mai                 | 0                                     | 0              | 0       | 32                       | -36     | -4      | 77      | -54     | 23                              | 19      |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Municipalités**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113059                               | v113066        | v113179 | v113092                  | v113099 | v113052 | v113186 | v113193 | v113073                         | v113200 |
| Trimestrielle       | v113231                               | v113238        | v113351 | v113264                  | v113271 | v113224 | v113358 | v113365 | v113245                         | v113372 |
| Mensuelle           | v113403                               | v113410        | v113523 | v113436                  | v113443 | v113396 | v113530 | v113537 | v113417                         | v113544 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 0                                     | -302           | -302    | 303                      | -103    | 200     | 468     | -484    | -16                             | -119    |
| 1999                | 57                                    | -553           | -496    | 149                      | -127    | 22      | 437     | -460    | -23                             | -496    |
| 2000                | 66                                    | -587           | -521    | 144                      | -107    | 37      | 412     | -422    | -10                             | -494    |
| 2001                | 333                                   | -933           | -601    | 464                      | -240    | 224     | 355     | -370    | -15                             | -391    |
| 2002                | 0                                     | -1 054         | -1 054  | 295                      | -261    | 34      | 295     | -336    | -41                             | -1 061  |
| 2003                | 376                                   | -998           | -622    | 486                      | -164    | 322     | 224     | -256    | -32                             | -332    |
| 2004                | 657                                   | -634           | 23      | 466                      | -141    | 325     | 203     | -218    | -14                             | 333     |
| 2005                | 275                                   | -188           | 87      | 631                      | -154    | 477     | 208     | -203    | 5                               | 569     |
| 2006                | 353                                   | -404           | -51     | 435                      | -235    | 200     | 219     | -231    | -12                             | 136     |
| 2007                | 0                                     | -302           | -302    | 518                      | -142    | 377     | 219     | -222    | -3                              | 71      |
| 2008                | 0                                     | -241           | -241    | 577                      | -112    | 465     | 228     | -233    | -5                              | 219     |
| 2009                | 0                                     | -141           | -141    | 432                      | -172    | 260     | 233     | -232    | 1                               | 121     |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -28            | -28     | 123                      | -29     | 94      | 55      | -32     | 23                              | 89      |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -86            | -86     | 240                      | -17     | 223     | 56      | -89     | -33                             | 104     |
| Troisième trimestre | 0                                     | -43            | -43     | 73                       | -34     | 39      | 58      | -30     | 28                              | 24      |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -84            | -84     | 141                      | -32     | 109     | 58      | -82     | -23                             | 1       |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -7             | -7      | 55                       | -13     | 41      | 58      | -35     | 22                              | 56      |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -51            | -51     | 145                      | -58     | 87      | 58      | -87     | -29                             | 7       |
| Troisième trimestre | 0                                     | -14            | -14     | 81                       | -41     | 41      | 59      | -30     | 28                              | 55      |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -68            | -68     | 151                      | -59     | 92      | 58      | -79     | -21                             | 3       |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -7             | -7      | 124                      | -60     | 64      | 56      | -34     | 22                              | 79      |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 0                                     | -80            | -80     | 4                        | -2      | 2       | 19      | -21     | -2                              | -79     |
| Juin                | 0                                     | -2             | -2      | 155                      | -13     | 141     | 19      | -61     | -42                             | 97      |
| Juillet             | 0                                     | -2             | -2      | 34                       | -10     | 24      | 20      | -14     | 6                               | 28      |
| Août                | 0                                     | -1             | -1      | 19                       | -20     | -2      | 20      | -8      | 11                              | 8       |
| Septembre           | 0                                     | -39            | -39     | 21                       | -4      | 17      | 19      | -8      | 11                              | -12     |
| Octobre             | 0                                     | -8             | -8      | 25                       | -9      | 15      | 20      | -8      | 11                              | 19      |
| Novembre            | 0                                     | -71            | -71     | 74                       | -13     | 61      | 19      | -14     | 5                               | -6      |
| Décembre            | 0                                     | -5             | -5      | 42                       | -10     | 32      | 20      | -59     | -39                             | -12     |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | 0              | 0       | 16                       | -4      | 11      | 20      | -15     | 5                               | 16      |
| Février             | 0                                     | -4             | -4      | 22                       | -7      | 15      | 18      | -9      | 9                               | 20      |
| Mars                | 0                                     | -3             | -3      | 17                       | -2      | 15      | 20      | -12     | 8                               | 20      |
| Avril               | 0                                     | 0              | 0       | 75                       | -18     | 57      | 19      | -8      | 11                              | 67      |
| Mai                 | 0                                     | -6             | -6      | 24                       | -32     | -8      | 20      | -13     | 7                               | -7      |
| Juin                | 0                                     | -45            | -45     | 46                       | -8      | 38      | 19      | -65     | -46                             | -54     |
| Juillet             | 0                                     | -2             | -2      | 74                       | -3      | 71      | 20      | -15     | 5                               | 74      |
| Août                | 0                                     | -1             | -1      | 5                        | -13     | -9      | 20      | -8      | 11                              | 2       |
| Septembre           | 0                                     | -10            | -10     | 2                        | -24     | -22     | 19      | -7      | 12                              | -20     |
| Octobre             | 0                                     | -52            | -52     | 99                       | -26     | 73      | 20      | -8      | 12                              | 32      |
| Novembre            | 0                                     | -11            | -11     | 9                        | -14     | -6      | 19      | -12     | 7                               | -9      |
| Décembre            | 0                                     | -5             | -5      | 43                       | -19     | 24      | 20      | -59     | -39                             | -20     |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | 0              | 0       | 47                       | -11     | 36      | 19      | -15     | 4                               | 40      |
| Février             | 0                                     | -1             | -1      | 36                       | -15     | 21      | 17      | -8      | 9                               | 30      |
| Mars                | 0                                     | -6             | -6      | 41                       | -35     | 7       | 19      | -11     | 8                               | 9       |
| Avril               | 0                                     | -7             | -7      | 42                       | -74     | -32     | 18      | -10     | 8                               | -31     |
| Mai                 | 0                                     | -13            | -13     | 14                       | -6      | 8       | 18      | -12     | 7                               | 2       |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-6

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Toutes les administrations publiques et leurs entreprises

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |          |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|----------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats   | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113204                               | v113205        | v113203 | v113207                  | v113208  | v113206 | v113210 | v113211 | v113209                         | v113202 |
| Trimestrielle       | v113376                               | v113377        | v113375 | v113379                  | v113380  | v113378 | v113382 | v113383 | v113381                         | v113374 |
| Mensuelle           | v113548                               | v113549        | v113547 | v113551                  | v113552  | v113550 | v113554 | v113555 | v113553                         | v113546 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 29 975                                | -26 348        | 3 627   | 823 625                  | -834 716 | -11 092 | 18 236  | -17 925 | 311                             | -7 154  |
| 1999                | 16 224                                | -27 314        | -11 089 | 540 019                  | -534 195 | 5 824   | 17 359  | -17 736 | -376                            | -5 642  |
| 2000                | 8 148                                 | -31 741        | -23 593 | 369 459                  | -366 938 | 2 521   | 16 303  | -16 873 | -570                            | -21 642 |
| 2001                | 19 600                                | -32 566        | -12 967 | 354 912                  | -349 819 | 5 093   | 15 204  | -15 373 | -169                            | -8 043  |
| 2002                | 25 626                                | -26 293        | -667    | 363 598                  | -350 464 | 13 134  | 14 247  | -14 525 | -278                            | 12 189  |
| 2003                | 26 956                                | -29 993        | -3 037  | 546 786                  | -552 459 | -5 673  | 13 418  | -13 548 | -130                            | -8 840  |
| 2004                | 20 728                                | -20 099        | 629     | 536 987                  | -531 410 | 5 577   | 12 142  | -12 109 | 33                              | 6 239   |
| 2005                | 21 588                                | -21 676        | -87     | 767 192                  | -764 148 | 3 043   | 11 470  | -11 333 | 136                             | 3 092   |
| 2006                | 18 728                                | -19 840        | -1 112  | 1 000 722                | -988 695 | 12 027  | 11 132  | -10 999 | 133                             | 11 048  |
| 2007                | 19 248                                | -26 378        | -7 130  | 866 419                  | -858 252 | 8 168   | 11 240  | -11 320 | -80                             | 957     |
| 2008                | 26 648                                | -35 937        | -9 289  | 497 422                  | -480 932 | 16 491  | 11 571  | -11 683 | -112                            | 7 090   |
| 2009                | 46 181                                | -27 537        | 18 645  | 454 682                  | -420 021 | 34 661  | 11 889  | -11 807 | 82                              | 53 387  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 4 350                                 | -8 523         | -4 173  | 177 193                  | -164 677 | 12 516  | 2 783   | -2 739  | 44                              | 8 387   |
| Deuxième trimestre  | 10 702                                | -4 478         | 6 224   | 124 061                  | -118 077 | 5 984   | 2 848   | -3 097  | -249                            | 11 959  |
| Troisième trimestre | 4 491                                 | -9 251         | -4 760  | 103 971                  | -106 058 | -2 088  | 2 937   | -2 596  | 341                             | -6 507  |
| Quatrième trimestre | 7 105                                 | -13 685        | -6 580  | 92 198                   | -92 120  | 79      | 3 003   | -3 250  | -247                            | -6 749  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 10 704                                | -7 236         | 3 468   | 82 626                   | -80 023  | 2 604   | 2 942   | -2 564  | 378                             | 6 449   |
| Deuxième trimestre  | 16 951                                | -5 466         | 11 485  | 107 542                  | -97 184  | 10 358  | 2 945   | -3 508  | -563                            | 21 281  |
| Troisième trimestre | 6 411                                 | -10 952        | -4 542  | 117 605                  | -107 940 | 9 665   | 3 012   | -2 553  | 459                             | 5 582   |
| Quatrième trimestre | 12 116                                | -3 883         | 8 233   | 146 909                  | -134 874 | 12 035  | 2 991   | -3 183  | -192                            | 20 076  |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 8 618                                 | -7 030         | 1 588   | 173 848                  | -165 300 | 8 548   | 3 006   | -2 220  | 786                             | 10 922  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 2 646                                 | -560           | 2 086   | 41 558                   | -41 674  | -116    | 968     | -356    | 612                             | 2 582   |
| Juin                | 4 297                                 | -2 732         | 1 565   | 43 554                   | -38 313  | 5 241   | 947     | -2 091  | -1 144                          | 5 662   |
| Juillet             | 516                                   | -4 513         | -3 997  | 28 866                   | -28 270  | 596     | 990     | -940    | 51                              | -3 350  |
| Août                | 177                                   | -565           | -388    | 28 675                   | -29 024  | -349    | 991     | -306    | 684                             | -53     |
| Septembre           | 3 798                                 | -4 173         | -375    | 46 429                   | -48 764  | -2 335  | 957     | -1 350  | -394                            | -3 104  |
| Octobre             | 2 015                                 | -2 430         | -415    | 35 921                   | -32 610  | 3 311   | 1 021   | -564    | 456                             | 3 353   |
| Novembre            | 1 196                                 | -3 483         | -2 287  | 30 735                   | -32 777  | -2 042  | 982     | -712    | 270                             | -4 059  |
| Décembre            | 3 894                                 | -7 772         | -3 878  | 25 542                   | -26 733  | -1 191  | 1 000   | -1 974  | -974                            | -6 043  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 3 218                                 | -1 955         | 1 263   | 28 045                   | -25 667  | 2 378   | 1 009   | -670    | 338                             | 3 979   |
| Février             | 2 961                                 | -1 578         | 1 384   | 23 853                   | -22 436  | 1 416   | 916     | -775    | 140                             | 2 940   |
| Mars                | 4 524                                 | -3 703         | 821     | 30 729                   | -31 920  | -1 191  | 1 017   | -1 118  | -101                            | -471    |
| Avril               | 7 362                                 | -1 796         | 5 566   | 27 395                   | -27 329  | 65      | 969     | -691    | 278                             | 5 909   |
| Mai                 | 3 723                                 | -444           | 3 279   | 33 710                   | -26 871  | 6 839   | 1 001   | -422    | 579                             | 10 697  |
| Juin                | 5 866                                 | -3 226         | 2 640   | 46 437                   | -42 983  | 3 454   | 975     | -2 394  | -1 420                          | 4 675   |
| Juillet             | 275                                   | -2 493         | -2 218  | 33 067                   | -28 795  | 4 271   | 1 020   | -825    | 194                             | 2 248   |
| Août                | 603                                   | -270           | 334     | 38 841                   | -34 497  | 4 344   | 1 012   | -285    | 727                             | 5 404   |
| Septembre           | 5 532                                 | -8 189         | -2 658  | 45 696                   | -44 647  | 1 049   | 981     | -1 443  | -462                            | -2 071  |
| Octobre             | 1 795                                 | -1 501         | 294     | 53 632                   | -50 121  | 3 511   | 999     | -471    | 529                             | 4 334   |
| Novembre            | 5 318                                 | -987           | 4 331   | 46 068                   | -44 819  | 1 249   | 972     | -528    | 444                             | 6 024   |
| Décembre            | 5 003                                 | -1 394         | 3 608   | 47 209                   | -39 935  | 7 275   | 1 019   | -2 184  | -1 165                          | 9 718   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 3 666                                 | -1 682         | 1 984   | 57 166                   | -52 679  | 4 487   | 1 030   | -552    | 478                             | 6 950   |
| Février             | 3 109                                 | -1 166         | 1 943   | 46 269                   | -41 748  | 4 521   | 946     | -611    | 335                             | 6 798   |
| Mars                | 1 844                                 | -4 183         | -2 339  | 70 412                   | -70 873  | -460    | 1 029   | -1 057  | -27                             | -2 826  |
| Avril               | 3 462                                 | -1 582         | 1 880   | 63 111                   | -55 702  | 7 409   | 998     | -776    | 221                             | 9 511   |
| Mai                 | 3 509                                 | -462           | 3 047   | 77 721                   | -66 285  | 11 436  | 1 068   | -416    | 652                             | 15 135  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-7**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Sociétés**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113060                               | v113067        | v113180 | v113093                  | v113100 | v113053 | v113187 | v113194 | v113074                         | v113201 |
| Trimestrielle       | v113232                               | v113239        | v113352 | v113265                  | v113272 | v113225 | v113359 | v113366 | v113246                         | v113373 |
| Mensuelle           | v113404                               | v113411        | v113524 | v113437                  | v113444 | v113397 | v113531 | v113538 | v113418                         | v113545 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 25 633                                | -10 743        | 14 890  | 9 205                    | -7 057  | 2 148   | 9 175   | -8 722  | 453                             | 17 491  |
| 1999                | 17 739                                | -11 683        | 6 056   | 14 222                   | -12 444 | 1 778   | 10 062  | -9 652  | 410                             | 8 243   |
| 2000                | 12 821                                | -14 366        | -1 545  | 24 938                   | -23 609 | 1 330   | 9 829   | -9 429  | 400                             | 184     |
| 2001                | 63 340                                | -19 091        | 44 248  | 23 827                   | -20 058 | 3 769   | 10 947  | -9 919  | 1 028                           | 49 045  |
| 2002                | 25 599                                | -20 823        | 4 776   | 22 376                   | -21 535 | 841     | 12 917  | -12 426 | 492                             | 6 109   |
| 2003                | 32 941                                | -20 458        | 12 483  | 18 609                   | -14 888 | 3 720   | 11 596  | -11 091 | 506                             | 16 709  |
| 2004                | 28 654                                | -16 293        | 12 361  | 12 163                   | -12 028 | 135     | 11 713  | -11 209 | 504                             | 12 999  |
| 2005                | 15 670                                | -16 457        | -787    | 18 035                   | -17 262 | 773     | 11 373  | -10 970 | 402                             | 388     |
| 2006                | 23 349                                | -20 239        | 3 111   | 14 253                   | -12 094 | 2 159   | 10 277  | -10 031 | 246                             | 5 515   |
| 2007                | 26 493                                | -17 325        | 9 168   | 10 797                   | -9 233  | 1 565   | 10 570  | -10 217 | 352                             | 11 085  |
| 2008                | 23 162                                | -18 222        | 4 940   | 10 596                   | -7 005  | 3 591   | 11 260  | -10 956 | 304                             | 8 836   |
| 2009                | 41 623                                | -15 230        | 26 393  | 14 868                   | -11 157 | 3 712   | 12 954  | -12 491 | 463                             | 30 567  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 3 449                                 | -3 307         | 142     | 2 459                    | -1 532  | 927     | 2 543   | -1 921  | 622                             | 1 691   |
| Deuxième trimestre  | 14 821                                | -7 229         | 7 592   | 3 678                    | -1 771  | 1 907   | 2 634   | -3 113  | -479                            | 9 020   |
| Troisième trimestre | 4 541                                 | -2 743         | 1 798   | 2 470                    | -2 006  | 463     | 2 872   | -2 071  | 801                             | 3 062   |
| Quatrième trimestre | 351                                   | -4 942         | -4 591  | 1 989                    | -1 696  | 293     | 3 212   | -3 851  | -640                            | -4 937  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 6 301                                 | -1 765         | 4 536   | 2 631                    | -2 333  | 298     | 3 249   | -2 544  | 705                             | 5 539   |
| Deuxième trimestre  | 14 949                                | -4 503         | 10 446  | 2 932                    | -2 676  | 256     | 3 228   | -3 726  | -498                            | 10 204  |
| Troisième trimestre | 9 450                                 | -4 140         | 5 310   | 3 337                    | -3 482  | -145    | 3 236   | -2 436  | 800                             | 5 965   |
| Quatrième trimestre | 10 923                                | -4 823         | 6 100   | 5 969                    | -2 666  | 3 302   | 3 242   | -3 785  | -544                            | 8 859   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 5 616                                 | -2 483         | 3 134   | 7 469                    | -3 225  | 4 244   | 3 193   | -2 368  | 826                             | 8 203   |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 8 697                                 | -3 275         | 5 421   | 1 142                    | -539    | 603     | 876     | -1 033  | -157                            | 5 868   |
| Juin                | 3 772                                 | -2 965         | 807     | 1 349                    | -678    | 671     | 905     | -1 327  | -421                            | 1 057   |
| Juillet             | 555                                   | -1 036         | -481    | 861                      | -635    | 226     | 937     | -655    | 282                             | 26      |
| Août                | 3 437                                 | -408           | 3 030   | 879                      | -524    | 354     | 975     | -665    | 310                             | 3 694   |
| Septembre           | 548                                   | -1 299         | -751    | 731                      | -847    | -117    | 960     | -751    | 209                             | -659    |
| Octobre             | 213                                   | -2 161         | -1 948  | 617                      | -618    | -1      | 1 077   | -1 045  | 31                              | -1 918  |
| Novembre            | 12                                    | -792           | -779    | 539                      | -616    | -77     | 1 049   | -1 415  | -366                            | -1 223  |
| Décembre            | 126                                   | -1 989         | -1 864  | 834                      | -462    | 372     | 1 086   | -1 391  | -305                            | -1 796  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 3 427                                 | -1 175         | 2 252   | 712                      | -712    | 0       | 1 093   | -703    | 390                             | 2 643   |
| Février             | 1 515                                 | -141           | 1 373   | 742                      | -770    | -28     | 1 012   | -1 086  | -74                             | 1 271   |
| Mars                | 1 359                                 | -449           | 911     | 1 177                    | -851    | 326     | 1 144   | -755    | 388                             | 1 625   |
| Avril               | 170                                   | -591           | -422    | 763                      | -621    | 142     | 1 074   | -907    | 167                             | -113    |
| Mai                 | 10 904                                | -1 575         | 9 329   | 857                      | -1 039  | -182    | 1 082   | -1 431  | -348                            | 8 799   |
| Juin                | 3 875                                 | -2 337         | 1 539   | 1 312                    | -1 016  | 296     | 1 071   | -1 388  | -317                            | 1 518   |
| Juillet             | 2 230                                 | -1 302         | 928     | 972                      | -624    | 348     | 1 109   | -909    | 200                             | 1 476   |
| Août                | 1 214                                 | -1 423         | -209    | 885                      | -1 651  | -766    | 1 078   | -790    | 287                             | -687    |
| Septembre           | 6 005                                 | -1 414         | 4 591   | 1 480                    | -1 207  | 273     | 1 049   | -737    | 313                             | 5 177   |
| Octobre             | 2 547                                 | -1 974         | 573     | 1 861                    | -803    | 1 058   | 1 077   | -890    | 187                             | 1 818   |
| Novembre            | 7 144                                 | -782           | 6 361   | 2 537                    | -1 209  | 1 328   | 1 057   | -1 639  | -582                            | 7 108   |
| Décembre            | 1 233                                 | -2 066         | -834    | 1 570                    | -655    | 915     | 1 107   | -1 256  | -149                            | -67     |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 867                                   | -211           | 656     | 3 238                    | -881    | 2 357   | 1 100   | -730    | 371                             | 3 383   |
| Février             | 159                                   | -751           | -592    | 2 572                    | -981    | 1 591   | 1 006   | -945    | 61                              | 1 059   |
| Mars                | 4 591                                 | -1 521         | 3 070   | 1 659                    | -1 362  | 296     | 1 088   | -693    | 394                             | 3 760   |
| Avril               | 935                                   | -3 202         | -2 267  | 3 620                    | -1 098  | 2 523   | 1 045   | -820    | 224                             | 480     |
| Mai                 | 52                                    | -297           | -245    | 1 902                    | -949    | 953     | 1 107   | -1 729  | -622                            | 87      |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-8**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Total de tous les secteurs**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |            |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|------------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats     | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113054                               | v113061        | v113174 | v113087                  | v113094    | v113047 | v113181 | v113188 | v113068                         | v113195 |
| Trimestrielle       | v113226                               | v113233        | v113346 | v113259                  | v113266    | v113219 | v113353 | v113360 | v113240                         | v113367 |
| Mensuelle           | v113398                               | v113405        | v113518 | v113431                  | v113438    | v113391 | v113525 | v113532 | v113412                         | v113539 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 55 608                                | -37 092        | 18 517  | 832 829                  | -841 773   | -8 944  | 27 411  | -26 646 | 765                             | 10 337  |
| 1999                | 33 963                                | -38 997        | -5 034  | 554 241                  | -546 639   | 7 602   | 27 421  | -27 388 | 33                              | 2 602   |
| 2000                | 20 969                                | -46 107        | -25 139 | 394 398                  | -390 547   | 3 851   | 26 132  | -26 302 | -170                            | -21 458 |
| 2001                | 82 939                                | -51 658        | 31 282  | 378 739                  | -369 877   | 8 862   | 26 151  | -25 292 | 859                             | 41 002  |
| 2002                | 51 225                                | -47 116        | 4 109   | 385 975                  | -372 000   | 13 975  | 27 164  | -26 951 | 214                             | 18 297  |
| 2003                | 59 897                                | -50 450        | 9 447   | 565 395                  | -567 348   | -1 953  | 25 014  | -24 638 | 376                             | 7 870   |
| 2004                | 49 382                                | -36 392        | 12 990  | 549 150                  | -543 439   | 5 711   | 23 854  | -23 318 | 537                             | 19 238  |
| 2005                | 37 259                                | -38 133        | -874    | 785 227                  | -781 411   | 3 816   | 22 843  | -22 304 | 539                             | 3 481   |
| 2006                | 42 077                                | -40 079        | 1 999   | 1 014 975                | -1 000 789 | 14 186  | 21 409  | -21 030 | 379                             | 16 564  |
| 2007                | 45 741                                | -43 703        | 2 037   | 877 217                  | -867 485   | 9 732   | 21 810  | -21 538 | 272                             | 12 042  |
| 2008                | 49 810                                | -54 159        | -4 348  | 508 019                  | -487 937   | 20 082  | 22 831  | -22 639 | 192                             | 15 926  |
| 2009                | 87 804                                | -42 767        | 45 037  | 469 550                  | -431 178   | 38 373  | 24 843  | -24 299 | 545                             | 83 955  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 7 799                                 | -11 830        | -4 031  | 179 652                  | -166 209   | 13 443  | 5 326   | -4 660  | 666                             | 10 078  |
| Deuxième trimestre  | 25 523                                | -11 708        | 13 816  | 127 739                  | -119 847   | 7 891   | 5 481   | -6 210  | -729                            | 20 978  |
| Troisième trimestre | 9 032                                 | -11 994        | -2 962  | 106 440                  | -108 065   | -1 624  | 5 809   | -4 667  | 1 142                           | -3 445  |
| Quatrième trimestre | 7 456                                 | -18 627        | -11 171 | 94 187                   | -93 816    | 372     | 6 215   | -7 102  | -887                            | -11 686 |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 17 005                                | -9 001         | 8 004   | 85 257                   | -82 356    | 2 902   | 6 191   | -5 108  | 1 083                           | 11 988  |
| Deuxième trimestre  | 31 900                                | -9 968         | 21 932  | 110 474                  | -99 860    | 10 614  | 6 172   | -7 233  | -1 061                          | 31 484  |
| Troisième trimestre | 15 860                                | -15 092        | 768     | 120 942                  | -111 422   | 9 520   | 6 248   | -4 989  | 1 259                           | 11 547  |
| Quatrième trimestre | 23 039                                | -8 706         | 14 334  | 152 878                  | -137 541   | 15 337  | 6 233   | -6 969  | -736                            | 28 935  |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 14 235                                | -9 513         | 4 722   | 181 317                  | -168 525   | 12 791  | 6 199   | -4 588  | 1 611                           | 19 125  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 11 342                                | -3 835         | 7 508   | 42 700                   | -42 213    | 487     | 1 844   | -1 389  | 455                             | 8 450   |
| Juin                | 8 069                                 | -5 697         | 2 372   | 44 903                   | -38 991    | 5 912   | 1 852   | -3 418  | -1 565                          | 6 719   |
| Juillet             | 1 072                                 | -5 549         | -4 477  | 29 727                   | -28 905    | 822     | 1 927   | -1 595  | 332                             | -3 324  |
| Août                | 3 614                                 | -973           | 2 641   | 29 554                   | -29 549    | 5       | 1 966   | -972    | 994                             | 3 641   |
| Septembre           | 4 346                                 | -5 472         | -1 126  | 47 160                   | -49 611    | -2 452  | 1 916   | -2 101  | -185                            | -3 762  |
| Octobre             | 2 229                                 | -4 591         | -2 362  | 36 538                   | -33 228    | 3 310   | 2 097   | -1 610  | 487                             | 1 435   |
| Novembre            | 1 208                                 | -4 274         | -3 067  | 31 274                   | -33 393    | -2 119  | 2 031   | -2 128  | -96                             | -5 282  |
| Décembre            | 4 020                                 | -9 762         | -5 742  | 26 376                   | -27 195    | -819    | 2 086   | -3 364  | -1 278                          | -7 839  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 6 645                                 | -3 130         | 3 515   | 28 757                   | -26 378    | 2 378   | 2 102   | -1 374  | 729                             | 6 622   |
| Février             | 4 476                                 | -1 719         | 2 757   | 24 595                   | -23 207    | 1 388   | 1 927   | -1 861  | 66                              | 4 212   |
| Mars                | 5 884                                 | -4 152         | 1 731   | 31 906                   | -32 771    | -864    | 2 161   | -1 873  | 288                             | 1 154   |
| Avril               | 7 532                                 | -2 387         | 5 144   | 28 157                   | -27 950    | 207     | 2 043   | -1 598  | 445                             | 5 796   |
| Mai                 | 14 627                                | -2 019         | 12 608  | 34 568                   | -27 911    | 6 657   | 2 083   | -1 853  | 231                             | 19 496  |
| Juin                | 9 741                                 | -5 562         | 4 179   | 47 749                   | -43 999    | 3 750   | 2 046   | -3 782  | -1 737                          | 6 192   |
| Juillet             | 2 506                                 | -3 796         | -1 290  | 34 039                   | -29 420    | 4 619   | 2 128   | -1 734  | 395                             | 3 724   |
| Août                | 1 818                                 | -1 693         | 125     | 39 727                   | -36 148    | 3 578   | 2 089   | -1 075  | 1 014                           | 4 717   |
| Septembre           | 11 537                                | -9 603         | 1 934   | 47 176                   | -45 854    | 1 322   | 2 030   | -2 180  | -150                            | 3 106   |
| Octobre             | 4 343                                 | -3 476         | 867     | 55 493                   | -50 924    | 4 569   | 2 077   | -1 361  | 716                             | 6 152   |
| Novembre            | 12 461                                | -1 769         | 10 692  | 48 605                   | -46 028    | 2 577   | 2 030   | -2 167  | -137                            | 13 132  |
| Décembre            | 6 235                                 | -3 461         | 2 775   | 48 780                   | -40 589    | 8 190   | 2 126   | -3 441  | -1 314                          | 9 651   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 4 533                                 | -1 893         | 2 640   | 60 404                   | -53 560    | 6 844   | 2 130   | -1 282  | 849                             | 10 333  |
| Février             | 3 267                                 | -1 917         | 1 350   | 48 842                   | -42 730    | 6 112   | 1 952   | -1 556  | 396                             | 7 858   |
| Mars                | 6 435                                 | -5 703         | 731     | 72 071                   | -72 235    | -164    | 2 117   | -1 750  | 367                             | 934     |
| Avril               | 4 397                                 | -4 784         | -387    | 66 731                   | -56 799    | 9 932   | 2 042   | -1 597  | 446                             | 9 990   |
| Mai                 | 3 561                                 | -759           | 2 802   | 79 623                   | -67 233    | 12 390  | 2 175   | -2 144  | 30                              | 15 222  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 3-1**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — États-Unis**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |          |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|----------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats   | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115098                               | v115099        | v115097 | v115101                  | v115102  | v115100 | v115104 | v115105 | v115103                         | v115096 |
| Trimestrielle       | v115247                               | v115248        | v115246 | v115250                  | v115251  | v115249 | v115253 | v115254 | v115252                         | v115245 |
| Mensuelle           | v115396                               | v115397        | v115395 | v115399                  | v115400  | v115398 | v115402 | v115403 | v115401                         | v115394 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 27 415                                | -11 203        | 16 213  | 560 602                  | -572 610 | -12 008 | 14 221  | -13 612 | 609                             | 4 813   |
| 1999                | 18 531                                | -14 309        | 4 222   | 324 168                  | -321 879 | 2 288   | 14 791  | -14 830 | -39                             | 6 472   |
| 2000                | 11 141                                | -17 014        | -5 873  | 230 619                  | -233 803 | -3 184  | 14 398  | -14 422 | -24                             | -9 081  |
| 2001                | 62 664                                | -23 098        | 39 566  | 208 059                  | -206 728 | 1 330   | 15 751  | -14 872 | 879                             | 41 775  |
| 2002                | 32 152                                | -22 734        | 9 418   | 241 177                  | -229 377 | 11 799  | 17 317  | -17 031 | 286                             | 21 503  |
| 2003                | 32 768                                | -21 041        | 11 727  | 334 465                  | -343 297 | -8 832  | 15 609  | -15 221 | 387                             | 3 282   |
| 2004                | 31 826                                | -14 743        | 17 083  | 346 415                  | -344 257 | 2 157   | 15 053  | -14 388 | 666                             | 19 906  |
| 2005                | 19 128                                | -20 202        | -1 074  | 421 659                  | -429 598 | -7 939  | 14 142  | -13 656 | 486                             | -8 527  |
| 2006                | 22 248                                | -23 588        | -1 340  | 511 292                  | -499 250 | 12 042  | 12 850  | -12 778 | 72                              | 10 775  |
| 2007                | 27 089                                | -20 973        | 6 116   | 494 364                  | -498 109 | -3 746  | 12 850  | -12 876 | 174                             | 2 544   |
| 2008                | 27 329                                | -22 691        | 4 638   | 313 888                  | -306 432 | 7 456   | 13 640  | -13 391 | 249                             | 12 343  |
| 2009                | 58 704                                | -18 910        | 39 795  | 301 284                  | -277 942 | 23 342  | 15 916  | -15 350 | 566                             | 63 702  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 3 243                                 | -5 747         | -2 504  | 110 896                  | -106 859 | 4 037   | 3 103   | -2 819  | 284                             | 1 817   |
| Deuxième trimestre  | 15 764                                | -6 232         | 9 532   | 81 476                   | -76 682  | 4 794   | 3 197   | -3 402  | -205                            | 14 120  |
| Troisième trimestre | 6 604                                 | -3 358         | 3 246   | 62 328                   | -64 233  | -1 905  | 3 457   | -2 869  | 588                             | 1 929   |
| Quatrième trimestre | 1 719                                 | -7 354         | -5 636  | 59 188                   | -58 658  | 530     | 3 883   | -4 301  | -418                            | -5 524  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 10 399                                | -2 741         | 7 657   | 59 524                   | -57 436  | 2 089   | 3 955   | -3 420  | 536                             | 10 282  |
| Deuxième trimestre  | 21 219                                | -3 622         | 17 597  | 72 398                   | -70 056  | 2 342   | 3 929   | -4 148  | -219                            | 19 721  |
| Troisième trimestre | 11 702                                | -6 746         | 4 956   | 80 412                   | -70 648  | 9 764   | 4 004   | -3 382  | 622                             | 15 342  |
| Quatrième trimestre | 15 385                                | -5 801         | 9 584   | 88 949                   | -79 802  | 9 147   | 4 028   | -4 401  | -373                            | 18 358  |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 7 293                                 | -4 727         | 2 566   | 125 249                  | -111 778 | 13 470  | 4 009   | -3 169  | 840                             | 16 877  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 7 625                                 | -2 740         | 4 885   | 29 300                   | -28 730  | 570     | 1 072   | -1 021  | 51                              | 5 506   |
| Juin                | 4 711                                 | -2 707         | 2 005   | 28 462                   | -25 244  | 3 217   | 1 087   | -1 454  | -366                            | 4 856   |
| Juillet             | 427                                   | -1 559         | -1 132  | 19 588                   | -18 987  | 601     | 1 132   | -898    | 233                             | -297    |
| Août                | 3 437                                 | -428           | 3 010   | 16 365                   | -16 980  | -615    | 1 175   | -807    | 368                             | 2 763   |
| Septembre           | 2 739                                 | -1 371         | 1 368   | 26 375                   | -28 266  | -1 891  | 1 151   | -1 164  | -13                             | -537    |
| Octobre             | 272                                   | -3 347         | -3 074  | 22 944                   | -19 473  | 3 471   | 1 295   | -1 194  | 101                             | 498     |
| Novembre            | 308                                   | -2 087         | -1 779  | 19 543                   | -21 170  | -1 627  | 1 273   | -1 387  | -115                            | -3 521  |
| Décembre            | 1 138                                 | -1 921         | -782    | 16 701                   | -18 015  | -1 314  | 1 315   | -1 719  | -405                            | -2 501  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 4 714                                 | -1 037         | 3 677   | 19 981                   | -18 182  | 1 799   | 1 337   | -1 039  | 298                             | 5 774   |
| Février             | 2 356                                 | -781           | 1 576   | 16 835                   | -16 010  | 825     | 1 231   | -1 274  | -43                             | 2 357   |
| Mars                | 3 329                                 | -924           | 2 405   | 22 709                   | -23 244  | -535    | 1 388   | -1 107  | 281                             | 2 151   |
| Avril               | 704                                   | -596           | 108     | 17 707                   | -18 297  | -590    | 1 304   | -1 087  | 217                             | -264    |
| Mai                 | 13 150                                | -713           | 12 437  | 25 315                   | -20 491  | 4 824   | 1 318   | -1 311  | 6                               | 17 268  |
| Juin                | 7 365                                 | -2 313         | 5 052   | 29 376                   | -31 268  | -1 892  | 1 308   | -1 750  | -442                            | 2 717   |
| Juillet             | 1 781                                 | -1 790         | -9      | 25 316                   | -20 740  | 4 577   | 1 362   | -1 154  | 207                             | 4 775   |
| Août                | 1 412                                 | -1 573         | -161    | 29 077                   | -25 605  | 3 472   | 1 337   | -922    | 415                             | 3 725   |
| Septembre           | 8 509                                 | -3 383         | 5 126   | 26 019                   | -24 303  | 1 716   | 1 305   | -1 305  | 0                               | 6 842   |
| Octobre             | 3 656                                 | -2 274         | 1 382   | 31 174                   | -27 236  | 3 938   | 1 343   | -1 015  | 328                             | 5 647   |
| Novembre            | 9 502                                 | -819           | 8 683   | 28 619                   | -27 181  | 1 438   | 1 313   | -1 538  | -225                            | 9 896   |
| Décembre            | 2 227                                 | -2 708         | -481    | 29 157                   | -25 386  | 3 772   | 1 372   | -1 848  | -476                            | 2 814   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 1 221                                 | -1 357         | -136    | 43 659                   | -36 159  | 7 500   | 1 372   | -1 010  | 362                             | 7 726   |
| Février             | 1 911                                 | -585           | 1 326   | 30 889                   | -25 235  | 5 654   | 1 264   | -1 030  | 234                             | 7 213   |
| Mars                | 4 162                                 | -2 785         | 1 377   | 50 701                   | -50 384  | 316     | 1 373   | -1 128  | 244                             | 1 938   |
| Avril               | 2 522                                 | -2 300         | 222     | 45 735                   | -37 774  | 7 961   | 1 328   | -979    | 349                             | 8 533   |
| Mai                 | 1 559                                 | -438           | 1 120   | 52 282                   | -44 367  | 7 915   | 1 418   | -1 706  | -288                            | 8 748   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-2

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Royaume-Uni

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |          |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|----------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats   | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115108                               | v115109        | v115107 | v115111                  | v115112  | v115110 | v115114 | v115115 | v115113                         | v115106 |
| Trimestrielle       | v115257                               | v115258        | v115256 | v115260                  | v115261  | v115259 | v115263 | v115264 | v115262                         | v115255 |
| Mensuelle           | v115406                               | v115407        | v115405 | v115409                  | v115410  | v115408 | v115412 | v115413 | v115411                         | v115404 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 13 134                                | -7 372         | 5 762   | 193 081                  | -191 256 | 1 825   | 2 222   | -2 825  | -603                            | 6 984   |
| 1999                | 10 418                                | -4 002         | 6 416   | 187 887                  | -186 554 | 1 333   | 2 226   | -2 796  | -570                            | 7 179   |
| 2000                | 7 650                                 | -8 827         | -1 177  | 121 463                  | -116 317 | 5 146   | 2 341   | -2 845  | -503                            | 3 466   |
| 2001                | 9 947                                 | -9 120         | 827     | 128 053                  | -123 342 | 4 711   | 2 258   | -3 002  | -745                            | 4 793   |
| 2002                | 12 817                                | -5 781         | 7 037   | 96 401                   | -97 749  | -1 348  | 2 398   | -2 936  | -538                            | 5 151   |
| 2003                | 15 830                                | -8 750         | 7 081   | 168 639                  | -169 061 | -421    | 2 543   | -3 011  | -669                            | 6 191   |
| 2004                | 9 485                                 | -7 777         | 1 708   | 132 169                  | -131 096 | 1 073   | 2 477   | -3 118  | -641                            | 2 140   |
| 2005                | 11 245                                | -7 954         | 3 290   | 287 098                  | -289 009 | -1 911  | 2 405   | -3 047  | -642                            | 738     |
| 2006                | 13 527                                | -7 248         | 6 278   | 425 897                  | -430 987 | -5 090  | 2 475   | -2 871  | -395                            | 793     |
| 2007                | 13 549                                | -9 730         | 3 819   | 295 857                  | -295 396 | 461     | 2 942   | -3 382  | -439                            | 3 840   |
| 2008                | 14 218                                | -8 115         | 6 103   | 120 977                  | -115 384 | 5 592   | 3 180   | -3 661  | -481                            | 11 214  |
| 2009                | 21 965                                | -8 137         | 13 828  | 99 886                   | -95 639  | 4 248   | 3 498   | -3 953  | -455                            | 17 621  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 1 521                                 | -1 097         | 424     | 41 467                   | -38 623  | 2 844   | 725     | -804    | -79                             | 3 189   |
| Deuxième trimestre  | 6 426                                 | -949           | 5 477   | 30 586                   | -29 121  | 1 465   | 773     | -973    | -200                            | 6 742   |
| Troisième trimestre | 1 588                                 | -2 165         | -577    | 29 165                   | -29 363  | -198    | 833     | -704    | 129                             | -645    |
| Quatrième trimestre | 4 683                                 | -3 904         | 778     | 19 759                   | -18 277  | 1 482   | 849     | -1 180  | -331                            | 1 929   |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 5 313                                 | -1 626         | 3 687   | 13 325                   | -13 929  | -604    | 835     | -746    | 89                              | 3 172   |
| Deuxième trimestre  | 9 183                                 | -1 918         | 7 264   | 17 146                   | -16 116  | 1 030   | 880     | -1 283  | -403                            | 7 891   |
| Troisième trimestre | 2 206                                 | -3 342         | -1 136  | 27 760                   | -27 025  | 735     | 900     | -763    | 138                             | -264    |
| Quatrième trimestre | 5 263                                 | -1 250         | 4 013   | 41 656                   | -38 569  | 3 087   | 883     | -1 161  | -278                            | 6 821   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 2 158                                 | -1 216         | 942     | 29 459                   | -29 748  | -289    | 867     | -701    | 166                             | 819     |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 3 476                                 | -90            | 3 385   | 8 682                    | -8 466   | 217     | 257     | -163    | 95                              | 3 697   |
| Juin                | 1 793                                 | -572           | 1 221   | 9 673                    | -8 231   | 1 442   | 269     | -642    | -374                            | 2 289   |
| Juillet             | 381                                   | -348           | 33      | 5 216                    | -5 639   | -423    | 283     | -246    | 37                              | -352    |
| Août                | 90                                    | -486           | -396    | 8 378                    | -8 978   | -600    | 280     | -40     | 240                             | -756    |
| Septembre           | 1 117                                 | -1 331         | -214    | 15 570                   | -14 746  | 825     | 271     | -419    | -148                            | 463     |
| Octobre             | 1 637                                 | -659           | 978     | 9 708                    | -7 706   | 2 002   | 292     | -231    | 61                              | 3 040   |
| Novembre            | 551                                   | -950           | -399    | 6 069                    | -6 612   | -543    | 276     | -478    | -202                            | -1 144  |
| Décembre            | 2 495                                 | -2 296         | 200     | 3 982                    | -3 959   | 23      | 281     | -471    | -189                            | 34      |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 1 481                                 | -859           | 622     | 4 522                    | -4 741   | -218    | 282     | -144    | 138                             | 542     |
| Février             | 2 024                                 | -276           | 1 748   | 4 035                    | -4 038   | -3      | 260     | -261    | -1                              | 1 744   |
| Mars                | 1 808                                 | -491           | 1 316   | 4 767                    | -5 150   | -383    | 293     | -341    | -48                             | 885     |
| Avril               | 6 438                                 | -267           | 6 171   | 5 011                    | -4 926   | 85      | 283     | -205    | 78                              | 6 334   |
| Mai                 | 900                                   | -590           | 310     | 4 820                    | -4 120   | 700     | 303     | -354    | -51                             | 959     |
| Juin                | 1 845                                 | -1 062         | 784     | 7 315                    | -7 070   | 245     | 294     | -725    | -431                            | 598     |
| Juillet             | 724                                   | -645           | 79      | 4 796                    | -4 027   | 768     | 308     | -271    | 36                              | 884     |
| Août                | 317                                   | -96            | 221     | 6 591                    | -6 166   | 425     | 303     | -34     | 268                             | 914     |
| Septembre           | 1 165                                 | -2 601         | -1 436  | 16 373                   | -16 831  | -459    | 290     | -457    | -167                            | -2 061  |
| Octobre             | 163                                   | -258           | -95     | 15 604                   | -15 713  | -109    | 293     | -198    | 95                              | -109    |
| Novembre            | 1 292                                 | -578           | 715     | 13 941                   | -13 611  | 330     | 286     | -422    | -136                            | 909     |
| Décembre            | 3 807                                 | -414           | 3 393   | 12 111                   | -9 246   | 2 866   | 304     | -542    | -237                            | 6 021   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |          |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 999                                   | -242           | 757     | 10 898                   | -10 545  | 352     | 304     | -142    | 163                             | 1 273   |
| Février             | 532                                   | -672           | -140    | 9 654                    | -9 802   | -148    | 273     | -261    | 12                              | -275    |
| Mars                | 627                                   | -302           | 324     | 8 907                    | -9 401   | -494    | 290     | -298    | -8                              | -178    |
| Avril               | 697                                   | -1 381         | -684    | 9 163                    | -8 349   | 814     | 279     | -389    | -109                            | 21      |
| Mai                 | 1 149                                 | -217           | 932     | 15 596                   | -13 343  | 2 253   | 297     | -276    | 21                              | 3 207   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



**Tableau 3-3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'UE**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115118                               | v115119        | v115117 | v115121                  | v115122 | v115120 | v115124 | v115125 | v115123                         | v115116 |
| Trimestrielle       | v115267                               | v115268        | v115266 | v115270                  | v115271 | v115269 | v115273 | v115274 | v115272                         | v115265 |
| Mensuelle           | v115416                               | v115417        | v115415 | v115419                  | v115420 | v115418 | v115422 | v115423 | v115421                         | v115414 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 8 557                                 | -4 447         | 4 110   | 33 290                   | -34 064 | -774    | 3 660   | -3 301  | 358                             | 3 694   |
| 1999                | 1 724                                 | -5 965         | -4 241  | 19 918                   | -18 414 | 1 504   | 3 641   | -3 385  | 256                             | -2 481  |
| 2000                | 183                                   | -7 252         | -7 068  | 17 469                   | -15 235 | 2 233   | 3 253   | -3 183  | 70                              | -4 765  |
| 2001                | 7 242                                 | -5 988         | 1 254   | 17 057                   | -16 482 | 575     | 3 013   | -2 427  | 586                             | 2 415   |
| 2002                | 3 987                                 | -7 105         | -3 119  | 19 533                   | -17 468 | 2 066   | 3 020   | -2 810  | 210                             | -843    |
| 2003                | 7 110                                 | -7 722         | -612    | 21 726                   | -22 864 | -1 138  | 2 845   | -2 647  | 198                             | -1 552  |
| 2004                | 5 049                                 | -5 762         | -713    | 19 236                   | -18 899 | 337     | 2 672   | -2 552  | 120                             | -256    |
| 2005                | 3 815                                 | -4 075         | -259    | 20 954                   | -16 946 | 4 008   | 2 681   | -2 387  | 294                             | 4 042   |
| 2006                | 2 886                                 | -4 637         | -1 752  | 14 469                   | -14 720 | -251    | 2 519   | -2 254  | 265                             | -1 738  |
| 2007                | 898                                   | -6 837         | -5 939  | 19 697                   | -17 844 | 1 853   | 2 342   | -2 229  | 112                             | -3 974  |
| 2008                | 1 103                                 | -13 812        | -12 710 | 9 685                    | -9 503  | 181     | 1 966   | -1 980  | -14                             | -12 542 |
| 2009                | 842                                   | -7 348         | -6 506  | 12 713                   | -11 297 | 1 417   | 1 484   | -1 456  | 28                              | -5 061  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 1 103                                 | -2 363         | -1 260  | 2 226                    | -2 090  | 136     | 531     | -454    | 77                              | -1 047  |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -2 756         | -2 756  | 1 701                    | -2 519  | -818    | 507     | -636    | -129                            | -3 703  |
| Troisième trimestre | 0                                     | -4 188         | -4 188  | 1 575                    | -1 642  | -68     | 475     | -498    | -23                             | -4 278  |
| Quatrième trimestre | 0                                     | -4 506         | -4 506  | 4 183                    | -3 251  | 931     | 454     | -393    | 61                              | -3 514  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 0                                     | -2 326         | -2 326  | 1 466                    | -1 833  | -367    | 401     | -403    | -2                              | -2 695  |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -2 030         | -2 030  | 3 621                    | -2 689  | 932     | 382     | -529    | -147                            | -1 245  |
| Troisième trimestre | 0                                     | -2 659         | -2 659  | 2 378                    | -1 630  | 748     | 355     | -286    | 69                              | -1 843  |
| Quatrième trimestre | 842                                   | -333           | 510     | 5 248                    | -5 145  | 103     | 346     | -238    | 108                             | 721     |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 2 513                                 | -2 482         | 30      | 3 209                    | -6 287  | -3 079  | 335     | -275    | 60                              | -2 989  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 0                                     | -623           | -623    | 313                      | -1 362  | -1 049  | 171     | -106    | 65                              | -1 607  |
| Juin                | 0                                     | -1 257         | -1 257  | 982                      | -665    | 317     | 164     | -378    | -214                            | -1 154  |
| Juillet             | 0                                     | -2 676         | -2 676  | 400                      | -286    | 114     | 163     | -283    | -120                            | -2 682  |
| Août                | 0                                     | -1             | -1      | 682                      | -462    | 220     | 158     | -57     | 101                             | 321     |
| Septembre           | 0                                     | -1 511         | -1 511  | 493                      | -895    | -402    | 154     | -158    | -4                              | -1 918  |
| Octobre             | 0                                     | -384           | -384    | 534                      | -873    | -339    | 158     | -58     | 100                             | -623    |
| Novembre            | 0                                     | -344           | -344    | 2 910                    | -1 520  | 1 390   | 148     | -65     | 82                              | 1 129   |
| Décembre            | 0                                     | -3 777         | -3 777  | 739                      | -859    | -120    | 148     | -270    | -122                            | -4 019  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -1 016         | -1 016  | 530                      | -758    | -228    | 139     | -89     | 50                              | -1 193  |
| Février             | 0                                     | -151           | -151    | 445                      | -389    | 56      | 124     | -165    | -41                             | -136    |
| Mars                | 0                                     | -1 160         | -1 160  | 491                      | -686    | -195    | 138     | -149    | -11                             | -1 366  |
| Avril               | 0                                     | -1 211         | -1 211  | 1 516                    | -468    | 1 047   | 131     | -115    | 16                              | -147    |
| Mai                 | 0                                     | -490           | -490    | 448                      | -583    | -135    | 129     | -87     | 42                              | -583    |
| Juin                | 0                                     | -330           | -330    | 1 658                    | -1 637  | 20      | 122     | -327    | -205                            | -515    |
| Juillet             | 0                                     | -1 247         | -1 247  | 549                      | -461    | 87      | 122     | -138    | -16                             | -1 176  |
| Août                | 0                                     | 0              | 0       | 1 021                    | -657    | 363     | 118     | -51     | 67                              | 430     |
| Septembre           | 0                                     | -1 412         | -1 412  | 809                      | -511    | 297     | 115     | -96     | 19                              | -1 096  |
| Octobre             | 313                                   | -224           | 88      | 2 491                    | -1 957  | 533     | 115     | -30     | 85                              | 707     |
| Novembre            | 530                                   | -65            | 465     | 1 482                    | -1 661  | -179    | 113     | -48     | 65                              | 351     |
| Décembre            | 0                                     | -43            | -43     | 1 275                    | -1 527  | -251    | 118     | -160    | -42                             | -337    |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 1 124                                 | -1             | 1 123   | 1 035                    | -1 736  | -701    | 118     | -33     | 85                              | 507     |
| Février             | 0                                     | -441           | -441    | 1 285                    | -2 142  | -856    | 105     | -144    | -39                             | -1 337  |
| Mars                | 1 388                                 | -2 040         | -652    | 888                      | -2 409  | -1 521  | 112     | -97     | 14                              | -2 159  |
| Avril               | 47                                    | -117           | -70     | 1 183                    | -3 539  | -2 356  | 100     | -55     | 45                              | -2 381  |
| Mai                 | 0                                     | -7             | -7      | 1 300                    | -2 029  | -729    | 103     | -53     | 50                              | -686    |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 3-4**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Japon**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115128                               | v115129        | v115127 | v115131                  | v115132 | v115130 | v115134 | v115135 | v115133                         | v115126 |
| Trimestrielle       | v115277                               | v115278        | v115276 | v115280                  | v115281 | v115279 | v115283 | v115284 | v115282                         | v115275 |
| Mensuelle           | v115426                               | v115427        | v115425 | v115429                  | v115430 | v115428 | v115432 | v115433 | v115431                         | v115424 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 1 632                                 | -5 387         | -3 754  | 7 873                    | -10 283 | -2 411  | 2 854   | -2 408  | 446                             | -5 719  |
| 1999                | 1 765                                 | -6 671         | -4 906  | 7 064                    | -5 526  | 1 538   | 2 645   | -2 267  | 378                             | -2 990  |
| 2000                | 959                                   | -5 353         | -4 394  | 6 624                    | -6 613  | 11      | 2 431   | -2 098  | 333                             | -4 050  |
| 2001                | 2 568                                 | -5 015         | -2 447  | 8 110                    | -6 818  | 1 291   | 2 117   | -1 776  | 341                             | -815    |
| 2002                | 118                                   | -4 040         | -3 922  | 9 480                    | -10 080 | -600    | 1 797   | -1 381  | 416                             | -4 106  |
| 2003                | 235                                   | -3 514         | -3 279  | 17 960                   | -13 546 | 4 414   | 1 701   | -1 284  | 417                             | 1 553   |
| 2004                | 220                                   | -2 825         | -2 605  | 11 406                   | -12 809 | -1 404  | 1 526   | -1 100  | 426                             | -3 583  |
| 2005                | 16                                    | -2 357         | -2 340  | 17 595                   | -13 819 | 3 776   | 1 499   | -1 088  | 412                             | 1 848   |
| 2006                | 2 504                                 | -1 301         | 1 203   | 16 888                   | -12 473 | 4 415   | 1 579   | -1 079  | 500                             | 6 117   |
| 2007                | 3 022                                 | -2 083         | 939     | 13 906                   | -11 003 | 2 903   | 1 662   | -1 199  | 463                             | 4 306   |
| 2008                | 5 467                                 | -1 135         | 4 331   | 14 891                   | -13 043 | 1 848   | 1 961   | -1 393  | 568                             | 6 747   |
| 2009                | 1 945                                 | -3 403         | -1 459  | 11 626                   | -9 064  | 2 562   | 1 982   | -1 543  | 439                             | 1 542   |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 1 673                                 | -201           | 1 471   | 3 780                    | -2 231  | 1 549   | 449     | -172    | 277                             | 3 297   |
| Deuxième trimestre  | 2 812                                 | -283           | 2 529   | 4 464                    | -2 963  | 1 500   | 481     | -511    | -30                             | 4 000   |
| Troisième trimestre | 451                                   | -70            | 381     | 4 375                    | -3 688  | 687     | 513     | -167    | 346                             | 1 414   |
| Quatrième trimestre | 531                                   | -581           | -50     | 2 272                    | -4 160  | -1 888  | 518     | -543    | -25                             | -1 964  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 248                                   | -762           | -514    | 2 777                    | -1 768  | 1 009   | 510     | -208    | 302                             | 796     |
| Deuxième trimestre  | 712                                   | -696           | 16      | 3 856                    | -2 538  | 1 318   | 497     | -610    | -113                            | 1 221   |
| Troisième trimestre | 282                                   | -1 580         | -1 298  | 2 016                    | -3 034  | -1 018  | 493     | -200    | 294                             | -2 022  |
| Quatrième trimestre | 703                                   | -366           | 337     | 2 976                    | -1 724  | 1 252   | 482     | -525    | -44                             | 1 546   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 1 449                                 | -333           | 1 115   | 2 279                    | -2 003  | 276     | 483     | -148    | 336                             | 1 727   |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 0                                     | -9             | -9      | 1 269                    | -832    | 437     | 165     | -21     | 143                             | 571     |
| Juin                | 1 284                                 | -264           | 1 020   | 1 959                    | -980    | 980     | 161     | -433    | -271                            | 1 728   |
| Juillet             | 0                                     | -10            | -10     | 1 226                    | -1 365  | -139    | 171     | -23     | 148                             | -2      |
| Août                | 77                                    | -51            | 26      | 1 567                    | -1 130  | 436     | 172     | -21     | 151                             | 614     |
| Septembre           | 374                                   | -9             | 365     | 1 583                    | -1 192  | 390     | 169     | -122    | 47                              | 802     |
| Octobre             | 320                                   | -22            | 297     | 501                      | -2 241  | -1 739  | 177     | -46     | 131                             | -1 311  |
| Novembre            | 59                                    | -295           | -236    | 575                      | -609    | -34     | 168     | -80     | 88                              | -182    |
| Décembre            | 153                                   | -264           | -112    | 1 196                    | -1 311  | -115    | 173     | -417    | -244                            | -471    |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 74                                    | -18            | 56      | 1 248                    | -194    | 1 054   | 175     | -38     | 137                             | 1 246   |
| Février             | 0                                     | -164           | -164    | 791                      | -660    | 131     | 160     | -53     | 106                             | 73      |
| Mars                | 174                                   | -581           | -406    | 739                      | -915    | -176    | 175     | -117    | 59                              | -523    |
| Avril               | 203                                   | -3             | 201     | 853                      | -1 433  | -580    | 165     | -97     | 69                              | -311    |
| Mai                 | 463                                   | -60            | 403     | 675                      | -356    | 319     | 169     | -29     | 140                             | 862     |
| Juin                | 45                                    | -633           | -588    | 2 328                    | -749    | 1 579   | 163     | -484    | -321                            | 670     |
| Juillet             | 0                                     | -11            | -11     | 760                      | -1 566  | -805    | 169     | -46     | 123                             | -694    |
| Août                | 55                                    | -11            | 44      | 381                      | -734    | -353    | 166     | -18     | 148                             | -161    |
| Septembre           | 227                                   | -1 558         | -1 331  | 876                      | -735    | 141     | 159     | -136    | 23                              | -1 167  |
| Octobre             | 84                                    | -176           | -92     | 642                      | -682    | -40     | 161     | -43     | 118                             | -14     |
| Novembre            | 619                                   | -189           | 429     | 901                      | -447    | 454     | 157     | -61     | 95                              | 979     |
| Décembre            | 0                                     | 0              | 0       | 1 433                    | -594    | 839     | 164     | -421    | -257                            | 581     |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 656                                   | -164           | 492     | 1 053                    | -666    | 387     | 165     | -29     | 136                             | 1 015   |
| Février             | 793                                   | -6             | 787     | 377                      | -669    | -292    | 152     | -36     | 116                             | 611     |
| Mars                | 0                                     | -164           | -164    | 849                      | -668    | 181     | 166     | -83     | 83                              | 101     |
| Avril               | 1 131                                 | -422           | 709     | 2 156                    | -678    | 1 478   | 163     | -87     | 75                              | 2 263   |
| Mai                 | 504                                   | 0              | 503     | 1 953                    | -889    | 1 064   | 175     | -41     | 134                             | 1 701   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 3-5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'OCDE**

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115138                               | v115139        | v115137 | v115141                  | v115142 | v115140 | v115144 | v115145 | v115143                         | v115136 |
| Trimestrielle       | v115287                               | v115288        | v115286 | v115290                  | v115291 | v115289 | v115293 | v115294 | v115292                         | v115285 |
| Mensuelle           | v115436                               | v115437        | v115435 | v115439                  | v115440 | v115438 | v115442 | v115443 | v115441                         | v115434 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 3 229                                 | -5 120         | -1 891  | 7 875                    | -6 242  | 1 633   | 2 140   | -2 235  | -95                             | -353    |
| 1999                | 1 024                                 | -4 174         | -3 151  | 3 514                    | -3 239  | 275     | 1 993   | -2 125  | -132                            | -3 008  |
| 2000                | 132                                   | -3 918         | -3 786  | 5 853                    | -6 109  | -256    | 1 814   | -1 982  | -169                            | -4 210  |
| 2001                | 465                                   | -5 210         | -4 746  | 8 158                    | -7 452  | 705     | 1 428   | -1 670  | -241                            | -4 282  |
| 2002                | 1 502                                 | -5 091         | -3 589  | 8 800                    | -8 397  | 404     | 1 203   | -1 415  | -212                            | -3 398  |
| 2003                | 2 450                                 | -5 877         | -3 427  | 11 524                   | -11 808 | -284    | 982     | -1 151  | -168                            | -3 880  |
| 2004                | 671                                   | -3 213         | -2 542  | 11 171                   | -11 193 | -22     | 846     | -963    | -118                            | -2 682  |
| 2005                | 375                                   | -1 884         | -1 509  | 11 865                   | -12 016 | -150    | 702     | -813    | -111                            | -1 770  |
| 2006                | 714                                   | -1 348         | -634    | 6 518                    | -5 338  | 1 181   | 633     | -729    | -96                             | 450     |
| 2007                | 956                                   | -1 524         | -567    | 8 704                    | -8 952  | -248    | 565     | -634    | -69                             | -884    |
| 2008                | 1 215                                 | -4 399         | -3 184  | 6 488                    | -6 356  | 133     | 550     | -713    | -163                            | -3 214  |
| 2009                | 704                                   | -1 900         | -1 195  | 6 160                    | -5 651  | 509     | 452     | -574    | -122                            | -808    |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 232                                   | -1 447         | -1 216  | 3 235                    | -2 911  | 324     | 142     | -151    | -9                              | -901    |
| Deuxième trimestre  | 319                                   | -590           | -271    | 1 138                    | -1 519  | -381    | 139     | -177    | -38                             | -690    |
| Troisième trimestre | 273                                   | -1 292         | -1 019  | 834                      | -724    | 110     | 140     | -173    | -33                             | -942    |
| Quatrième trimestre | 392                                   | -1 071         | -679    | 1 282                    | -1 202  | 80      | 130     | -212    | -83                             | -681    |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 96                                    | -672           | -576    | 854                      | -792    | 61      | 120     | -105    | 16                              | -499    |
| Deuxième trimestre  | 0                                     | -854           | -854    | 1 133                    | -818    | 315     | 112     | -174    | -62                             | -602    |
| Troisième trimestre | 404                                   | -177           | 227     | 2 058                    | -1 995  | 63      | 110     | -124    | -14                             | 276     |
| Quatrième trimestre | 205                                   | -197           | 8       | 2 116                    | -2 045  | 71      | 110     | -171    | -61                             | 17      |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 585                                   | -328           | 257     | 8 608                    | -6 216  | 2 393   | 113     | -71     | 42                              | 2 692   |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 242                                   | -311           | -69     | 371                      | -652    | -281    | 47      | -33     | 14                              | -336    |
| Juin                | 77                                    | -73            | 5       | 513                      | -654    | -141    | 46      | -110    | -63                             | -199    |
| Juillet             | 263                                   | -514           | -251    | 341                      | -263    | 78      | 47      | -80     | -32                             | -205    |
| Août                | 10                                    | -1             | 9       | 300                      | -273    | 26      | 48      | -10     | 38                              | 73      |
| Septembre           | 0                                     | -777           | -777    | 193                      | -187    | 6       | 45      | -84     | -39                             | -809    |
| Octobre             | 0                                     | -17            | -17     | 546                      | -513    | 33      | 45      | -4      | 42                              | 58      |
| Novembre            | 257                                   | -461           | -205    | 323                      | -348    | -25     | 42      | -72     | -30                             | -259    |
| Décembre            | 135                                   | -592           | -457    | 413                      | -341    | 72      | 42      | -136    | -94                             | -479    |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 0                                     | -61            | -61     | 221                      | -185    | 36      | 42      | -33     | 9                               | -17     |
| Février             | 96                                    | -258           | -163    | 418                      | -461    | -43     | 38      | -38     | -1                              | -206    |
| Mars                | 0                                     | -352           | -352    | 215                      | -146    | 68      | 40      | -33     | 8                               | -276    |
| Avril               | 0                                     | -155           | -155    | 190                      | -240    | -50     | 38      | -28     | 10                              | -195    |
| Mai                 | 0                                     | -8             | -8      | 233                      | -205    | 28      | 38      | -25     | 13                              | 33      |
| Juin                | 0                                     | -691           | -691    | 710                      | -373    | 337     | 36      | -121    | -86                             | -440    |
| Juillet             | 0                                     | -29            | -29     | 442                      | -449    | -7      | 37      | -66     | -29                             | -65     |
| Août                | 34                                    | -1             | 33      | 469                      | -423    | 46      | 37      | -10     | 27                              | 106     |
| Septembre           | 371                                   | -147           | 224     | 1 147                    | -1 123  | 24      | 36      | -48     | -12                             | 235     |
| Octobre             | 0                                     | -3             | -3      | 1 501                    | -1 530  | -29     | 37      | -5      | 32                              | 0       |
| Novembre            | 29                                    | -8             | 22      | 320                      | -273    | 47      | 36      | -63     | -27                             | 42      |
| Décembre            | 175                                   | -186           | -11     | 295                      | -242    | 53      | 37      | -104    | -67                             | -25     |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 355                                   | -5             | 350     | 907                      | -788    | 119     | 38      | -30     | 7                               | 476     |
| Février             | 32                                    | -210           | -178    | 3 292                    | -2 107  | 1 185   | 35      | -21     | 14                              | 1 021   |
| Mars                | 198                                   | -112           | 86      | 4 409                    | -3 321  | 1 088   | 41      | -20     | 21                              | 1 195   |
| Avril               | 0                                     | -2             | -2      | 2 685                    | -2 526  | 159     | 41      | -22     | 19                              | 176     |
| Mai                 | 24                                    | -1             | 23      | 1 667                    | -1 297  | 370     | 42      | -15     | 27                              | 420     |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-6

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |         |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats  | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v115148                               | v115149        | v115147 | v115151                  | v115152 | v115150 | v115154 | v115155 | v115153                         | v115146 |
| Trimestrielle       | v115297                               | v115298        | v115296 | v115300                  | v115301 | v115299 | v115303 | v115304 | v115302                         | v115295 |
| Mensuelle           | v115446                               | v115447        | v115445 | v115449                  | v115450 | v115448 | v115452 | v115453 | v115451                         | v115444 |
|                     | millions de dollars                   |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 1 641                                 | -3 563         | -1 922  | 30 108                   | -27 318 | 2 790   | 2 315   | -2 265  | 49                              | 917     |
| 1999                | 503                                   | -3 876         | -3 374  | 11 691                   | -11 027 | 664     | 2 125   | -1 985  | 140                             | -2 570  |
| 2000                | 903                                   | -3 743         | -2 840  | 12 371                   | -12 470 | -100    | 1 895   | -1 772  | 123                             | -2 817  |
| 2001                | 55                                    | -3 226         | -3 171  | 9 302                    | -9 054  | 249     | 1 585   | -1 546  | 39                              | -2 884  |
| 2002                | 649                                   | -2 365         | -1 716  | 10 584                   | -8 929  | 1 654   | 1 429   | -1 378  | 51                              | -10     |
| 2003                | 1 503                                 | -3 547         | -2 044  | 11 081                   | -6 772  | 4 309   | 1 335   | -1 324  | 11                              | 2 276   |
| 2004                | 2 131                                 | -2 072         | 59      | 28 753                   | -25 183 | 3 570   | 1 280   | -1 197  | 84                              | 3 713   |
| 2005                | 2 679                                 | -1 662         | 1 018   | 26 055                   | -20 023 | 6 032   | 1 413   | -1 313  | 100                             | 7 150   |
| 2006                | 199                                   | -1 956         | -1 757  | 39 911                   | -38 022 | 1 890   | 1 353   | -1 319  | 34                              | 167     |
| 2007                | 226                                   | -2 557         | -2 330  | 44 689                   | -36 181 | 8 508   | 1 449   | -1 417  | 32                              | 6 210   |
| 2008                | 479                                   | -4 006         | -3 527  | 42 091                   | -37 219 | 4 872   | 1 533   | -1 500  | 33                              | 1 378   |
| 2009                | 3 644                                 | -3 069         | 575     | 37 881                   | -31 585 | 6 296   | 1 511   | -1 423  | 88                              | 6 959   |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 28                                    | -975           | -947    | 18 048                   | -13 495 | 4 554   | 377     | -260    | 117                             | 3 724   |
| Deuxième trimestre  | 203                                   | -899           | -696    | 8 375                    | -7 042  | 1 333   | 385     | -512    | -127                            | 510     |
| Troisième trimestre | 116                                   | -921           | -806    | 8 164                    | -8 415  | -251    | 391     | -256    | 135                             | -922    |
| Quatrième trimestre | 132                                   | -1 210         | -1 078  | 7 504                    | -8 267  | -763    | 381     | -472    | -92                             | -1 933  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 950                                   | -874           | 76      | 7 311                    | -6 598  | 713     | 369     | -226    | 142                             | 932     |
| Deuxième trimestre  | 787                                   | -848           | -61     | 12 320                   | -7 643  | 4 677   | 372     | -490    | -117                            | 4 498   |
| Troisième trimestre | 1 266                                 | -587           | 678     | 6 318                    | -7 089  | -771    | 386     | -235    | 151                             | 58      |
| Quatrième trimestre | 642                                   | -760           | -118    | 11 932                   | -10 255 | 1 677   | 384     | -472    | -88                             | 1 471   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 238                                   | -426           | -188    | 12 513                   | -12 493 | 20      | 392     | -226    | 166                             | -2      |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 0                                     | -62            | -62     | 2 765                    | -2 171  | 594     | 133     | -46     | 87                              | 619     |
| Juin                | 203                                   | -825           | -622    | 3 314                    | -3 217  | 97      | 125     | -402    | -276                            | -801    |
| Juillet             | 0                                     | -442           | -442    | 2 955                    | -2 364  | 591     | 131     | -65     | 66                              | 214     |
| Août                | 0                                     | -6             | -6      | 2 263                    | -1 725  | 538     | 133     | -37     | 96                              | 627     |
| Septembre           | 116                                   | -473           | -357    | 2 946                    | -4 326  | -1 380  | 127     | -154    | -27                             | -1 764  |
| Octobre             | 0                                     | -162           | -162    | 2 306                    | -2 423  | -117    | 130     | -77     | 53                              | -226    |
| Novembre            | 34                                    | -137           | -103    | 1 853                    | -3 134  | -1 281  | 124     | -44     | 80                              | -1 304  |
| Décembre            | 98                                    | -912           | -814    | 3 345                    | -2 709  | 635     | 127     | -351    | -225                            | -403    |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 377                                   | -140           | 237     | 2 254                    | -2 319  | -65     | 127     | -30     | 97                              | 269     |
| Février             | 0                                     | -90            | -90     | 2 071                    | -1 648  | 422     | 115     | -69     | 46                              | 379     |
| Mars                | 573                                   | -644           | -72     | 2 986                    | -2 631  | 356     | 127     | -127    | 0                               | 284     |
| Avril               | 186                                   | -156           | 30      | 2 881                    | -2 586  | 295     | 122     | -68     | 55                              | 380     |
| Mai                 | 114                                   | -158           | -44     | 3 077                    | -2 156  | 921     | 126     | -47     | 80                              | 957     |
| Juin                | 486                                   | -534           | -48     | 6 362                    | -2 901  | 3 461   | 124     | -375    | -252                            | 3 161   |
| Juillet             | 0                                     | -73            | -73     | 2 176                    | -2 177  | -1      | 132     | -57     | 74                              | 0       |
| Août                | 0                                     | -12            | -12     | 2 188                    | -2 562  | -374    | 129     | -40     | 90                              | -296    |
| Septembre           | 1 266                                 | -503           | 763     | 1 954                    | -2 350  | -396    | 125     | -138    | -13                             | 353     |
| Octobre             | 126                                   | -540           | -414    | 4 082                    | -3 805  | 277     | 128     | -70     | 58                              | -79     |
| Novembre            | 489                                   | -111           | 378     | 3 343                    | -2 856  | 487     | 125     | -36     | 89                              | 954     |
| Décembre            | 26                                    | -109           | -83     | 4 508                    | -3 595  | 913     | 131     | -366    | -234                            | 596     |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |         |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 178                                   | -123           | 54      | 2 852                    | -3 665  | -814    | 133     | -38     | 95                              | -664    |
| Février             | 0                                     | -3             | -3      | 3 344                    | -2 776  | 569     | 123     | -64     | 59                              | 624     |
| Mars                | 60                                    | -299           | -239    | 6 317                    | -6 052  | 265     | 136     | -124    | 12                              | 38      |
| Avril               | 0                                     | -562           | -562    | 5 808                    | -3 934  | 1 875   | 131     | -65     | 66                              | 1 379   |
| Mai                 | 325                                   | -96            | 230     | 6 826                    | -5 310  | 1 516   | 139     | -54     | 85                              | 1 831   |

Note(s) : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-7

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Total, tous les pays

| Période             | Nouvelles émissions et remboursements |                |         | Émissions en circulation |            |         | Intérêt |         |                                 | Total   |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------|--------------------------|------------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|
|                     | Nouvelles émissions                   | Remboursements | Total   | Ventes                   | Achats     | Total   | Couru   | Payé    | Changement aux intérêts à payer |         |
| Vecteurs            |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Annuelle            | v113054                               | v113061        | v113174 | v113087                  | v113094    | v113047 | v113181 | v113188 | v113068                         | v113195 |
| Trimestrielle       | v113226                               | v113233        | v113346 | v113259                  | v113266    | v113219 | v113353 | v113360 | v113240                         | v113367 |
| Mensuelle           | v113398                               | v113405        | v113518 | v113431                  | v113438    | v113391 | v113525 | v113532 | v113412                         | v113539 |
| millions de dollars |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| 1998                | 55 608                                | -37 092        | 18 517  | 832 829                  | -841 773   | -8 944  | 27 411  | -26 646 | 765                             | 10 337  |
| 1999                | 33 963                                | -38 997        | -5 034  | 554 241                  | -546 639   | 7 602   | 27 421  | -27 388 | 33                              | 2 602   |
| 2000                | 20 969                                | -46 107        | -25 139 | 394 398                  | -390 547   | 3 851   | 26 132  | -26 302 | -170                            | -21 458 |
| 2001                | 82 939                                | -51 658        | 31 282  | 378 739                  | -369 877   | 8 862   | 26 151  | -25 292 | 859                             | 41 002  |
| 2002                | 51 225                                | -47 116        | 4 109   | 385 975                  | -372 000   | 13 975  | 27 164  | -26 951 | 214                             | 18 297  |
| 2003                | 59 897                                | -50 450        | 9 447   | 565 395                  | -567 348   | -1 953  | 25 014  | -24 638 | 376                             | 7 870   |
| 2004                | 49 382                                | -36 392        | 12 990  | 549 150                  | -543 439   | 5 711   | 23 854  | -23 318 | 537                             | 19 238  |
| 2005                | 37 259                                | -38 133        | -874    | 785 227                  | -781 411   | 3 816   | 22 843  | -22 304 | 539                             | 3 481   |
| 2006                | 42 077                                | -40 079        | 1 999   | 1 014 975                | -1 000 789 | 14 186  | 21 409  | -21 030 | 379                             | 16 564  |
| 2007                | 45 741                                | -43 703        | 2 037   | 877 217                  | -867 485   | 9 732   | 21 810  | -21 538 | 272                             | 12 042  |
| 2008                | 49 810                                | -54 159        | -4 348  | 508 019                  | -487 937   | 20 082  | 22 831  | -22 639 | 192                             | 15 926  |
| 2009                | 87 804                                | -42 767        | 45 037  | 469 550                  | -431 178   | 38 373  | 24 843  | -24 299 | 545                             | 83 955  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 7 799                                 | -11 830        | -4 031  | 179 652                  | -166 209   | 13 443  | 5 326   | -4 660  | 666                             | 10 078  |
| Deuxième trimestre  | 25 523                                | -11 708        | 13 816  | 127 739                  | -119 847   | 7 891   | 5 481   | -6 210  | -729                            | 20 978  |
| Troisième trimestre | 9 032                                 | -11 994        | -2 962  | 106 440                  | -108 065   | -1 624  | 5 809   | -4 667  | 1 142                           | -3 445  |
| Quatrième trimestre | 7 456                                 | -18 627        | -11 171 | 94 187                   | -93 816    | 372     | 6 215   | -7 102  | -887                            | -11 686 |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 17 005                                | -9 001         | 8 004   | 85 257                   | -82 356    | 2 902   | 6 191   | -5 108  | 1 083                           | 11 988  |
| Deuxième trimestre  | 31 900                                | -9 968         | 21 932  | 110 474                  | -99 860    | 10 614  | 6 172   | -7 233  | -1 061                          | 31 484  |
| Troisième trimestre | 15 860                                | -15 092        | 768     | 120 942                  | -111 422   | 9 520   | 6 248   | -4 989  | 1 259                           | 11 547  |
| Quatrième trimestre | 23 039                                | -8 706         | 14 334  | 152 878                  | -137 541   | 15 337  | 6 233   | -6 969  | -736                            | 28 935  |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Premier trimestre   | 14 235                                | -9 513         | 4 722   | 181 317                  | -168 525   | 12 791  | 6 199   | -4 588  | 1 611                           | 19 125  |
| <b>2008</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Mai                 | 11 342                                | -3 835         | 7 508   | 42 700                   | -42 213    | 487     | 1 844   | -1 389  | 455                             | 8 450   |
| Juin                | 8 069                                 | -5 697         | 2 372   | 44 903                   | -38 991    | 5 912   | 1 852   | -3 418  | -1 565                          | 6 719   |
| Juillet             | 1 072                                 | -5 549         | -4 477  | 29 727                   | -28 905    | 822     | 1 927   | -1 595  | 332                             | -3 324  |
| Août                | 3 614                                 | -973           | 2 641   | 29 554                   | -29 549    | 5       | 1 966   | -972    | 994                             | 3 641   |
| Septembre           | 4 346                                 | -5 472         | -1 126  | 47 160                   | -49 611    | -2 452  | 1 916   | -2 101  | -185                            | -3 762  |
| Octobre             | 2 229                                 | -4 591         | -2 362  | 36 538                   | -33 228    | 3 310   | 2 097   | -1 610  | 487                             | 1 435   |
| Novembre            | 1 208                                 | -4 274         | -3 067  | 31 274                   | -33 393    | -2 119  | 2 031   | -2 128  | -96                             | -5 282  |
| Décembre            | 4 020                                 | -9 762         | -5 742  | 26 376                   | -27 195    | -819    | 2 086   | -3 364  | -1 278                          | -7 839  |
| <b>2009</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 6 645                                 | -3 130         | 3 515   | 28 757                   | -26 378    | 2 378   | 2 102   | -1 374  | 729                             | 6 622   |
| Février             | 4 476                                 | -1 719         | 2 757   | 24 595                   | -23 207    | 1 388   | 1 927   | -1 861  | 66                              | 4 212   |
| Mars                | 5 884                                 | -4 152         | 1 731   | 31 906                   | -32 771    | -864    | 2 161   | -1 873  | 288                             | 1 154   |
| Avril               | 7 532                                 | -2 387         | 5 144   | 28 157                   | -27 950    | 207     | 2 043   | -1 598  | 445                             | 5 796   |
| Mai                 | 14 627                                | -2 019         | 12 608  | 34 568                   | -27 911    | 6 657   | 2 083   | -1 853  | 231                             | 19 496  |
| Juin                | 9 741                                 | -5 562         | 4 179   | 47 749                   | -43 999    | 3 750   | 2 046   | -3 782  | -1 737                          | 6 192   |
| Juillet             | 2 506                                 | -3 796         | -1 290  | 34 039                   | -29 420    | 4 619   | 2 128   | -1 734  | 395                             | 3 724   |
| Août                | 1 818                                 | -1 693         | 125     | 39 727                   | -36 148    | 3 578   | 2 089   | -1 075  | 1 014                           | 4 717   |
| Septembre           | 11 537                                | -9 603         | 1 934   | 47 176                   | -45 854    | 1 322   | 2 030   | -2 180  | -150                            | 3 106   |
| Octobre             | 4 343                                 | -3 476         | 867     | 55 493                   | -50 924    | 4 569   | 2 077   | -1 361  | 716                             | 6 152   |
| Novembre            | 12 461                                | -1 769         | 10 692  | 48 605                   | -46 028    | 2 577   | 2 030   | -2 167  | -137                            | 13 132  |
| Décembre            | 6 235                                 | -3 461         | 2 775   | 48 780                   | -40 589    | 8 190   | 2 126   | -3 441  | -1 314                          | 9 651   |
| <b>2010</b>         |                                       |                |         |                          |            |         |         |         |                                 |         |
| Janvier             | 4 533                                 | -1 893         | 2 640   | 60 404                   | -53 560    | 6 844   | 2 130   | -1 282  | 849                             | 10 333  |
| Février             | 3 267                                 | -1 917         | 1 350   | 48 842                   | -42 730    | 6 112   | 1 952   | -1 556  | 396                             | 7 858   |
| Mars                | 6 435                                 | -5 703         | 731     | 72 071                   | -72 235    | -164    | 2 117   | -1 750  | 367                             | 934     |
| Avril               | 4 397                                 | -4 784         | -387    | 66 731                   | -56 799    | 9 932   | 2 042   | -1 597  | 446                             | 9 990   |
| Mai                 | 3 561                                 | -759           | 2 802   | 79 623                   | -67 233    | 12 390  | 2 175   | -2 144  | 30                              | 15 222  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 4**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la zone géographique**

| Période             | États-Unis | Royaume-Uni | Autres pays de l'UE | Japon   | Autres pays de l'OCDE | Autres pays | Total   |
|---------------------|------------|-------------|---------------------|---------|-----------------------|-------------|---------|
| Vecteurs            |            |             |                     |         |                       |             |         |
| Annuelle            | v115096    | v115106     | v115116             | v115126 | v115136               | v115146     | v115095 |
| Trimestrielle       | v115245    | v115255     | v115265             | v115275 | v115285               | v115295     | v115244 |
| Mensuelle           | v115394    | v115404     | v115414             | v115424 | v115434               | v115444     | v115393 |
| millions de dollars |            |             |                     |         |                       |             |         |
| 1998                | 4 813      | 6 984       | 3 694               | -5 719  | -353                  | 917         | 10 337  |
| 1999                | 6 472      | 7 179       | -2 481              | -2 990  | -3 008                | -2 570      | 2 602   |
| 2000                | -9 081     | 3 466       | -4 765              | -4 050  | -4 210                | -2 817      | -21 458 |
| 2001                | 41 775     | 4 793       | 2 415               | -815    | -4 282                | -2 884      | 41 002  |
| 2002                | 21 503     | 5 151       | -843                | -4 106  | -3 398                | -10         | 18 297  |
| 2003                | 3 282      | 6 191       | -1 552              | 1 553   | -3 880                | 2 276       | 7 870   |
| 2004                | 19 906     | 2 140       | -256                | -3 583  | -2 682                | 3 713       | 19 238  |
| 2005                | -8 527     | 738         | 4 042               | 1 848   | -1 770                | 7 150       | 3 481   |
| 2006                | 10 775     | 793         | -1 738              | 6 117   | 450                   | 167         | 16 564  |
| 2007                | 2 544      | 3 840       | -3 974              | 4 306   | -884                  | 6 210       | 12 042  |
| 2008                | 12 343     | 11 214      | -12 542             | 6 747   | -3 214                | 1 378       | 15 926  |
| 2009                | 63 702     | 17 621      | -5 061              | 1 542   | -808                  | 6 959       | 83 955  |
| <b>2008</b>         |            |             |                     |         |                       |             |         |
| Premier trimestre   | 1 817      | 3 189       | -1 047              | 3 297   | -901                  | 3 724       | 10 078  |
| Deuxième trimestre  | 14 120     | 6 742       | -3 703              | 4 000   | -690                  | 510         | 20 978  |
| Troisième trimestre | 1 929      | -645        | -4 278              | 1 414   | -942                  | -922        | -3 445  |
| Quatrième trimestre | -5 524     | 1 929       | -3 514              | -1 964  | -681                  | -1 933      | -11 686 |
| <b>2009</b>         |            |             |                     |         |                       |             |         |
| Premier trimestre   | 10 282     | 3 172       | -2 695              | 796     | -499                  | 932         | 11 988  |
| Deuxième trimestre  | 19 721     | 7 891       | -1 245              | 1 221   | -602                  | 4 498       | 31 484  |
| Troisième trimestre | 15 342     | -264        | -1 843              | -2 022  | 276                   | 58          | 11 547  |
| Quatrième trimestre | 18 358     | 6 821       | 721                 | 1 546   | 17                    | 1 471       | 28 935  |
| <b>2010</b>         |            |             |                     |         |                       |             |         |
| Premier trimestre   | 16 877     | 819         | -2 989              | 1 727   | 2 692                 | -2          | 19 125  |
| <b>2008</b>         |            |             |                     |         |                       |             |         |
| Mai                 | 5 506      | 3 697       | -1 607              | 571     | -336                  | 619         | 8 450   |
| Juin                | 4 856      | 2 289       | -1 154              | 1 728   | -199                  | -801        | 6 719   |
| Juillet             | -297       | -352        | -2 682              | -2      | -205                  | 214         | -3 324  |
| Août                | 2 763      | -756        | 321                 | 614     | 73                    | 627         | 3 641   |
| Septembre           | -537       | 463         | -1 918              | 802     | -809                  | -1 764      | -3 762  |
| Octobre             | 498        | 3 040       | -623                | -1 311  | 58                    | -226        | 1 435   |
| Novembre            | -3 521     | -1 144      | 1 129               | -182    | -259                  | -1 304      | -5 282  |
| Décembre            | -2 501     | 34          | -4 019              | -471    | -479                  | -403        | -7 839  |
| <b>2009</b>         |            |             |                     |         |                       |             |         |
| Janvier             | 5 774      | 542         | -1 193              | 1 246   | -17                   | 269         | 6 622   |
| Février             | 2 357      | 1 744       | -136                | 73      | -206                  | 379         | 4 212   |
| Mars                | 2 151      | 885         | -1 366              | -523    | -276                  | 284         | 1 154   |
| Avril               | -264       | 6 334       | -147                | -311    | -195                  | 380         | 5 796   |
| Mai                 | 17 268     | 959         | -583                | 862     | 33                    | 957         | 19 496  |
| Juin                | 2 717      | 598         | -515                | 670     | -440                  | 3 161       | 6 192   |
| Juillet             | 4 775      | 884         | -1 176              | -694    | -65                   | 0           | 3 724   |
| Août                | 3 725      | 914         | 430                 | -161    | 106                   | -296        | 4 717   |
| Septembre           | 6 842      | -2 061      | -1 096              | -1 167  | 235                   | 353         | 3 106   |
| Octobre             | 5 647      | -109        | 707                 | -14     | 0                     | -79         | 6 152   |
| Novembre            | 9 896      | 909         | 351                 | 979     | 42                    | 954         | 13 132  |
| Décembre            | 2 814      | 6 021       | -337                | 581     | -25                   | 596         | 9 651   |
| <b>2010</b>         |            |             |                     |         |                       |             |         |
| Janvier             | 7 726      | 1 273       | 507                 | 1 015   | 476                   | -664        | 10 333  |
| Février             | 7 213      | -275        | -1 337              | 611     | 1 021                 | 624         | 7 858   |
| Mars                | 1 938      | -178        | -2 159              | 101     | 1 195                 | 38          | 934     |
| Avril               | 8 533      | 21          | -2 381              | 2 263   | 176                   | 1 379       | 9 990   |
| Mai                 | 8 748      | 3 207       | -686                | 1 701   | 420                   | 1 831       | 15 222  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission**

| Période             | Nouvelles émissions  |                 |                   |         | Remboursements       |                 |                   |         | En circulation       |                 |                   |         |
|---------------------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|
|                     | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   |
| Vecteurs            |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Annuelle            | v113160              | v113165         | v113170           | v113054 | v113161              | v113166         | v113171           | v113061 | v113162              | v113167         | v113172           | v113047 |
| Trimestrielle       | v113332              | v113337         | v113342           | v113226 | v113333              | v113338         | v113343           | v113233 | v113334              | v113339         | v113344           | v113219 |
| Mensuelle           | v113504              | v113509         | v113514           | v113398 | v113505              | v113510         | v113515           | v113405 | v113506              | v113511         | v113516           | v113391 |
| millions de dollars |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| 1998                | 5 170                | 34 762          | 15 677            | 55 608  | -14 531              | -13 865         | -8 696            | -37 092 | -6 160               | -2 615          | -168              | -8 944  |
| 1999                | 4 172                | 25 112          | 4 680             | 33 963  | -9 204               | -21 669         | -8 125            | -38 997 | 8 916                | -1 330          | 16                | 7 602   |
| 2000                | 1 755                | 15 212          | 4 001             | 20 969  | -14 556              | -21 413         | -10 139           | -46 107 | 2 786                | 929             | 136               | 3 851   |
| 2001                | 4 042                | 66 496          | 12 401            | 82 939  | -16 988              | -26 597         | -8 073            | -51 658 | 8 255                | 647             | -41               | 8 862   |
| 2002                | 10 606               | 35 243          | 5 376             | 51 225  | -10 060              | -30 576         | -6 481            | -47 116 | 14 447               | -509            | 37                | 13 975  |
| 2003                | 11 874               | 36 035          | 11 987            | 59 897  | -16 364              | -27 519         | -6 567            | -50 450 | -1 093               | -762            | -98               | -1 953  |
| 2004                | 12 887               | 31 699          | 4 796             | 49 382  | -7 966               | -18 870         | -9 556            | -36 392 | 6 225                | -518            | 4                 | 5 711   |
| 2005                | 8 306                | 18 845          | 10 107            | 37 259  | -13 575              | -21 607         | -2 951            | -38 133 | 5 526                | -1 699          | -10               | 3 816   |
| 2006                | 6 386                | 26 694          | 8 998             | 42 077  | -9 715               | -23 610         | -6 754            | -40 079 | 15 306               | -1 137          | 16                | 14 186  |
| 2007                | 10 989               | 28 157          | 6 594             | 45 741  | -18 551              | -18 395         | -6 757            | -43 703 | 11 848               | -2 118          | 3                 | 9 732   |
| 2008                | 9 162                | 29 756          | 10 892            | 49 810  | -20 038              | -21 316         | -12 805           | -54 159 | 20 832               | -759            | 9                 | 20 082  |
| 2009                | 14 753               | 57 678          | 15 373            | 87 804  | -17 513              | -15 062         | -10 191           | -42 767 | 42 679               | -4 288          | -19               | 38 373  |
| <b>2008</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 2 040                | 4 300           | 1 459             | 7 799   | -4 466               | -4 320          | -3 043            | -11 830 | 13 979               | -545            | 8                 | 13 443  |
| Deuxième trimestre  | 3 333                | 16 285          | 5 905             | 25 523  | -4 839               | -5 407          | -1 462            | -11 708 | 7 939                | -52             | 4                 | 7 891   |
| Troisième trimestre | 2 254                | 6 106           | 672               | 9 032   | -3 898               | -2 245          | -5 851            | -11 994 | -1 349               | -268            | -7                | -1 624  |
| Quatrième trimestre | 1 534                | 3 066           | 2 857             | 7 456   | -6 835               | -9 344          | -2 449            | -18 627 | 263                  | 106             | 3                 | 372     |
| <b>2009</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 3 888                | 9 415           | 3 702             | 17 005  | -4 148               | -2 550          | -2 304            | -9 001  | 3 839                | -946            | 9                 | 2 902   |
| Deuxième trimestre  | 4 229                | 20 464          | 7 207             | 31 900  | -4 200               | -3 006          | -2 763            | -9 968  | 12 079               | -1 455          | -10               | 10 614  |
| Troisième trimestre | 3 040                | 12 262          | 558               | 15 860  | -7 144               | -3 547          | -4 401            | -15 092 | 9 773                | -273            | 20                | 9 520   |
| Quatrième trimestre | 3 597                | 15 537          | 3 906             | 23 039  | -2 022               | -5 960          | -723              | -8 706  | 16 989               | -1 615          | -37               | 15 337  |
| <b>2010</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 2 059                | 7 550           | 4 626             | 14 235  | -3 947               | -3 527          | -2 039            | -9 513  | 13 365               | -496            | -77               | 12 791  |
| <b>2008</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Mai                 | 0                    | 7 625           | 3 717             | 11 342  | -1 129               | -2 546          | -160              | -3 835  | 596                  | -114            | 5                 | 487     |
| Juin                | 3 251                | 4 686           | 132               | 8 069   | -2 637               | -2 064          | -996              | -5 697  | 5 912                | -8              | 9                 | 5 912   |
| Juillet             | 0                    | 579             | 492               | 1 072   | -204                 | -1 383          | -3 962            | -5 549  | 907                  | -82             | -4                | 822     |
| Août                | 0                    | 3 448           | 166               | 3 614   | -433                 | -326            | -213              | -973    | 196                  | -187            | -4                | 5       |
| Septembre           | 2 254                | 2 079           | 13                | 4 346   | -3 261               | -536            | -1 676            | -5 472  | -2 452               | 0               | 1                 | -2 452  |
| Octobre             | 0                    | 1 575           | 654               | 2 229   | -348                 | -3 694          | -549              | -4 591  | 3 200                | 102             | 8                 | 3 310   |
| Novembre            | 497                  | 347             | 364               | 1 208   | -138                 | -3 896          | -241              | -4 274  | -2 178               | 59              | -1                | -2 119  |
| Décembre            | 1 037                | 1 144           | 1 839             | 4 020   | -6 350               | -1 753          | -1 659            | -9 762  | -759                 | -55             | -5                | -819    |
| <b>2009</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Janvier             | 135                  | 5 298           | 1 211             | 6 645   | -966                 | -1 106          | -1 058            | -3 130  | 2 618                | -249            | 9                 | 2 378   |
| Février             | 1 829                | 840             | 1 807             | 4 476   | -213                 | -1 071          | -435              | -1 719  | 1 682                | -295            | 1                 | 1 388   |
| Mars                | 1 923                | 3 276           | 684               | 5 884   | -2 968               | -373            | -811              | -4 152  | -461                 | -402            | -1                | -864    |
| Avril               | 0                    | 1 412           | 6 120             | 7 532   | -282                 | -574            | -1 531            | -2 387  | 517                  | -309            | -1                | 207     |
| Mai                 | 1 788                | 12 076          | 763               | 14 627  | -387                 | -586            | -1 046            | -2 019  | 7 020                | -360            | -2                | 6 657   |
| Juin                | 2 441                | 6 977           | 324               | 9 741   | -3 530               | -1 846          | -186              | -5 562  | 4 542                | -785            | -7                | 3 750   |
| Juillet             | 0                    | 2 230           | 275               | 2 506   | -406                 | -1 716          | -1 674            | -3 796  | 4 565                | 35              | 19                | 4 619   |
| Août                | 1 242                | 372             | 204               | 1 818   | -42                  | -1 543          | -108              | -1 693  | 3 678                | -100            | 0                 | 3 578   |
| Septembre           | 1 799                | 9 660           | 79                | 11 537  | -6 696               | -288            | -2 620            | -9 603  | 1 529                | -207            | 0                 | 1 322   |
| Octobre             | 1 000                | 3 030           | 313               | 4 343   | -540                 | -2 721          | -215              | -3 476  | 5 322                | -755            | 3                 | 4 569   |
| Novembre            | 1 292                | 11 169          | 0                 | 12 461  | -552                 | -909            | -308              | -1 769  | 3 315                | -738            | 0                 | 2 577   |
| Décembre            | 1 304                | 1 338           | 3 593             | 6 235   | -930                 | -2 330          | -200              | -3 461  | 8 352                | -122            | -40               | 8 190   |
| <b>2010</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Janvier             | 0                    | 1 574           | 2 959             | 4 533   | -160                 | -1 190          | -542              | -1 893  | 7 096                | -173            | -79               | 6 844   |
| Février             | 386                  | 2 765           | 117               | 3 267   | -62                  | -1 031          | -824              | -1 917  | 6 507                | -396            | 0                 | 6 112   |
| Mars                | 1 673                | 3 211           | 1 550             | 6 435   | -3 725               | -1 306          | -673              | -5 703  | -238                 | 72              | 1                 | -164    |
| Avril               | 0                    | 4 256           | 141               | 4 397   | -49                  | -3 646          | -1 089            | -4 784  | 10 576               | -75             | -569              | 9 932   |
| Mai                 | 888                  | 1 933           | 740               | 3 561   | -393                 | -197            | -169              | -759    | 12 534               | -10             | -134              | 12 390  |

Tableau 5 – suite

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission

|                     | Nouvelles émissions  |                 |                   |         | Total                |                 |                   |         |
|---------------------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|----------------------|-----------------|-------------------|---------|
|                     | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   | Dollars<br>canadiens | Dollars<br>É.U. | Autres<br>devises | Total   |
| Vecteurs            |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Annuelle            | v113163              | v113168         | v113173           | v113068 | v113159              | v113164         | v113169           | v113158 |
| Trimestriel         | v113335              | v113340         | v113345           | v113240 | v113331              | v113336         | v113341           | v113330 |
| Mensuelle           | v113507              | v113512         | v113517           | v113412 | v113503              | v113508         | v113513           | v113502 |
|                     | millions de dollars  |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| 1998                | -40                  | 592             | 212               | 765     | -15 563              | 18 874          | 7 026             | 10 337  |
| 1999                | -247                 | 303             | -23               | 33      | 3 637                | 2 416           | -3 452            | 2 602   |
| 2000                | -342                 | 309             | -137              | -170    | -10 357              | -4 963          | -6 138            | -21 458 |
| 2001                | -411                 | 821             | 448               | 859     | -5 102               | 41 368          | 4 736             | 41 002  |
| 2002                | -6                   | 212             | 8                 | 214     | 14 987               | 4 370           | -1 059            | 18 297  |
| 2003                | 76                   | 157             | 143               | 376     | -5 507               | 7 911           | 5 466             | 7 870   |
| 2004                | 207                  | 517             | -187              | 537     | 11 353               | 12 829          | -4 943            | 19 238  |
| 2005                | 72                   | 334             | 132               | 539     | 329                  | -4 128          | 7 279             | 3 481   |
| 2006                | 56                   | 211             | 113               | 379     | 12 033               | 2 158           | 2 373             | 16 564  |
| 2007                | -46                  | 265             | 53                | 272     | 4 240                | 7 908           | -106              | 12 042  |
| 2008                | -52                  | 251             | -7                | 192     | 9 903                | 7 933           | -1 911            | 15 926  |
| 2009                | -62                  | 571             | 35                | 545     | 39 857               | 38 899          | 5 198             | 83 955  |
| <b>2008</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 315                  | 251             | 100               | 666     | 11 868               | -314            | -1 476            | 10 078  |
| Deuxième trimestre  | -384                 | -154            | -191              | -729    | 6 049                | 10 673          | 4 256             | 20 978  |
| Troisième trimestre | 440                  | 741             | -39               | 1 142   | -2 553               | 4 333           | -5 225            | -3 445  |
| Quatrième trimestre | -423                 | -587            | 123               | -887    | -5 461               | -6 759          | 534               | -11 686 |
| <b>2009</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 645                  | 303             | 134               | 1 083   | 4 224                | 6 223           | 1 542             | 11 988  |
| Deuxième trimestre  | -588                 | -67             | -406              | -1 061  | 11 521               | 15 936          | 4 027             | 31 484  |
| Troisième trimestre | 383                  | 670             | 206               | 1 259   | 6 052                | 9 113           | -3 618            | 11 547  |
| Quatrième trimestre | -502                 | -335            | 101               | -736    | 18 061               | 7 628           | 3 247             | 28 935  |
| <b>2010</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Premier trimestre   | 873                  | 568             | 170               | 1 611   | 12 350               | 4 095           | 2 680             | 19 125  |
| <b>2008</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Mai                 | 438                  | -42             | 59                | 455     | -95                  | 4 923           | 3 622             | 8 450   |
| Juin                | -1 131               | -64             | -370              | -1 565  | 5 394                | 2 551           | -1 225            | 6 719   |
| Juillet             | 448                  | 138             | -253              | 332     | 1 150                | -748            | -3 726            | -3 324  |
| Août                | 492                  | 311             | 191               | 994     | 255                  | 3 246           | 140               | 3 641   |
| Septembre           | -500                 | 292             | 24                | -185    | -3 959               | 1 835           | -1 639            | -3 762  |
| Octobre             | 401                  | -36             | 123               | 487     | 3 253                | -2 054          | 236               | 1 435   |
| Novembre            | 406                  | -433            | -69               | -96     | -1 413               | -3 923          | 54                | -5 282  |
| Décembre            | -1 229               | -118            | 69                | -1 278  | -7 301               | -782            | 245               | -7 839  |
| <b>2009</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Janvier             | 454                  | 188             | 86                | 729     | 2 241                | 4 132           | 249               | 6 622   |
| Février             | 359                  | -220            | -72               | 66      | 3 657                | -745            | 1 300             | 4 212   |
| Mars                | -168                 | 335             | 120               | 288     | -1 674               | 2 836           | -8                | 1 154   |
| Avril               | 347                  | 59              | 39                | 445     | 582                  | 587             | 4 627             | 5 796   |
| Mai                 | 471                  | -120            | -120              | 231     | 8 891                | 11 009          | -405              | 19 496  |
| Juin                | -1 405               | -6              | -326              | -1 737  | 2 047                | 4 340           | -195              | 6 192   |
| Juillet             | 430                  | 34              | -69               | 395     | 4 589                | 583             | -1 448            | 3 724   |
| Août                | 509                  | 309             | 196               | 1 014   | 5 386                | -962            | 292               | 4 717   |
| Septembre           | -555                 | 327             | 79                | -150    | -3 923               | 9 491           | -2 462            | 3 106   |
| Octobre             | 438                  | 141             | 137               | 716     | 6 220                | -305            | 237               | 6 152   |
| Novembre            | 431                  | -496            | -73               | -137    | 4 486                | 9 026           | -380              | 13 132  |
| Décembre            | -1 371               | 20              | 37                | -1 314  | 7 355                | -1 094          | 3 390             | 9 651   |
| <b>2010</b>         |                      |                 |                   |         |                      |                 |                   |         |
| Janvier             | 553                  | 192             | 104               | 849     | 7 488                | 403             | 2 442             | 10 333  |
| Février             | 423                  | 46              | -73               | 396     | 7 254                | 1 384           | -780              | 7 858   |
| Mars                | -103                 | 330             | 139               | 367     | -2 392               | 2 308           | 1 018             | 934     |
| Avril               | 442                  | 121             | -117              | 446     | 10 969               | 656             | -1 634            | 9 990   |
| Mai                 | 594                  | -510            | -54               | 30      | 13 623               | 1 216           | 384               | 15 222  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 6-1

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Administration publique fédérale

| Période             | Direct  |          |         | Entreprises |         |         | Total   |          |         |
|---------------------|---------|----------|---------|-------------|---------|---------|---------|----------|---------|
|                     | Ventes  | Achats   | Net     | Ventes      | Achats  | Net     | Ventes  | Achats   | Net     |
| Vecteurs            |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Annuelle            | v113143 | v113152  | v113081 | v113144     | v113153 | v113082 | v113142 | v113151  | v113080 |
| Trimestrielle       | v113315 | v113324  | v113253 | v113316     | v113325 | v113254 | v113314 | v113323  | v113252 |
| Mensuelle           | v113457 | v113466  | v113425 | v113458     | v113467 | v113426 | v113456 | v113465  | v113424 |
| millions de dollars |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| 1998                | 108 887 | -111 333 | -2 446  | 59 269      | -57 908 | 1 361   | 168 156 | -169 242 | -1 085  |
| 1999                | 79 772  | -86 349  | -6 577  | 56 505      | -57 984 | -1 479  | 136 277 | -144 333 | -8 056  |
| 2000                | 65 723  | -66 857  | -1 134  | 38 455      | -38 923 | -468    | 104 177 | -105 780 | -1 603  |
| 2001                | 37 501  | -42 079  | -4 578  | 34 163      | -34 074 | 89      | 71 665  | -76 153  | -4 489  |
| 2002                | 43 730  | -42 315  | 1 415   | 58 362      | -58 662 | -300    | 102 092 | -100 976 | 1 116   |
| 2003                | 55 955  | -54 949  | 1 005   | 41 960      | -42 718 | -758    | 97 915  | -97 668  | 247     |
| 2004                | 61 746  | -64 210  | -2 465  | 58 379      | -56 623 | 1 756   | 120 125 | -120 834 | -709    |
| 2005                | 57 172  | -55 737  | 1 435   | 52 111      | -53 274 | -1 163  | 109 283 | -109 011 | 272     |
| 2006                | 68 332  | -64 615  | 3 717   | 46 733      | -47 602 | -869    | 115 066 | -112 218 | 2 848   |
| 2007                | 54 085  | -56 467  | -2 382  | 45 586      | -44 053 | 1 532   | 99 671  | -100 520 | -850    |
| 2008                | 63 604  | -55 350  | 8 254   | 35 681      | -34 379 | 1 301   | 99 285  | -89 729  | 9 556   |
| 2009                | 141 491 | -141 071 | 420     | 11 487      | -14 994 | -3 507  | 152 978 | -156 065 | -3 087  |
| <b>2008</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 10 240  | -12 490  | -2 249  | 7 316       | -8 938  | -1 622  | 17 556  | -21 428  | -3 872  |
| Deuxième trimestre  | 11 010  | -9 709   | 1 301   | 12 931      | -13 020 | -89     | 23 941  | -22 729  | 1 212   |
| Troisième trimestre | 16 169  | -13 450  | 2 719   | 6 231       | -5 585  | 646     | 22 400  | -19 035  | 3 365   |
| Quatrième trimestre | 26 185  | -19 701  | 6 484   | 9 202       | -6 836  | 2 367   | 35 387  | -26 537  | 8 850   |
| <b>2009</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 41 640  | -32 705  | 8 935   | 4 850       | -6 764  | -1 914  | 46 489  | -39 469  | 7 020   |
| Deuxième trimestre  | 38 849  | -34 836  | 4 013   | 829         | -3 056  | -2 226  | 39 678  | -37 891  | 1 787   |
| Troisième trimestre | 33 558  | -40 777  | -7 220  | 2 275       | -2 137  | 138     | 35 832  | -42 915  | -7 082  |
| Quatrième trimestre | 27 445  | -32 753  | -5 308  | 3 533       | -3 037  | 496     | 30 978  | -35 790  | -4 812  |
| <b>2010</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 28 494  | -27 087  | 1 407   | 2 680       | -2 576  | 104     | 31 174  | -29 664  | 1 511   |
| <b>2008</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Mai                 | 3 041   | -2 841   | 199     | 2 079       | -2 015  | 64      | 5 120   | -4 857   | 263     |
| Juin                | 4 789   | -4 081   | 708     | 5 062       | -5 063  | -1      | 9 851   | -9 144   | 707     |
| Juillet             | 5 424   | -3 757   | 1 667   | 2 020       | -2 506  | -486    | 7 444   | -6 262   | 1 181   |
| Août                | 4 723   | -4 374   | 349     | 2 120       | -1 807  | 313     | 6 843   | -6 181   | 662     |
| Septembre           | 6 022   | -5 319   | 702     | 2 092       | -1 272  | 819     | 8 113   | -6 592   | 1 522   |
| Octobre             | 7 751   | -8 209   | -458    | 2 261       | -1 892  | 370     | 10 012  | -10 100  | -88     |
| Novembre            | 10 794  | -6 674   | 4 120   | 3 461       | -2 666  | 795     | 14 255  | -9 340   | 4 915   |
| Décembre            | 7 640   | -4 818   | 2 821   | 3 480       | -2 278  | 1 202   | 11 120  | -7 096   | 4 024   |
| <b>2009</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Janvier             | 11 023  | -6 646   | 4 377   | 476         | -1 068  | -592    | 11 499  | -7 714   | 3 785   |
| Février             | 14 973  | -14 631  | 342     | 2 827       | -3 377  | -550    | 17 800  | -18 008  | -208    |
| Mars                | 15 644  | -11 429  | 4 216   | 1 547       | -2 319  | -772    | 17 191  | -13 747  | 3 443   |
| Avril               | 15 443  | -13 910  | 1 533   | 518         | -1 361  | -842    | 15 961  | -15 270  | 691     |
| Mai                 | 10 344  | -10 531  | -187    | 63          | -839    | -776    | 10 407  | -11 370  | -963    |
| Juin                | 13 061  | -10 395  | 2 667   | 248         | -856    | -607    | 13 310  | -11 251  | 2 059   |
| Juillet             | 12 434  | -16 286  | -3 853  | 399         | -647    | -248    | 12 832  | -16 933  | -4 101  |
| Août                | 11 258  | -12 460  | -1 201  | 623         | -524    | 99      | 11 882  | -12 984  | -1 102  |
| Septembre           | 9 866   | -12 031  | -2 166  | 1 253       | -966    | 286     | 11 118  | -12 998  | -1 879  |
| Octobre             | 9 429   | -11 321  | -1 893  | 1 189       | -971    | 217     | 10 617  | -12 293  | -1 675  |
| Novembre            | 7 435   | -9 818   | -2 383  | 1 083       | -966    | 118     | 8 519   | -10 784  | -2 265  |
| Décembre            | 10 581  | -11 613  | -1 032  | 1 261       | -1 100  | 161     | 11 842  | -12 713  | -871    |
| <b>2010</b>         |         |          |         |             |         |         |         |          |         |
| Janvier             | 12 842  | -9 978   | 2 865   | 624         | -768    | -143    | 13 467  | -10 745  | 2 721   |
| Février             | 8 598   | -8 913   | -315    | 870         | -852    | 18      | 9 468   | -9 765   | -297    |
| Mars                | 7 054   | -8 197   | -1 142  | 1 185       | -956    | 229     | 8 240   | -9 153   | -913    |
| Avril               | 10 276  | -11 748  | -1 472  | 752         | -866    | -114    | 11 028  | -12 614  | -1 586  |
| Mai                 | 13 677  | -9 994   | 3 683   | 1 397       | -1 441  | -44     | 15 074  | -11 435  | 3 639   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-2

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Administrations publiques provinciales 1

| Période             | Direct  |         |         | Entreprises |         |         | Total   |         |         |
|---------------------|---------|---------|---------|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                     | Ventes  | Achats  | Net     | Ventes      | Achats  | Net     | Ventes  | Achats  | Net     |
| Vecteurs            |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Annuelle            | v113146 | v113155 | v113084 | v113147     | v113156 | v113085 | v113145 | v113154 | v113083 |
| Trimestrielle       | v113318 | v113327 | v113256 | v113319     | v113328 | v113257 | v113317 | v113326 | v113255 |
| Mensuelle           | v113460 | v113469 | v113428 | v113461     | v113470 | v113429 | v113459 | v113468 | v113427 |
| millions de dollars |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| 1998                | 15 036  | -13 568 | 1 468   | 7 431       | -7 960  | -530    | 22 466  | -21 528 | 938     |
| 1999                | 16 849  | -17 003 | -154    | 2 994       | -4 085  | -1 091  | 19 843  | -21 088 | -1 245  |
| 2000                | 16 592  | -15 304 | 1 288   | 2 036       | -2 378  | -342    | 18 628  | -17 682 | 946     |
| 2001                | 16 234  | -17 271 | -1 037  | 209         | -184    | 24      | 16 443  | -17 455 | -1 012  |
| 2002                | 15 229  | -15 079 | 150     | 281         | -301    | -20     | 15 510  | -15 380 | 129     |
| 2003                | 6 308   | -7 783  | -1 475  | 339         | -323    | 15      | 6 646   | -8 106  | -1 460  |
| 2004                | 6 123   | -6 376  | -253    | 165         | -163    | 3       | 6 288   | -6 538  | -251    |
| 2005                | 4 406   | -4 714  | -308    | 5           | -11     | -6      | 4 411   | -4 725  | -313    |
| 2006                | 4 301   | -4 673  | -372    | 22          | -22     | 0       | 4 323   | -4 695  | -372    |
| 2007                | 4 645   | -4 474  | 171     | 76          | -68     | 8       | 4 721   | -4 542  | 178     |
| 2008                | 11 222  | -9 127  | 2 094   | 74          | -82     | -8      | 11 296  | -9 209  | 2 087   |
| 2009                | 27 599  | -24 089 | 3 510   | 455         | -451    | 4       | 28 054  | -24 540 | 3 513   |
| <b>2008</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Premier trimestre   | 921     | -921    | 1       | 9           | -8      | 1       | 930     | -928    | 2       |
| Deuxième trimestre  | 3 018   | -1 535  | 1 483   | 16          | -20     | -4      | 3 034   | -1 555  | 1 479   |
| Troisième trimestre | 1 974   | -2 762  | -787    | 13          | -16     | -3      | 1 987   | -2 778  | -791    |
| Quatrième trimestre | 5 308   | -3 910  | 1 398   | 36          | -38     | -2      | 5 344   | -3 948  | 1 396   |
| <b>2009</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Premier trimestre   | 7 708   | -4 253  | 3 454   | 2           | -2      | 0       | 7 709   | -4 255  | 3 454   |
| Deuxième trimestre  | 6 577   | -6 431  | 146     | 51          | -37     | 14      | 6 628   | -6 468  | 160     |
| Troisième trimestre | 5 645   | -6 676  | -1 031  | 218         | -79     | 139     | 5 863   | -6 755  | -892    |
| Quatrième trimestre | 7 669   | -6 728  | 941     | 184         | -333    | -150    | 7 853   | -7 062  | 791     |
| <b>2010</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Premier trimestre   | 6 906   | -7 967  | -1 061  | 73          | -16     | 56      | 6 978   | -7 983  | -1 005  |
| <b>2008</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Mai                 | 976     | -414    | 562     | 5           | -4      | 1       | 982     | -418    | 563     |
| Juin                | 759     | -691    | 68      | 5           | -4      | 1       | 764     | -695    | 70      |
| Juillet             | 346     | -752    | -407    | 4           | -9      | -5      | 349     | -762    | -412    |
| Août                | 1 119   | -1 321  | -202    | 6           | -4      | 2       | 1 125   | -1 325  | -200    |
| Septembre           | 509     | -688    | -179    | 3           | -3      | 0       | 512     | -691    | -179    |
| Octobre             | 1 132   | -576    | 556     | 10          | -7      | 3       | 1 141   | -583    | 558     |
| Novembre            | 1 356   | -1 655  | -299    | 11          | -11     | 0       | 1 367   | -1 666  | -298    |
| Décembre            | 2 820   | -1 679  | 1 141   | 16          | -20     | -5      | 2 836   | -1 699  | 1 137   |
| <b>2009</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Janvier             | 1 357   | -1 136  | 221     | 0           | 0       | 0       | 1 357   | -1 136  | 221     |
| Février             | 1 392   | -995    | 397     | 0           | 0       | 0       | 1 392   | -995    | 397     |
| Mars                | 4 959   | -2 123  | 2 836   | 2           | -2      | 0       | 4 960   | -2 124  | 2 836   |
| Avril               | 1 009   | -1 502  | -493    | 8           | -9      | 0       | 1 017   | -1 510  | -493    |
| Mai                 | 2 194   | -2 136  | 58      | 0           | 0       | 0       | 2 194   | -2 136  | 58      |
| Juin                | 3 374   | -2 794  | 580     | 43          | -29     | 14      | 3 417   | -2 822  | 594     |
| Juillet             | 1 708   | -1 874  | -166    | 49          | -58     | -9      | 1 757   | -1 932  | -175    |
| Août                | 1 463   | -1 852  | -389    | 16          | -19     | -3      | 1 479   | -1 871  | -392    |
| Septembre           | 2 474   | -2 950  | -476    | 153         | -2      | 151     | 2 627   | -2 952  | -325    |
| Octobre             | 2 282   | -2 341  | -59     | 129         | -2      | 127     | 2 411   | -2 344  | 68      |
| Novembre            | 2 877   | -2 369  | 508     | 0           | -73     | -73     | 2 877   | -2 442  | 435     |
| Décembre            | 2 511   | -2 018  | 492     | 54          | -258    | -203    | 2 565   | -2 276  | 289     |
| <b>2010</b>         |         |         |         |             |         |         |         |         |         |
| Janvier             | 2 604   | -2 829  | -225    | 52          | 0       | 52      | 2 656   | -2 829  | -173    |
| Février             | 1 407   | -1 821  | -414    | 15          | -15     | 0       | 1 422   | -1 836  | -414    |
| Mars                | 2 894   | -3 317  | -422    | 6           | -2      | 4       | 2 900   | -3 319  | -418    |
| Avril               | 2 580   | -2 640  | -60     | 212         | -54     | 157     | 2 791   | -2 694  | 97      |
| Mai                 | 2 221   | -2 254  | -32     | 55          | -168    | -114    | 2 276   | -2 422  | -146    |

1. Comprend les municipalités.

**Note(s)** : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-3

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Gouvernements, sociétés et total

| Période             | Gouvernements <sup>1</sup> |          |         | Sociétés |          |         | Total   |          |         |
|---------------------|----------------------------|----------|---------|----------|----------|---------|---------|----------|---------|
|                     | Ventes                     | Achats   | Net     | Ventes   | Achats   | Net     | Ventes  | Achats   | Net     |
| Vecteurs            |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Annuelle            | v113141                    | v113150  | v113079 | v113148  | v113157  | v113086 | v113140 | v113149  | v113078 |
| Trimestrielle       | v113313                    | v113322  | v113251 | v113320  | v113329  | v113258 | v113312 | v113321  | v113250 |
| Mensuelle           | v113455                    | v113464  | v113423 | v113462  | v113471  | v113430 | v113454 | v113463  | v113422 |
|                     | millions de dollars        |          |         |          |          |         |         |          |         |
| 1998                | 190 622                    | -190 770 | -147    | 125 726  | -125 449 | 277     | 316 349 | -316 218 | 130     |
| 1999                | 156 121                    | -165 421 | -9 301  | 78 817   | -82 726  | -3 909  | 234 938 | -248 147 | -13 209 |
| 2000                | 122 805                    | -123 462 | -657    | 95 126   | -93 646  | 1 481   | 217 931 | -217 107 | 824     |
| 2001                | 88 108                     | -93 609  | -5 501  | 100 017  | -101 865 | -1 848  | 188 125 | -195 474 | -7 349  |
| 2002                | 117 602                    | -116 357 | 1 245   | 77 510   | -76 923  | 588     | 195 112 | -193 279 | 1 833   |
| 2003                | 104 561                    | -105 774 | -1 213  | 112 525  | -112 959 | -433    | 217 087 | -218 733 | -1 646  |
| 2004                | 126 412                    | -127 372 | -959    | 79 299   | -78 769  | 530     | 205 711 | -206 141 | -429    |
| 2005                | 113 694                    | -113 736 | -42     | 108 404  | -107 841 | 563     | 222 099 | -221 577 | 522     |
| 2006                | 119 389                    | -116 913 | 2 476   | 187 850  | -186 615 | 1 235   | 307 239 | -303 528 | 3 711   |
| 2007                | 104 391                    | -105 063 | -671    | 179 694  | -180 166 | -472    | 284 085 | -285 229 | -1 143  |
| 2008                | 110 580                    | -98 938  | 11 642  | 118 377  | -118 894 | -517    | 228 957 | -217 832 | 11 125  |
| 2009                | 181 032                    | -180 605 | 426     | 73 203   | -72 965  | 238     | 254 235 | -253 570 | 665     |
| <b>2008</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 18 486                     | -22 356  | -3 870  | 28 227   | -27 802  | 425     | 46 714  | -50 158  | -3 445  |
| Deuxième trimestre  | 26 975                     | -24 284  | 2 691   | 31 124   | -31 136  | -12     | 58 099  | -55 420  | 2 679   |
| Troisième trimestre | 24 387                     | -21 813  | 2 574   | 28 909   | -29 491  | -581    | 53 296  | -51 304  | 1 993   |
| Quatrième trimestre | 40 731                     | -30 485  | 10 247  | 30 117   | -30 466  | -349    | 70 848  | -60 950  | 9 898   |
| <b>2009</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 54 199                     | -43 724  | 10 474  | 23 428   | -24 332  | -905    | 77 626  | -68 057  | 9 570   |
| Deuxième trimestre  | 46 306                     | -44 360  | 1 946   | 17 056   | -17 898  | -843    | 63 362  | -62 258  | 1 104   |
| Troisième trimestre | 41 696                     | -49 670  | -7 974  | 17 195   | -16 276  | 920     | 58 891  | -65 946  | -7 055  |
| Quatrième trimestre | 38 831                     | -42 852  | -4 020  | 15 524   | -14 458  | 1 066   | 54 356  | -57 310  | -2 954  |
| <b>2010</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 38 153                     | -37 647  | 506     | 24 395   | -25 152  | -757    | 62 547  | -62 799  | -251    |
| <b>2008</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Mai                 | 6 101                      | -5 275   | 826     | 10 057   | -10 419  | -361    | 16 159  | -15 694  | 465     |
| Juin                | 10 616                     | -9 839   | 777     | 9 276    | -9 391   | -115    | 19 892  | -19 229  | 662     |
| Juillet             | 7 793                      | -7 024   | 769     | 10 859   | -10 784  | 75      | 18 652  | -17 808  | 845     |
| Août                | 7 969                      | -7 506   | 462     | 8 445    | -8 790   | -345    | 16 414  | -16 296  | 117     |
| Septembre           | 8 625                      | -7 283   | 1 343   | 9 605    | -9 917   | -312    | 18 230  | -17 199  | 1 031   |
| Octobre             | 11 154                     | -10 684  | 470     | 10 675   | -10 632  | 42      | 21 829  | -21 316  | 512     |
| Novembre            | 15 623                     | -11 006  | 4 617   | 9 995    | -10 172  | -176    | 25 618  | -21 177  | 4 440   |
| Décembre            | 13 955                     | -8 795   | 5 160   | 9 446    | -9 662   | -215    | 23 402  | -18 457  | 4 945   |
| <b>2009</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Janvier             | 12 856                     | -8 850   | 4 006   | 8 907    | -8 822   | 85      | 21 762  | -17 672  | 4 091   |
| Février             | 19 192                     | -19 003  | 189     | 7 499    | -8 167   | -669    | 26 690  | -27 170  | -480    |
| Mars                | 22 151                     | -15 871  | 6 280   | 7 022    | -7 344   | -321    | 29 173  | -23 215  | 5 958   |
| Avril               | 16 978                     | -16 781  | 198     | 6 346    | -6 549   | -203    | 23 324  | -23 330  | -5      |
| Mai                 | 12 601                     | -13 506  | -905    | 5 416    | -6 118   | -702    | 18 018  | -19 625  | -1 607  |
| Juin                | 16 726                     | -14 073  | 2 654   | 5 293    | -5 231   | 62      | 22 019  | -19 304  | 2 716   |
| Juillet             | 14 589                     | -18 865  | -4 276  | 6 117    | -5 675   | 442     | 20 706  | -24 539  | -3 834  |
| Août                | 13 361                     | -14 855  | -1 494  | 5 580    | -5 203   | 376     | 18 941  | -20 058  | -1 118  |
| Septembre           | 13 745                     | -15 950  | -2 205  | 5 499    | -5 398   | 101     | 19 244  | -21 348  | -2 103  |
| Octobre             | 13 029                     | -14 637  | -1 608  | 4 778    | -4 741   | 38      | 17 807  | -19 377  | -1 570  |
| Novembre            | 11 396                     | -13 226  | -1 831  | 4 571    | -4 643   | -72     | 15 967  | -17 869  | -1 902  |
| Décembre            | 14 407                     | -14 989  | -582    | 6 175    | -5 075   | 1 100   | 20 582  | -20 063  | 519     |
| <b>2010</b>         |                            |          |         |          |          |         |         |          |         |
| Janvier             | 16 123                     | -13 574  | 2 549   | 12 471   | -12 559  | -88     | 28 594  | -26 133  | 2 461   |
| Février             | 10 890                     | -11 601  | -712    | 5 427    | -5 570   | -143    | 16 317  | -17 172  | -855    |
| Mars                | 11 140                     | -12 471  | -1 332  | 6 496    | -7 022   | -526    | 17 636  | -19 494  | -1 857  |
| Avril               | 13 820                     | -15 308  | -1 488  | 6 653    | -5 601   | 1 052   | 20 473  | -20 909  | -436    |
| Mai                 | 17 349                     | -13 857  | 3 493   | 5 469    | -6 300   | -831    | 22 819  | -20 157  | 2 662   |

1. Incluant leurs entreprises.

**Note(s)** : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 7-1

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique — États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

| Période             | États-Unis          |          |         | Royaume-Uni |         |         | Autres pays de l'Union européenne |         |         |
|---------------------|---------------------|----------|---------|-------------|---------|---------|-----------------------------------|---------|---------|
|                     | Ventes              | Achats   | Net     | Ventes      | Achats  | Net     | Ventes                            | Achats  | Net     |
| Vecteurs            |                     |          |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Annuelle            | v115158             | v115159  | v115157 | v115161     | v115162 | v115160 | v115164                           | v115165 | v115163 |
| Trimestrielle       | v115307             | v115308  | v115306 | v115310     | v115311 | v115309 | v115313                           | v115314 | v115312 |
| Mensuelle           | v115456             | v115457  | v115455 | v115459     | v115460 | v115458 | v115462                           | v115463 | v115461 |
|                     | millions de dollars |          |         |             |         |         |                                   |         |         |
| 1998                | 229 670             | -231 113 | -1 443  | 30 314      | -28 745 | 1 569   | 9 785                             | -10 047 | -262    |
| 1999                | 171 931             | -179 099 | -7 169  | 26 830      | -29 800 | -2 970  | 7 790                             | -7 911  | -121    |
| 2000                | 157 827             | -156 451 | 1 376   | 21 463      | -22 934 | -1 471  | 8 960                             | -9 453  | -493    |
| 2001                | 142 735             | -146 747 | -4 011  | 13 881      | -14 585 | -704    | 7 628                             | -7 974  | -347    |
| 2002                | 144 562             | -144 052 | 510     | 22 841      | -21 665 | 1 175   | 1 864                             | -2 782  | -919    |
| 2003                | 163 606             | -164 071 | -465    | 20 034      | -21 885 | -1 851  | 2 559                             | -2 675  | -116    |
| 2004                | 135 981             | -137 409 | -1 429  | 25 200      | -25 099 | 101     | 2 835                             | -2 604  | 231     |
| 2005                | 146 453             | -148 624 | -2 171  | 16 871      | -16 844 | 27      | 3 749                             | -2 631  | 1 118   |
| 2006                | 223 548             | -219 910 | 3 638   | 16 703      | -18 216 | -1 514  | 4 909                             | -5 531  | -622    |
| 2007                | 214 552             | -214 750 | -197    | 10 439      | -12 438 | -1 999  | 4 132                             | -4 037  | 95      |
| 2008                | 162 184             | -155 123 | 7 061   | 13 689      | -13 217 | 472     | 6 161                             | -6 417  | -256    |
| 2009                | 192 126             | -186 280 | 5 846   | 21 093      | -24 331 | -3 238  | 12 103                            | -10 468 | 1 634   |
| <b>2008</b>         |                     |          |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | 30 404              | -33 471  | -3 067  | 1 873       | -2 269  | -396    | 2 468                             | -2 148  | 320     |
| Deuxième trimestre  | 41 966              | -40 258  | 1 708   | 1 298       | -1 962  | -664    | 1 724                             | -1 862  | -138    |
| Troisième trimestre | 39 210              | -37 449  | 1 761   | 3 369       | -2 515  | 854     | 1 260                             | -1 751  | -491    |
| Quatrième trimestre | 50 604              | -43 945  | 6 660   | 7 149       | -6 472  | 677     | 710                               | -656    | 54      |
| <b>2009</b>         |                     |          |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | 58 751              | -47 097  | 11 654  | 7 559       | -8 660  | -1 101  | 1 665                             | -487    | 1 178   |
| Deuxième trimestre  | 46 489              | -48 306  | -1 817  | 4 804       | -4 201  | 603     | 5 079                             | -1 217  | 3 863   |
| Troisième trimestre | 47 341              | -49 220  | -1 879  | 4 721       | -6 395  | -1 675  | 2 036                             | -4 991  | -2 955  |
| Quatrième trimestre | 39 546              | -41 658  | -2 112  | 4 010       | -5 075  | -1 065  | 3 322                             | -3 773  | -451    |
| <b>2010</b>         |                     |          |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | 48 555              | -49 039  | -484    | 5 262       | -4 946  | 316     | 2 902                             | -2 360  | 543     |
| <b>2008</b>         |                     |          |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Mai                 | 11 720              | -10 774  | 946     | 418         | -640    | -222    | 331                               | -884    | -553    |
| Juin                | 14 955              | -15 067  | -111    | 343         | -524    | -181    | 493                               | -207    | 286     |
| Juillet             | 14 598              | -13 431  | 1 167   | 842         | -919    | -76     | 275                               | -617    | -342    |
| Août                | 11 634              | -11 974  | -340    | 1 040       | -1 162  | -121    | 810                               | -221    | 589     |
| Septembre           | 12 978              | -12 044  | 934     | 1 486       | -434    | 1 052   | 175                               | -913    | -738    |
| Octobre             | 15 500              | -15 284  | 216     | 2 297       | -2 786  | -489    | 231                               | -221    | 10      |
| Novembre            | 18 931              | -15 527  | 3 404   | 2 351       | -1 800  | 550     | 331                               | -364    | -33     |
| Décembre            | 16 174              | -13 134  | 3 040   | 2 501       | -1 886  | 616     | 148                               | -71     | 77      |
| <b>2009</b>         |                     |          |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | 15 199              | -10 848  | 4 351   | 2 454       | -3 193  | -739    | 276                               | -176    | 100     |
| Février             | 21 645              | -20 087  | 1 558   | 2 031       | -2 656  | -625    | 377                               | -203    | 173     |
| Mars                | 21 906              | -16 161  | 5 745   | 3 074       | -2 811  | 263     | 1 013                             | -108    | 905     |
| Avril               | 17 043              | -17 397  | -355    | 1 967       | -1 569  | 398     | 1 735                             | -697    | 1 039   |
| Mai                 | 13 638              | -15 868  | -2 230  | 975         | -1 231  | -256    | 1 485                             | -353    | 1 133   |
| Juin                | 15 808              | -15 040  | 768     | 1 862       | -1 401  | 461     | 1 859                             | -167    | 1 691   |
| Juillet             | 16 087              | -19 033  | -2 946  | 1 837       | -2 693  | -856    | 828                               | -735    | 93      |
| Août                | 15 208              | -15 524  | -316    | 1 440       | -1 771  | -331    | 775                               | -979    | -205    |
| Septembre           | 16 046              | -14 662  | 1 384   | 1 443       | -1 931  | -488    | 434                               | -3 277  | -2 843  |
| Octobre             | 13 670              | -14 296  | -626    | 1 052       | -1 499  | -448    | 1 120                             | -1 565  | -445    |
| Novembre            | 11 529              | -13 640  | -2 111  | 779         | -911    | -132    | 1 348                             | -1 202  | 146     |
| Décembre            | 14 347              | -13 722  | 625     | 2 179       | -2 665  | -486    | 854                               | -1 006  | -152    |
| <b>2010</b>         |                     |          |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | 21 958              | -20 761  | 1 197   | 2 735       | -1 138  | 1 596   | 1 441                             | -1 070  | 371     |
| Février             | 12 449              | -12 309  | 140     | 1 455       | -2 512  | -1 056  | 758                               | -849    | -90     |
| Mars                | 14 147              | -15 969  | -1 822  | 1 072       | -1 296  | -224    | 703                               | -441    | 262     |
| Avril               | 15 936              | -15 859  | 77      | 1 656       | -1 965  | -309    | 689                               | -557    | 132     |
| Mai                 | 15 637              | -14 498  | 1 139   | 2 281       | -2 354  | -73     | 647                               | -1 431  | -784    |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 7-2

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique — Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

| Période             | Japon               |         |         | Autres pays de l'OCDE |         |         | Autres pays |         |         | Total   |          |         |
|---------------------|---------------------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|---------|----------|---------|
|                     | Ventes              | Achats  | Net     | Ventes                | Achats  | Net     | Ventes      | Achats  | Net     | Ventes  | Achats   | Net     |
| Vecteurs            |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Annuelle            | v115167             | v115168 | v115166 | v115170               | v115171 | v115169 | v115173     | v115174 | v115172 | v113140 | v113149  | v113078 |
| Trimestrielle       | v115316             | v115317 | v115315 | v115319               | v115320 | v115318 | v115322     | v115323 | v115321 | v113312 | v113321  | v113250 |
| Mensuelle           | v115465             | v115466 | v115464 | v115468               | v115469 | v115467 | v115471     | v115472 | v115470 | v113454 | v113463  | v113422 |
|                     | millions de dollars |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| 1998                | 166                 | -282    | -115    | 16 530                | -16 166 | 364     | 29 883      | -29 866 | 17      | 316 349 | -316 218 | 130     |
| 1999                | 195                 | -161    | 35      | 6 368                 | -6 878  | -510    | 21 824      | -24 297 | -2 474  | 234 938 | -248 147 | -13 209 |
| 2000                | 452                 | -296    | 155     | 8 033                 | -8 265  | -232    | 21 196      | -19 708 | 1 488   | 217 931 | -217 107 | 824     |
| 2001                | 263                 | -438    | -175    | 5 164                 | -6 020  | -856    | 18 454      | -19 709 | -1 255  | 188 125 | -195 474 | -7 349  |
| 2002                | 188                 | -172    | 16      | 2 529                 | -2 386  | 143     | 23 130      | -22 222 | 908     | 195 112 | -193 279 | 1 833   |
| 2003                | 339                 | -319    | 20      | 2 583                 | -2 560  | 23      | 27 966      | -27 223 | 743     | 217 087 | -218 733 | -1 646  |
| 2004                | 284                 | -260    | 25      | 7 145                 | -7 011  | 134     | 34 266      | -33 758 | 508     | 205 711 | -206 141 | -429    |
| 2005                | 252                 | -207    | 44      | 5 796                 | -5 648  | 148     | 48 978      | -47 622 | 1 356   | 222 099 | -221 577 | 522     |
| 2006                | 241                 | -230    | 11      | 4 175                 | -4 124  | 51      | 57 663      | -55 517 | 2 147   | 307 239 | -303 528 | 3 711   |
| 2007                | 91                  | -117    | -25     | 9 266                 | -9 176  | 90      | 45 605      | -44 711 | 894     | 284 085 | -285 229 | -1 143  |
| 2008                | 88                  | -92     | -3      | 6 654                 | -6 160  | 494     | 40 180      | -36 823 | 3 357   | 228 957 | -217 832 | 11 125  |
| 2009                | 57                  | -70     | -13     | 4 643                 | -4 218  | 424     | 24 213      | -28 203 | -3 989  | 254 235 | -253 570 | 665     |
| <b>2008</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 15                  | -12     | 2       | 2 117                 | -2 056  | 61      | 9 838       | -10 202 | -364    | 46 714  | -50 158  | -3 445  |
| Deuxième trimestre  | 24                  | -24     | 0       | 1 339                 | -1 162  | 178     | 11 747      | -10 152 | 1 595   | 58 099  | -55 420  | 2 679   |
| Troisième trimestre | 18                  | -20     | -3      | 1 519                 | -1 463  | 56      | 7 921       | -8 105  | -184    | 53 296  | -51 304  | 1 993   |
| Quatrième trimestre | 32                  | -35     | -3      | 1 679                 | -1 479  | 200     | 10 674      | -8 363  | 2 311   | 70 848  | -60 950  | 9 898   |
| <b>2009</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 25                  | -34     | -9      | 1 344                 | -1 114  | 230     | 8 282       | -10 665 | -2 383  | 77 626  | -68 057  | 9 570   |
| Deuxième trimestre  | 15                  | -16     | -1      | 883                   | -1 276  | -393    | 6 091       | -7 242  | -1 151  | 63 362  | -62 258  | 1 104   |
| Troisième trimestre | 10                  | -12     | -2      | 568                   | -772    | -204    | 4 215       | -4 556  | -340    | 58 891  | -65 946  | -7 055  |
| Quatrième trimestre | 7                   | -7      | 0       | 1 847                 | -1 056  | 791     | 5 625       | -5 740  | -115    | 54 356  | -57 310  | -2 954  |
| <b>2010</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Premier trimestre   | 52                  | -56     | -3      | 1 566                 | -1 943  | -378    | 4 211       | -4 455  | -244    | 62 547  | -62 799  | -251    |
| <b>2008</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Mai                 | 12                  | -11     | 1       | 476                   | -345    | 132     | 3 200       | -3 040  | 161     | 16 159  | -15 694  | 465     |
| Juin                | 6                   | -8      | -2      | 388                   | -439    | -51     | 3 707       | -2 985  | 721     | 19 892  | -19 229  | 662     |
| Juillet             | 4                   | -8      | -4      | 559                   | -450    | 109     | 2 375       | -2 384  | -9      | 18 652  | -17 808  | 845     |
| Août                | 6                   | -7      | 0       | 399                   | -421    | -22     | 2 523       | -2 512  | 12      | 16 414  | -16 296  | 117     |
| Septembre           | 7                   | -6      | 1       | 561                   | -592    | -31     | 3 024       | -3 210  | -186    | 18 230  | -17 199  | 1 031   |
| Octobre             | 5                   | -9      | -4      | 610                   | -463    | 148     | 3 186       | -2 553  | 633     | 21 829  | -21 316  | 512     |
| Novembre            | 17                  | -18     | -1      | 537                   | -469    | 68      | 3 451       | -2 999  | 452     | 25 618  | -21 177  | 4 440   |
| Décembre            | 10                  | -8      | 2       | 532                   | -547    | -15     | 4 037       | -2 811  | 1 226   | 23 402  | -18 457  | 4 945   |
| <b>2009</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Janvier             | 9                   | -15     | -6      | 556                   | -497    | 59      | 3 269       | -2 943  | 326     | 21 762  | -17 672  | 4 091   |
| Février             | 7                   | -9      | -1      | 289                   | -351    | -62     | 2 342       | -3 864  | -1 522  | 26 690  | -27 170  | -480    |
| Mars                | 9                   | -10     | -2      | 500                   | -266    | 234     | 2 671       | -3 859  | -1 187  | 29 173  | -23 215  | 5 958   |
| Avril               | 10                  | -10     | 0       | 390                   | -644    | -254    | 2 180       | -3 013  | -832    | 23 324  | -23 330  | -5      |
| Mai                 | 4                   | -4      | 0       | 171                   | -218    | -47     | 1 744       | -1 950  | -206    | 18 018  | -19 625  | -1 607  |
| Juin                | 2                   | -3      | -1      | 323                   | -414    | -91     | 2 167       | -2 279  | -112    | 22 019  | -19 304  | 2 716   |
| Juillet             | 7                   | -8      | -1      | 190                   | -202    | -12     | 1 757       | -1 868  | -111    | 20 706  | -24 539  | -3 834  |
| Août                | 0                   | -1      | -1      | 161                   | -383    | -222    | 1 357       | -1 400  | -43     | 18 941  | -20 058  | -1 118  |
| Septembre           | 3                   | -3      | 0       | 217                   | -187    | 30      | 1 101       | -1 288  | -186    | 19 244  | -21 348  | -2 103  |
| Octobre             | 3                   | -3      | 0       | 322                   | -287    | 35      | 1 640       | -1 726  | -86     | 17 807  | -19 377  | -1 570  |
| Novembre            | 1                   | -1      | 0       | 276                   | -308    | -33     | 2 034       | -1 806  | 228     | 15 967  | -17 869  | -1 902  |
| Décembre            | 2                   | -2      | 0       | 1 249                 | -460    | 788     | 1 951       | -2 208  | -257    | 20 582  | -20 063  | 519     |
| <b>2010</b>         |                     |         |         |                       |         |         |             |         |         |         |          |         |
| Janvier             | 51                  | -53     | -1      | 834                   | -1 492  | -658    | 1 575       | -1 619  | -44     | 28 594  | -26 133  | 2 461   |
| Février             | 0                   | 0       | 0       | 607                   | -263    | 344     | 1 046       | -1 239  | -193    | 16 317  | -17 172  | -855    |
| Mars                | 1                   | -3      | -2      | 124                   | -188    | -64     | 1 589       | -1 597  | -8      | 17 636  | -19 494  | -1 857  |
| Avril               | 1                   | -1      | -1      | 547                   | -482    | 66      | 1 644       | -2 045  | -401    | 20 473  | -20 909  | -436    |
| Mai                 | 0                   | -1      | 0       | 618                   | -248    | 370     | 3 634       | -1 625  | 2 010   | 22 819  | -20 157  | 2 662   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-1

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — États-Unis et Royaume-Uni

| Période             | États-Unis               |          |         |                                  |         | Royaume-Uni              |          |         |                                  |         |
|---------------------|--------------------------|----------|---------|----------------------------------|---------|--------------------------|----------|---------|----------------------------------|---------|
|                     | Émissions en circulation |          |         | Autres transactions <sup>1</sup> | Total   | Émissions en circulation |          |         | Autres transactions <sup>1</sup> | Total   |
|                     | Ventes                   | Achats   | Net     |                                  |         | Ventes                   | Achats   | Net     |                                  |         |
| Vecteurs            |                          |          |         |                                  |         |                          |          |         |                                  |         |
| Annuelle            | v115217                  | v115218  | v115216 | v115215                          | v115214 | v115222                  | v115223  | v115221 | v115220                          | v115219 |
| Trimestrielle       | v115366                  | v115367  | v115365 | v115364                          | v115363 | v115371                  | v115372  | v115370 | v115369                          | v115368 |
| Mensuelle           | v115515                  | v115516  | v115514 | v115513                          | v115512 | v115520                  | v115521  | v115519 | v115518                          | v115517 |
|                     | millions de dollars      |          |         |                                  |         |                          |          |         |                                  |         |
| 1998                | 89 550                   | -89 827  | -277    | 16 679                           | 16 402  | 7 926                    | -8 896   | -970    | -8                               | -978    |
| 1999                | 87 658                   | -74 734  | 12 924  | 4 262                            | 17 187  | 11 367                   | -8 551   | 2 816   | 57                               | 2 873   |
| 2000                | 165 571                  | -137 931 | 27 640  | 5 622                            | 33 263  | 20 349                   | -19 741  | 608     | 218                              | 825     |
| 2001                | 127 138                  | -122 341 | 4 797   | 2 381                            | 7 178   | 24 111                   | -26 641  | -2 530  | 40                               | -2 490  |
| 2002                | 115 672                  | -119 359 | -3 687  | 4 910                            | 1 223   | 35 270                   | -38 042  | -2 772  | 123                              | -2 649  |
| 2003                | 142 681                  | -131 212 | 11 470  | 1 727                            | 13 197  | 32 299                   | -35 177  | -2 878  | 0                                | -2 878  |
| 2004                | 195 753                  | -182 361 | 13 392  | 18 695                           | 32 087  | 47 550                   | -45 857  | 1 693   | 452                              | 2 145   |
| 2005                | 262 593                  | -248 781 | 13 812  | -4 682                           | 9 131   | 80 476                   | -82 087  | -1 611  | 426                              | -1 185  |
| 2006                | 439 210                  | -411 491 | 27 719  | -11 232                          | 16 487  | 94 203                   | -88 657  | 5 546   | 170                              | 5 715   |
| 2007                | 565 011                  | -546 206 | 18 805  | -34 295                          | -15 490 | 98 270                   | -100 774 | -2 504  | -988                             | -3 492  |
| 2008                | 653 647                  | -653 962 | -315    | 4 136                            | 3 820   | 77 942                   | -75 685  | 2 257   | 2                                | 2 260   |
| 2009                | 587 403                  | -570 006 | 17 397  | 3 375                            | 20 773  | 43 669                   | -39 716  | 3 953   | 7 440                            | 11 394  |
| <b>2008</b>         |                          |          |         |                                  |         |                          |          |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 157 432                  | -151 173 | 6 259   | 1 759                            | 8 019   | 21 282                   | -22 574  | -1 292  | -58                              | -1 351  |
| Deuxième trimestre  | 164 491                  | -157 962 | 6 529   | 1 993                            | 8 522   | 19 803                   | -20 402  | -600    | 30                               | -570    |
| Troisième trimestre | 183 338                  | -190 240 | -6 902  | -198                             | -7 100  | 21 194                   | -19 589  | 1 605   | 25                               | 1 630   |
| Quatrième trimestre | 148 385                  | -154 587 | -6 202  | 581                              | -5 621  | 15 664                   | -13 120  | 2 545   | 6                                | 2 550   |
| <b>2009</b>         |                          |          |         |                                  |         |                          |          |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 134 143                  | -132 219 | 1 923   | 530                              | 2 453   | 9 000                    | -8 536   | 464     | 349                              | 813     |
| Deuxième trimestre  | 145 721                  | -140 186 | 5 535   | 455                              | 5 990   | 11 732                   | -10 141  | 1 591   | 174                              | 1 764   |
| Troisième trimestre | 141 542                  | -132 882 | 8 660   | 797                              | 9 458   | 10 283                   | -9 707   | 576     | 6 917                            | 7 493   |
| Quatrième trimestre | 165 998                  | -164 719 | 1 279   | 1 593                            | 2 872   | 12 654                   | -11 331  | 1 323   | 0                                | 1 323   |
| <b>2010</b>         |                          |          |         |                                  |         |                          |          |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 182 487                  | -183 698 | -1 211  | 1 135                            | -76     | 12 286                   | -11 750  | 535     | 130                              | 666     |
| <b>2008</b>         |                          |          |         |                                  |         |                          |          |         |                                  |         |
| Mai                 | 55 899                   | -53 585  | 2 314   | 729                              | 3 043   | 5 869                    | -6 236   | -367    | 30                               | -337    |
| Juin                | 55 746                   | -54 196  | 1 550   | 1 202                            | 2 752   | 6 917                    | -7 617   | -700    | 0                                | -700    |
| Juillet             | 66 897                   | -69 421  | -2 523  | -245                             | -2 768  | 6 600                    | -6 366   | 234     | 0                                | 234     |
| Août                | 50 151                   | -54 037  | -3 886  | 31                               | -3 855  | 6 479                    | -5 959   | 520     | 25                               | 545     |
| Septembre           | 66 290                   | -66 782  | -492    | 16                               | -476    | 8 114                    | -7 264   | 850     | 0                                | 850     |
| Octobre             | 62 693                   | -65 744  | -3 051  | 35                               | -3 015  | 9 225                    | -5 697   | 3 528   | 8                                | 3 536   |
| Novembre            | 44 812                   | -47 603  | -2 791  | -69                              | -2 860  | 2 824                    | -3 262   | -438    | 0                                | -438    |
| Décembre            | 40 880                   | -41 240  | -360    | 615                              | 255     | 3 615                    | -4 161   | -546    | -2                               | -548    |
| <b>2009</b>         |                          |          |         |                                  |         |                          |          |         |                                  |         |
| Janvier             | 37 605                   | -37 803  | -198    | 93                               | -105    | 2 310                    | -2 511   | -201    | 0                                | -201    |
| Février             | 42 019                   | -40 667  | 1 352   | 461                              | 1 813   | 2 882                    | -2 645   | 237     | 349                              | 586     |
| Mars                | 54 518                   | -53 749  | 769     | -24                              | 745     | 3 807                    | -3 380   | 428     | 0                                | 428     |
| Avril               | 45 806                   | -43 383  | 2 423   | 0                                | 2 423   | 3 298                    | -2 792   | 505     | 0                                | 505     |
| Mai                 | 43 812                   | -42 357  | 1 455   | 29                               | 1 484   | 3 298                    | -3 141   | 157     | 0                                | 157     |
| Juin                | 56 103                   | -54 446  | 1 657   | 426                              | 2 083   | 5 136                    | -4 208   | 928     | 174                              | 1 102   |
| Juillet             | 45 906                   | -45 292  | 615     | -342                             | 273     | 2 934                    | -2 657   | 276     | 142                              | 419     |
| Août                | 38 478                   | -36 445  | 2 032   | 76                               | 2 108   | 2 927                    | -2 630   | 296     | 0                                | 296     |
| Septembre           | 57 158                   | -51 145  | 6 013   | 1 063                            | 7 077   | 4 422                    | -4 419   | 3       | 6 775                            | 6 778   |
| Octobre             | 54 930                   | -54 318  | 612     | 282                              | 894     | 3 916                    | -3 160   | 756     | 0                                | 756     |
| Novembre            | 55 794                   | -55 942  | -148    | 341                              | 192     | 4 055                    | -4 070   | -15     | 0                                | -15     |
| Décembre            | 55 274                   | -54 459  | 815     | 970                              | 1 785   | 4 684                    | -4 102   | 582     | 0                                | 582     |
| <b>2010</b>         |                          |          |         |                                  |         |                          |          |         |                                  |         |
| Janvier             | 47 655                   | -48 114  | -459    | 440                              | -19     | 3 367                    | -3 100   | 267     | 130                              | 397     |
| Février             | 60 594                   | -61 512  | -918    | 421                              | -497    | 3 440                    | -3 137   | 303     | 0                                | 303     |
| Mars                | 74 238                   | -74 072  | 166     | 274                              | 441     | 5 478                    | -5 513   | -35     | 0                                | -35     |
| Avril               | 73 255                   | -71 690  | 1 565   | 127                              | 1 692   | 3 866                    | -3 156   | 710     | 35                               | 745     |
| Mai                 | 100 448                  | -96 788  | 3 660   | 327                              | 3 987   | 5 126                    | -4 418   | 708     | 4                                | 713     |

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-2

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'UE et Japon

| Période             | Autres pays de l'UE      |         |         |                                  |         | Japon                    |         |         |                                  |         |
|---------------------|--------------------------|---------|---------|----------------------------------|---------|--------------------------|---------|---------|----------------------------------|---------|
|                     | Émissions en circulation |         |         | Autres transactions <sup>1</sup> | Total   | Émissions en circulation |         |         | Autres transactions <sup>1</sup> | Total   |
|                     | Ventes                   | Achats  | Net     |                                  |         | Ventes                   | Achats  | Net     |                                  |         |
| Vecteurs            |                          |         |         |                                  |         |                          |         |         |                                  |         |
| Annuelle            | v115227                  | v115228 | v115226 | v115225                          | v115224 | v115232                  | v115233 | v115231 | v115230                          | v115229 |
| Trimestrielle       | v115376                  | v115377 | v115375 | v115374                          | v115373 | v115381                  | v115382 | v115380 | v115379                          | v115378 |
| Mensuelle           | v115525                  | v115526 | v115524 | v115523                          | v115522 | v115530                  | v115531 | v115529 | v115528                          | v115527 |
|                     | millions de dollars      |         |         |                                  |         |                          |         |         |                                  |         |
| 1998                | 5 590                    | -5 905  | -315    | 5                                | -310    | 339                      | -796    | -457    | 0                                | -457    |
| 1999                | 8 544                    | -13 113 | -4 569  | 109                              | -4 460  | 759                      | -291    | 467     | 0                                | 467     |
| 2000                | 18 547                   | -21 853 | -3 307  | -1 009                           | -4 316  | 510                      | -687    | -177    | 0                                | -177    |
| 2001                | 37 624                   | -38 777 | -1 153  | -291                             | -1 443  | 124                      | -279    | -155    | 0                                | -155    |
| 2002                | 13 241                   | -14 705 | -1 464  | 16                               | -1 448  | 92                       | -156    | -64     | 0                                | -64     |
| 2003                | 8 025                    | -7 630  | 395     | 2 588                            | 2 982   | 17                       | -18     | -1      | 0                                | -1      |
| 2004                | 10 559                   | -9 979  | 580     | 871                              | 1 452   | 46                       | -81     | -35     | 296                              | 261     |
| 2005                | 13 648                   | -13 398 | 250     | 337                              | 586     | 66                       | -97     | -31     | 0                                | -31     |
| 2006                | 15 376                   | -27 944 | -12 568 | 325                              | -12 243 | 72                       | -40     | 32      | 0                                | 32      |
| 2007                | 19 025                   | -38 715 | -19 690 | -3 037                           | -22 727 | 47                       | -83     | -36     | -15                              | -52     |
| 2008                | 24 145                   | -30 735 | -6 590  | 894                              | -5 695  | 57                       | -46     | 11      | 0                                | 11      |
| 2009                | 12 181                   | -22 445 | -10 264 | 0                                | -10 264 | 245                      | -197    | 48      | 208                              | 256     |
| <b>2008</b>         |                          |         |         |                                  |         |                          |         |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 4 907                    | -8 788  | -3 881  | 0                                | -3 881  | 19                       | -10     | 9       | 0                                | 9       |
| Deuxième trimestre  | 6 225                    | -9 875  | -3 650  | 117                              | -3 532  | 11                       | -17     | -6      | 0                                | -6      |
| Troisième trimestre | 8 778                    | -8 641  | 136     | -22                              | 114     | 13                       | -13     | 0       | 0                                | 0       |
| Quatrième trimestre | 4 235                    | -3 431  | 804     | 799                              | 1 603   | 14                       | -6      | 8       | 0                                | 8       |
| <b>2009</b>         |                          |         |         |                                  |         |                          |         |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 2 419                    | -3 504  | -1 085  | 0                                | -1 085  | 10                       | -5      | 5       | 0                                | 5       |
| Deuxième trimestre  | 2 471                    | -4 797  | -2 326  | 0                                | -2 326  | 104                      | -56     | 48      | 0                                | 48      |
| Troisième trimestre | 3 090                    | -6 639  | -3 549  | 0                                | -3 549  | 76                       | -60     | 16      | 29                               | 45      |
| Quatrième trimestre | 4 201                    | -7 505  | -3 304  | 0                                | -3 304  | 54                       | -75     | -21     | 179                              | 159     |
| <b>2010</b>         |                          |         |         |                                  |         |                          |         |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 3 854                    | -5 262  | -1 408  | 0                                | -1 408  | 57                       | -48     | 9       | 0                                | 9       |
| <b>2008</b>         |                          |         |         |                                  |         |                          |         |         |                                  |         |
| Mai                 | 1 143                    | -2 262  | -1 119  | 0                                | -1 119  | 2                        | -11     | -8      | 0                                | -8      |
| Juin                | 3 350                    | -5 078  | -1 727  | 117                              | -1 610  | 2                        | -4      | -2      | 0                                | -2      |
| Juillet             | 1 482                    | -2 133  | -651    | -12                              | -663    | 6                        | -5      | 1       | 0                                | 1       |
| Août                | 1 323                    | -2 349  | -1 025  | 0                                | -1 025  | 6                        | -4      | 1       | 0                                | 1       |
| Septembre           | 5 973                    | -4 160  | 1 813   | -10                              | 1 803   | 2                        | -4      | -2      | 0                                | -2      |
| Octobre             | 1 369                    | -1 242  | 127     | 986                              | 1 113   | 5                        | -4      | 1       | 0                                | 1       |
| Novembre            | 997                      | -1 154  | -157    | -38                              | -195    | 6                        | -1      | 5       | 0                                | 5       |
| Décembre            | 1 869                    | -1 034  | 834     | -149                             | 685     | 3                        | -1      | 2       | 0                                | 2       |
| <b>2009</b>         |                          |         |         |                                  |         |                          |         |         |                                  |         |
| Janvier             | 503                      | -723    | -220    | 0                                | -220    | 4                        | -1      | 3       | 0                                | 3       |
| Février             | 685                      | -865    | -181    | 0                                | -181    | 2                        | -2      | 0       | 0                                | 0       |
| Mars                | 1 232                    | -1 916  | -684    | 0                                | -684    | 4                        | -2      | 2       | 0                                | 2       |
| Avril               | 739                      | -906    | -166    | 0                                | -166    | 18                       | -6      | 12      | 0                                | 12      |
| Mai                 | 881                      | -1 535  | -654    | 0                                | -654    | 49                       | -24     | 25      | 0                                | 25      |
| Juin                | 851                      | -2 357  | -1 506  | 0                                | -1 506  | 37                       | -27     | 10      | 0                                | 10      |
| Juillet             | 699                      | -1 496  | -797    | 0                                | -797    | 24                       | -12     | 11      | 29                               | 40      |
| Août                | 827                      | -1 642  | -815    | 0                                | -815    | 33                       | -19     | 14      | 0                                | 14      |
| Septembre           | 1 563                    | -3 500  | -1 937  | 0                                | -1 937  | 19                       | -29     | -10     | 0                                | -10     |
| Octobre             | 1 341                    | -1 812  | -471    | 0                                | -471    | 22                       | -29     | -7      | 0                                | -7      |
| Novembre            | 1 099                    | -1 815  | -716    | 0                                | -716    | 15                       | -28     | -13     | 0                                | -13     |
| Décembre            | 1 761                    | -3 878  | -2 117  | 0                                | -2 117  | 17                       | -17     | 0       | 179                              | 179     |
| <b>2010</b>         |                          |         |         |                                  |         |                          |         |         |                                  |         |
| Janvier             | 732                      | -1 816  | -1 083  | 0                                | -1 083  | 27                       | -19     | 8       | 0                                | 8       |
| Février             | 756                      | -1 154  | -398    | 0                                | -398    | 12                       | -6      | 6       | 0                                | 6       |
| Mars                | 2 366                    | -2 292  | 74      | 0                                | 74      | 18                       | -23     | -5      | 0                                | -5      |
| Avril               | 1 171                    | -1 057  | 115     | 0                                | 115     | 17                       | -17     | 1       | 0                                | 1       |
| Mai                 | 1 705                    | -1 558  | 147     | 0                                | 147     | 22                       | -12     | 10      | 0                                | 10      |

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

Note(s) : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-3

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'OCDE et autres pays

| Période             | Autres pays de l'OCDE    |         |         |                                  | Autres pays |                          |         |         |                                  |         |
|---------------------|--------------------------|---------|---------|----------------------------------|-------------|--------------------------|---------|---------|----------------------------------|---------|
|                     | Émissions en circulation |         |         | Autres transactions <sup>1</sup> | Total       | Émissions en circulation |         |         | Autres transactions <sup>1</sup> | Total   |
|                     | Ventes                   | Achats  | Net     |                                  |             | Ventes                   | Achats  | Net     |                                  |         |
| Vecteurs            |                          |         |         |                                  |             |                          |         |         |                                  |         |
| Annuelle            | v115237                  | v115238 | v115236 | v115235                          | v115234     | v115242                  | v115243 | v115241 | v115240                          | v115239 |
| Trimestrielle       | v115386                  | v115387 | v115385 | v115384                          | v115383     | v115391                  | v115392 | v115390 | v115389                          | v115388 |
| Mensuelle           | v115535                  | v115536 | v115534 | v115533                          | v115532     | v115540                  | v115541 | v115539 | v115538                          | v115537 |
| millions de dollars |                          |         |         |                                  |             |                          |         |         |                                  |         |
| 1998                | 2 465                    | -2 355  | 110     | -7                               | 102         | 12 782                   | -13 230 | -448    | -1                               | -449    |
| 1999                | 2 077                    | -2 551  | -474    | 81                               | -392        | 22 361                   | -23 715 | -1 354  | 24                               | -1 330  |
| 2000                | 3 083                    | -3 174  | -91     | 5 326                            | 5 235       | 37 509                   | -37 167 | 342     | 59                               | 401     |
| 2001                | 2 142                    | -1 877  | 264     | 20                               | 284         | 40 413                   | -40 307 | 106     | 646                              | 752     |
| 2002                | 1 827                    | -1 781  | 46      | 1 188                            | 1 234       | 48 538                   | -48 634 | -95     | 269                              | 173     |
| 2003                | 2 685                    | -2 364  | 320     | 188                              | 508         | 29 544                   | -29 868 | -323    | 5                                | -318    |
| 2004                | 4 384                    | -3 917  | 467     | 272                              | 738         | 25 961                   | -27 346 | -1 385  | 443                              | -941    |
| 2005                | 6 355                    | -6 023  | 332     | 252                              | 584         | 39 695                   | -39 283 | 413     | -365                             | 48      |
| 2006                | 10 686                   | -9 742  | 943     | 270                              | 1 213       | 64 872                   | -65 399 | -528    | 136                              | -391    |
| 2007                | 11 491                   | -10 437 | 1 054   | -4 923                           | -3 869      | 80 839                   | -76 179 | 4 660   | -1 024                           | 3 636   |
| 2008                | 11 848                   | -9 977  | 1 871   | 5                                | 1 876       | 74 424                   | -74 044 | 380     | 94                               | 475     |
| 2009                | 9 953                    | -8 780  | 1 173   | 1 159                            | 2 332       | 41 339                   | -40 236 | 1 103   | 653                              | 1 756   |
| <b>2008</b>         |                          |         |         |                                  |             |                          |         |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 2 473                    | -2 521  | -48     | 0                                | -48         | 20 638                   | -19 550 | 1 087   | -138                             | 949     |
| Deuxième trimestre  | 3 762                    | -2 813  | 949     | 5                                | 954         | 19 552                   | -19 567 | -14     | 264                              | 249     |
| Troisième trimestre | 3 300                    | -2 712  | 587     | 0                                | 587         | 18 508                   | -19 062 | -553    | -2                               | -555    |
| Quatrième trimestre | 2 314                    | -1 931  | 382     | 0                                | 382         | 15 725                   | -15 865 | -140    | -30                              | -169    |
| <b>2009</b>         |                          |         |         |                                  |             |                          |         |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 1 920                    | -1 899  | 22      | 0                                | 22          | 10 632                   | -10 253 | 379     | 0                                | 379     |
| Deuxième trimestre  | 2 752                    | -1 989  | 763     | 31                               | 794         | 10 878                   | -10 708 | 169     | 128                              | 297     |
| Troisième trimestre | 2 540                    | -2 116  | 424     | 791                              | 1 215       | 9 854                    | -9 645  | 210     | 125                              | 334     |
| Quatrième trimestre | 2 740                    | -2 776  | -36     | 337                              | 301         | 9 976                    | -9 630  | 346     | 400                              | 746     |
| <b>2010</b>         |                          |         |         |                                  |             |                          |         |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 2 667                    | -2 502  | 165     | 98                               | 263         | 9 110                    | -9 093  | 18      | 46                               | 64      |
| <b>2008</b>         |                          |         |         |                                  |             |                          |         |         |                                  |         |
| Mai                 | 1 516                    | -927    | 588     | 0                                | 588         | 6 536                    | -6 431  | 105     | 192                              | 297     |
| Juin                | 1 028                    | -969    | 60      | 0                                | 60          | 6 615                    | -6 559  | 57      | 40                               | 96      |
| Juillet             | 856                      | -919    | -63     | 0                                | -63         | 6 987                    | -6 887  | 100     | -2                               | 98      |
| Août                | 812                      | -903    | -91     | 0                                | -91         | 4 939                    | -5 167  | -227    | 0                                | -227    |
| Septembre           | 1 632                    | -890    | 741     | 0                                | 741         | 6 582                    | -7 008  | -426    | 0                                | -426    |
| Octobre             | 796                      | -862    | -67     | 0                                | -67         | 7 004                    | -7 767  | -764    | 90                               | -674    |
| Novembre            | 751                      | -496    | 254     | 0                                | 254         | 4 321                    | -4 259  | 61      | 0                                | 61      |
| Décembre            | 767                      | -573    | 195     | 0                                | 195         | 4 401                    | -3 839  | 563     | -119                             | 443     |
| <b>2009</b>         |                          |         |         |                                  |             |                          |         |         |                                  |         |
| Janvier             | 505                      | -484    | 21      | 0                                | 21          | 3 465                    | -3 323  | 142     | 0                                | 142     |
| Février             | 699                      | -607    | 92      | 0                                | 92          | 3 352                    | -3 277  | 75      | 0                                | 75      |
| Mars                | 716                      | -807    | -91     | 0                                | -91         | 3 814                    | -3 653  | 161     | 0                                | 161     |
| Avril               | 1 000                    | -659    | 341     | 0                                | 341         | 3 257                    | -3 130  | 127     | 0                                | 127     |
| Mai                 | 837                      | -662    | 175     | 0                                | 175         | 3 430                    | -3 621  | -191    | 0                                | -191    |
| Juin                | 915                      | -668    | 247     | 31                               | 277         | 4 191                    | -3 958  | 233     | 128                              | 361     |
| Juillet             | 768                      | -531    | 237     | 51                               | 288         | 3 183                    | -2 970  | 213     | 80                               | 293     |
| Août                | 694                      | -662    | 33      | 0                                | 33          | 2 868                    | -2 865  | 3       | 0                                | 3       |
| Septembre           | 1 078                    | -923    | 154     | 740                              | 894         | 3 803                    | -3 809  | -6      | 44                               | 38      |
| Octobre             | 871                      | -781    | 90      | 0                                | 90          | 3 556                    | -3 542  | 14      | 0                                | 14      |
| Novembre            | 1 041                    | -1 061  | -20     | 7                                | -13         | 3 341                    | -3 199  | 142     | 0                                | 142     |
| Décembre            | 828                      | -934    | -106    | 330                              | 224         | 3 079                    | -2 889  | 189     | 400                              | 590     |
| <b>2010</b>         |                          |         |         |                                  |             |                          |         |         |                                  |         |
| Janvier             | 1 037                    | -907    | 130     | 12                               | 142         | 2 766                    | -2 765  | 2       | 46                               | 47      |
| Février             | 847                      | -691    | 155     | 0                                | 155         | 2 669                    | -2 499  | 170     | 0                                | 170     |
| Mars                | 784                      | -904    | -120    | 86                               | -34         | 3 675                    | -3 829  | -154    | 0                                | -154    |
| Avril               | 957                      | -847    | 109     | 0                                | 109         | 4 131                    | -3 985  | 146     | 0                                | 146     |
| Mai                 | 1 004                    | -1 020  | -15     | 0                                | -15         | 4 452                    | -4 021  | 432     | 0                                | 432     |

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

Note(s) : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 8-4

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Total

| Période             | Émissions en circulation |          |         | Autres transactions <sup>1</sup> | Total   |
|---------------------|--------------------------|----------|---------|----------------------------------|---------|
|                     | Ventes                   | Achats   | Net     |                                  |         |
| Vecteurs            |                          |          |         |                                  |         |
| Annuelle            | v113138                  | v113139  | v113076 | v113077                          | v113075 |
| Trimestrielle       | v113310                  | v113311  | v113248 | v113249                          | v113247 |
| Mensuelle           | v113452                  | v113453  | v113420 | v113421                          | v113419 |
|                     | millions de dollars      |          |         |                                  |         |
| 1998                | 118 654                  | -121 010 | -2 357  | 16 668                           | 14 311  |
| 1999                | 132 766                  | -122 954 | 9 812   | 4 534                            | 14 346  |
| 2000                | 245 570                  | -220 553 | 25 016  | 10 215                           | 35 232  |
| 2001                | 231 551                  | -230 222 | 1 329   | 2 796                            | 4 125   |
| 2002                | 214 642                  | -222 678 | -8 037  | 6 505                            | -1 531  |
| 2003                | 215 251                  | -206 269 | 8 983   | 4 508                            | 13 491  |
| 2004                | 284 253                  | -269 541 | 14 712  | 21 030                           | 35 742  |
| 2005                | 402 834                  | -389 668 | 13 165  | -4 032                           | 9 133   |
| 2006                | 624 418                  | -603 273 | 21 145  | -10 331                          | 10 814  |
| 2007                | 774 683                  | -772 395 | 2 288   | -44 283                          | -41 994 |
| 2008                | 842 064                  | -844 450 | -2 385  | 5 131                            | 2 746   |
| 2009                | 694 790                  | -681 380 | 13 411  | 12 835                           | 26 246  |
| <b>2008</b>         |                          |          |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 206 752                  | -204 617 | 2 135   | 1 563                            | 3 698   |
| Deuxième trimestre  | 213 844                  | -210 636 | 3 208   | 2 409                            | 5 617   |
| Troisième trimestre | 235 131                  | -240 257 | -5 126  | -196                             | -5 323  |
| Quatrième trimestre | 186 338                  | -188 940 | -2 602  | 1 356                            | -1 246  |
| <b>2009</b>         |                          |          |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 158 123                  | -156 416 | 1 707   | 880                              | 2 587   |
| Deuxième trimestre  | 173 659                  | -167 879 | 5 780   | 786                              | 6 566   |
| Troisième trimestre | 167 385                  | -161 048 | 6 336   | 8 659                            | 14 996  |
| Quatrième trimestre | 195 624                  | -196 036 | -413    | 2 510                            | 2 097   |
| <b>2010</b>         |                          |          |         |                                  |         |
| Premier trimestre   | 210 461                  | -212 353 | -1 891  | 1 409                            | -482    |
| <b>2008</b>         |                          |          |         |                                  |         |
| Mai                 | 70 965                   | -69 452  | 1 513   | 951                              | 2 464   |
| Juin                | 73 659                   | -74 422  | -763    | 1 359                            | 596     |
| Juillet             | 82 827                   | -85 730  | -2 903  | -258                             | -3 161  |
| Août                | 63 711                   | -68 419  | -4 708  | 56                               | -4 652  |
| Septembre           | 88 593                   | -86 108  | 2 484   | 6                                | 2 490   |
| Octobre             | 81 092                   | -81 317  | -224    | 1 119                            | 894     |
| Novembre            | 53 710                   | -56 775  | -3 065  | -107                             | -3 173  |
| Décembre            | 51 535                   | -50 848  | 688     | 345                              | 1 032   |
| <b>2009</b>         |                          |          |         |                                  |         |
| Janvier             | 44 392                   | -44 844  | -452    | 93                               | -359    |
| Février             | 49 639                   | -48 064  | 1 575   | 811                              | 2 386   |
| Mars                | 64 092                   | -63 508  | 584     | -24                              | 560     |
| Avril               | 54 118                   | -50 876  | 3 242   | 0                                | 3 242   |
| Mai                 | 52 306                   | -51 338  | 968     | 29                               | 997     |
| Juin                | 67 234                   | -65 664  | 1 570   | 758                              | 2 328   |
| Juillet             | 53 515                   | -52 959  | 556     | -39                              | 516     |
| Août                | 45 827                   | -44 263  | 1 564   | 76                               | 1 639   |
| Septembre           | 68 043                   | -63 826  | 4 217   | 8 623                            | 12 840  |
| Octobre             | 64 636                   | -63 642  | 994     | 282                              | 1 277   |
| Novembre            | 65 344                   | -66 115  | -771    | 348                              | -423    |
| Décembre            | 65 643                   | -66 279  | -636    | 1 880                            | 1 244   |
| <b>2010</b>         |                          |          |         |                                  |         |
| Janvier             | 55 584                   | -56 720  | -1 136  | 628                              | -507    |
| Février             | 68 317                   | -68 999  | -682    | 421                              | -261    |
| Mars                | 86 559                   | -86 633  | -74     | 360                              | 287     |
| Avril               | 83 397                   | -80 752  | 2 646   | 162                              | 2 807   |
| Mai                 | 112 758                  | -107 817 | 4 940   | 332                              | 5 272   |

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 9**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique**

| Période             | États-Unis          | Royaume-Uni | Autres pays de l'UE | Japon   | Autres pays de l'OCDE | Autres pays | Total   |
|---------------------|---------------------|-------------|---------------------|---------|-----------------------|-------------|---------|
| Vecteurs            |                     |             |                     |         |                       |             |         |
| Annuelle            | v115214             | v115219     | v115224             | v115229 | v115234               | v115239     | v115213 |
| Trimestrielle       | v115363             | v115368     | v115373             | v115378 | v115383               | v115388     | v115362 |
| Mensuelle           | v115512             | v115517     | v115522             | v115527 | v115532               | v115537     | v115511 |
|                     | millions de dollars |             |                     |         |                       |             |         |
| 1998                | 16 402              | -978        | -310                | -457    | 102                   | -449        | 14 311  |
| 1999                | 17 187              | 2 873       | -4 460              | 467     | -392                  | -1 330      | 14 346  |
| 2000                | 33 263              | 825         | -4 316              | -177    | 5 235                 | 401         | 35 232  |
| 2001                | 7 178               | -2 490      | -1 443              | -155    | 284                   | 752         | 4 125   |
| 2002                | 1 223               | -2 649      | -1 448              | -64     | 1 234                 | 173         | -1 531  |
| 2003                | 13 197              | -2 878      | 2 982               | -1      | 508                   | -318        | 13 491  |
| 2004                | 32 087              | 2 145       | 1 452               | 261     | 738                   | -941        | 35 742  |
| 2005                | 9 131               | -1 185      | 586                 | -31     | 584                   | 48          | 9 133   |
| 2006                | 16 487              | 5 715       | -12 243             | 32      | 1 213                 | -391        | 10 814  |
| 2007                | -15 490             | -3 492      | -22 727             | -52     | -3 869                | 3 636       | -41 994 |
| 2008                | 3 820               | 2 260       | -5 695              | 11      | 1 876                 | 475         | 2 746   |
| 2009                | 20 773              | 11 394      | -10 264             | 256     | 2 332                 | 1 756       | 26 246  |
| <b>2008</b>         |                     |             |                     |         |                       |             |         |
| Premier trimestre   | 8 019               | -1 351      | -3 881              | 9       | -48                   | 949         | 3 698   |
| Deuxième trimestre  | 8 522               | -570        | -3 532              | -6      | 954                   | 249         | 5 617   |
| Troisième trimestre | -7 100              | 1 630       | 114                 | 0       | 587                   | -555        | -5 323  |
| Quatrième trimestre | -5 621              | 2 550       | 1 603               | 8       | 382                   | -169        | -1 246  |
| <b>2009</b>         |                     |             |                     |         |                       |             |         |
| Premier trimestre   | 2 453               | 813         | -1 085              | 5       | 22                    | 379         | 2 587   |
| Deuxième trimestre  | 5 990               | 1 764       | -2 326              | 48      | 794                   | 297         | 6 566   |
| Troisième trimestre | 9 458               | 7 493       | -3 549              | 45      | 1 215                 | 334         | 14 996  |
| Quatrième trimestre | 2 872               | 1 323       | -3 304              | 159     | 301                   | 746         | 2 097   |
| <b>2010</b>         |                     |             |                     |         |                       |             |         |
| Premier trimestre   | -76                 | 666         | -1 408              | 9       | 263                   | 64          | -482    |
| <b>2008</b>         |                     |             |                     |         |                       |             |         |
| Mai                 | 3 043               | -337        | -1 119              | -8      | 588                   | 297         | 2 464   |
| Juin                | 2 752               | -700        | -1 610              | -2      | 60                    | 96          | 596     |
| Juillet             | -2 768              | 234         | -663                | 1       | -63                   | 98          | -3 161  |
| Août                | -3 855              | 545         | -1 025              | 1       | -91                   | -227        | -4 652  |
| Septembre           | -476                | 850         | 1 803               | -2      | 741                   | -426        | 2 490   |
| Octobre             | -3 015              | 3 536       | 1 113               | 1       | -67                   | -674        | 894     |
| Novembre            | -2 860              | -438        | -195                | 5       | 254                   | 61          | -3 173  |
| Décembre            | 255                 | -548        | 685                 | 2       | 195                   | 443         | 1 032   |
| <b>2009</b>         |                     |             |                     |         |                       |             |         |
| Janvier             | -105                | -201        | -220                | 3       | 21                    | 142         | -359    |
| Février             | 1 813               | 586         | -181                | 0       | 92                    | 75          | 2 386   |
| Mars                | 745                 | 428         | -684                | 2       | -91                   | 161         | 560     |
| Avril               | 2 423               | 505         | -166                | 12      | 341                   | 127         | 3 242   |
| Mai                 | 1 484               | 157         | -654                | 25      | 175                   | -191        | 997     |
| Juin                | 2 083               | 1 102       | -1 506              | 10      | 277                   | 361         | 2 328   |
| Juillet             | 273                 | 419         | -797                | 40      | 288                   | 293         | 516     |
| Août                | 2 108               | 296         | -815                | 14      | 33                    | 3           | 1 639   |
| Septembre           | 7 077               | 6 778       | -1 937              | -10     | 894                   | 38          | 12 840  |
| Octobre             | 894                 | 756         | -471                | -7      | 90                    | 14          | 1 277   |
| Novembre            | 192                 | -15         | -716                | -13     | -13                   | 142         | -423    |
| Décembre            | 1 785               | 582         | -2 117              | 179     | 224                   | 590         | 1 244   |
| <b>2010</b>         |                     |             |                     |         |                       |             |         |
| Janvier             | -19                 | 397         | -1 083              | 8       | 142                   | 47          | -507    |
| Février             | -497                | 303         | -398                | 6       | 155                   | 170         | -261    |
| Mars                | 441                 | -35         | 74                  | -5      | -34                   | -154        | 287     |
| Avril               | 1 692               | 745         | 115                 | 1       | 109                   | 146         | 2 807   |
| Mai                 | 3 987               | 713         | 147                 | 10      | -15                   | 432         | 5 272   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 10-1

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes — Obligations et actions étrangères

| Période             | Obligations étrangères |                 |                      |          |         |         | Actions étrangères |                      |          |         |         |
|---------------------|------------------------|-----------------|----------------------|----------|---------|---------|--------------------|----------------------|----------|---------|---------|
|                     | Gouvernement<br>É.-U.  | Autres<br>É.-U. | Autres<br>étrangères | Total    |         |         | É.-U.              | Autres<br>étrangères | Total    |         |         |
|                     |                        |                 |                      | Achats   | Ventes  | Net     |                    |                      | Achats   | Ventes  | Net     |
| Vecteurs            |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Annuelle            | v113212                | v113213         | v113214              | v113133  | v113134 | v113132 | v113215            | v113216              | v113136  | v113137 | v113135 |
| Trimestrielle       | v113384                | v113385         | v113386              | v113305  | v113306 | v113304 | v113387            | v113388              | v113308  | v113309 | v113307 |
| Mensuelle           | v113556                | v113557         | v113558              | v113447  | v113448 | v113446 | v113559            | v113560              | v113450  | v113451 | v113449 |
|                     | millions de dollars    |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| 1998                | -2 841                 | -2 944          | -1 279               | -361 203 | 354 139 | -7 064  | -10 162            | -5 271               | -163 866 | 148 433 | -15 433 |
| 1999                | -1 205                 | 443             | -1 715               | -245 256 | 242 778 | -2 477  | -14 986            | -5 637               | -260 481 | 239 858 | -20 623 |
| 2000                | -1 507                 | -2 121          | -335                 | -306 167 | 302 204 | -3 963  | -29 082            | -30 883              | -366 135 | 306 171 | -59 965 |
| 2001                | -2 345                 | 226             | 198                  | -377 653 | 375 732 | -1 920  | -20 914            | -14 739              | -351 281 | 315 628 | -35 653 |
| 2002                | -4 054                 | -876            | -1 299               | -530 567 | 524 337 | -6 229  | -18 255            | -2 997               | -668 025 | 646 772 | -21 253 |
| 2003                | -3 718                 | -2 174          | -2 082               | -509 624 | 501 651 | -7 974  | -5 093             | -2 606               | -596 877 | 589 177 | -7 699  |
| 2004                | -4 542                 | -5 888          | -4 860               | -507 606 | 492 316 | -15 290 | -9 939             | 1 847                | -521 719 | 513 627 | -8 092  |
| 2005                | -9 308                 | -11 771         | -8 409               | -597 027 | 567 539 | -29 488 | -17 908            | -3 970               | -612 915 | 591 037 | -21 878 |
| 2006                | -5 149                 | -12 494         | -26 118              | -702 981 | 659 220 | -43 761 | -19 616            | -8 492               | -570 708 | 542 600 | -28 107 |
| 2007                | 7 158                  | -13 500         | -22 561              | -800 093 | 771 190 | -28 902 | -19 308            | -11 638              | -915 431 | 884 485 | -30 946 |
| 2008                | 12 737                 | -1 446          | 5 063                | -632 116 | 648 470 | 16 354  | -6 288             | -1 626               | -776 401 | 768 488 | -7 914  |
| 2009                | 8 408                  | -673            | 1 295                | -412 533 | 421 563 | 9 030   | -9 411             | -6 439               | -522 402 | 506 552 | -15 850 |
| <b>2008</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Premier trimestre   | -665                   | -519            | 498                  | -194 676 | 193 991 | -685    | -2 078             | -813                 | -245 724 | 242 834 | -2 891  |
| Deuxième trimestre  | 83                     | -187            | 1 225                | -176 054 | 177 175 | 1 121   | -1 457             | -3 358               | -240 674 | 235 859 | -4 815  |
| Troisième trimestre | 4 172                  | -229            | 375                  | -139 975 | 144 294 | 4 319   | -4 993             | -746                 | -156 653 | 150 913 | -5 739  |
| Quatrième trimestre | 9 147                  | -512            | 2 965                | -121 412 | 133 011 | 11 599  | 2 240              | 3 292                | -133 350 | 138 882 | 5 532   |
| <b>2009</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Premier trimestre   | -1 123                 | -1 218          | 1 801                | -117 498 | 116 957 | -541    | -4 758             | -6 037               | -118 437 | 107 642 | -10 795 |
| Deuxième trimestre  | 2 907                  | -242            | -966                 | -99 448  | 101 147 | 1 699   | -1 829             | -2 070               | -148 856 | 144 958 | -3 899  |
| Troisième trimestre | 6 626                  | -612            | 1 478                | -92 879  | 100 372 | 7 493   | -1 856             | -616                 | -136 538 | 134 066 | -2 472  |
| Quatrième trimestre | -2                     | 1 398           | -1 018               | -102 707 | 103 086 | 378     | -968               | 2 284                | -118 570 | 119 886 | 1 316   |
| <b>2010</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Premier trimestre   | 792                    | -328            | 1 838                | -119 383 | 121 684 | 2 301   | -1 785             | -4 499               | -119 995 | 113 711 | -6 285  |
| <b>2008</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Mai                 | 139                    | -138            | 167                  | -50 700  | 50 867  | 167     | -693               | -4 567               | -69 742  | 64 482  | -5 260  |
| Juin                | 2 674                  | -442            | 379                  | -59 074  | 61 685  | 2 611   | 689                | 5 448                | -55 713  | 61 851  | 6 137   |
| Juillet             | 588                    | -11             | 794                  | -46 266  | 47 636  | 1 371   | -1 977             | -513                 | -50 331  | 47 841  | -2 491  |
| Août                | 276                    | -164            | -32                  | -32 302  | 32 382  | 80      | -1 156             | -433                 | -44 454  | 42 866  | -1 588  |
| Septembre           | 3 309                  | -54             | -387                 | -61 407  | 64 275  | 2 868   | -1 860             | 200                  | -61 868  | 60 207  | -1 661  |
| Octobre             | 4 458                  | -12             | 1 726                | -53 700  | 59 873  | 6 172   | 3 563              | 2 227                | -55 241  | 61 030  | 5 789   |
| Novembre            | 1 871                  | -659            | 460                  | -33 863  | 35 535  | 1 672   | -1 249             | 155                  | -41 577  | 40 483  | -1 094  |
| Décembre            | 2 817                  | 159             | 778                  | -33 849  | 37 603  | 3 754   | -74                | 910                  | -36 533  | 37 369  | 836     |
| <b>2009</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Janvier             | 1 205                  | -669            | 594                  | -34 501  | 35 631  | 1 130   | -3 229             | -963                 | -36 091  | 31 899  | -4 192  |
| Février             | -314                   | 230             | 800                  | -37 445  | 38 161  | 716     | -869               | -1 773               | -34 133  | 31 490  | -2 642  |
| Mars                | -2 015                 | -778            | 406                  | -45 553  | 43 166  | -2 387  | -660               | -3 301               | -48 214  | 44 253  | -3 961  |
| Avril               | -5                     | 125             | -1 088               | -30 203  | 29 235  | -968    | 1 873              | -2 979               | -54 659  | 53 553  | -1 106  |
| Mai                 | 1 144                  | -124            | -299                 | -31 047  | 31 768  | 721     | -126               | 1 144                | -47 411  | 48 429  | 1 018   |
| Juin                | 1 768                  | -243            | 421                  | -38 198  | 40 145  | 1 947   | -3 576             | -235                 | -46 785  | 42 975  | -3 811  |
| Juillet             | 1 001                  | -195            | -116                 | -28 205  | 28 895  | 690     | -340               | -602                 | -37 859  | 36 916  | -942    |
| Août                | 2 583                  | 77              | 49                   | -25 862  | 28 571  | 2 710   | -1 097             | -1 588               | -46 117  | 43 432  | -2 685  |
| Septembre           | 3 042                  | -494            | 1 545                | -38 813  | 42 906  | 4 093   | -419               | 1 574                | -52 563  | 53 718  | 1 155   |
| Octobre             | 1 901                  | 228             | -315                 | -29 545  | 31 359  | 1 813   | 461                | 1 398                | -46 439  | 48 298  | 1 859   |
| Novembre            | -1 284                 | 557             | -372                 | -42 679  | 41 581  | -1 098  | -124               | 707                  | -34 592  | 35 176  | 583     |
| Décembre            | -619                   | 613             | -331                 | -30 483  | 30 146  | -337    | -1 305             | 178                  | -37 538  | 36 412  | -1 127  |
| <b>2010</b>         |                        |                 |                      |          |         |         |                    |                      |          |         |         |
| Janvier             | 3 863                  | -169            | 1 862                | -29 016  | 34 573  | 5 557   | -824               | 1 095                | -33 575  | 33 845  | 271     |
| Février             | -1 158                 | -209            | -437                 | -40 101  | 38 297  | -1 804  | -127               | -1 649               | -36 832  | 35 057  | -1 776  |
| Mars                | -1 913                 | 49              | 413                  | -50 266  | 48 814  | -1 452  | -834               | -3 946               | -49 589  | 44 809  | -4 780  |
| Avril               | 518                    | -401            | -103                 | -45 813  | 45 826  | 13      | -568               | -52                  | -41 214  | 40 594  | -620    |
| Mai                 | 3 063                  | 561             | 1 664                | -46 067  | 51 356  | 5 288   | -2 111             | 38                   | -65 904  | 63 831  | -2 073  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 10-2

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes — Marché monétaire étranger et total

| Période             | Marché monétaire étranger |                 |                     |           |           |           | Total, valeurs mobilières étrangères |
|---------------------|---------------------------|-----------------|---------------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------------|
|                     | Gouvernement<br>É.-U.     | Autres<br>É.-U. | Autres<br>étrangers | Total     |           |           |                                      |
|                     |                           |                 |                     | Achats    | Ventes    | Net       |                                      |
| Vecteurs            |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Annuelle            | v30424747                 | v30424748       | v30424749           | v30424745 | v30424746 | v30424744 | v113131                              |
| Trimestrielle       | v30424753                 | v30424754       | v30424755           | v30424751 | v30424752 | v30424750 | v113303                              |
| Mensuelle           | v30424759                 | v30424760       | v30424761           | v30424757 | v30424758 | v30424756 | v113445                              |
| millions de dollars |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| 1998                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -22 497                              |
| 1999                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -23 101                              |
| 2000                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -63 927                              |
| 2001                | ..                        | ..              | ..                  | ..        | ..        | ..        | -37 573                              |
| 2002                | -1 434                    | -788            | 385                 | -89 347   | 87 511    | -1 837    | -29 319                              |
| 2003                | 109                       | -1 392          | -2 097              | -104 897  | 101 516   | -3 381    | -19 054                              |
| 2004                | 1 296                     | -460            | -1 823              | -128 332  | 127 345   | -987      | -24 369                              |
| 2005                | -307                      | 306             | -2 088              | -159 954  | 157 865   | -2 089    | -53 455                              |
| 2006                | -319                      | -2 973          | -3 507              | -225 647  | 218 847   | -6 800    | -78 668                              |
| 2007                | 901                       | 3 047           | 7 473               | -229 486  | 240 907   | 11 422    | -48 426                              |
| 2008                | 227                       | 1 696           | 3 289               | -130 124  | 135 337   | 5 212     | 13 653                               |
| 2009                | -1 796                    | 152             | -203                | -65 627   | 63 781    | -1 847    | -8 667                               |
| <b>2008</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Premier trimestre   | -1 527                    | 29              | 1 619               | -43 926   | 44 047    | 121       | -3 454                               |
| Deuxième trimestre  | 280                       | -141            | 388                 | -31 320   | 31 847    | 527       | -3 167                               |
| Troisième trimestre | -1 010                    | 1 304           | 343                 | -29 744   | 30 381    | 637       | -783                                 |
| Quatrième trimestre | 2 483                     | 504             | 939                 | -25 134   | 29 061    | 3 927     | 21 058                               |
| <b>2009</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Premier trimestre   | -2 474                    | 298             | 74                  | -15 910   | 13 808    | -2 102    | -13 438                              |
| Deuxième trimestre  | 434                       | 5               | -150                | -15 664   | 15 953    | 289       | -1 910                               |
| Troisième trimestre | 264                       | 83              | -31                 | -14 957   | 15 274    | 317       | 5 337                                |
| Quatrième trimestre | -19                       | -235            | -96                 | -19 096   | 18 746    | -350      | 1 344                                |
| <b>2010</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Premier trimestre   | -1 296                    | 47              | 53                  | -18 957   | 17 761    | -1 196    | -5 180                               |
| <b>2008</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Mai                 | -613                      | -519            | -120                | -11 770   | 10 518    | -1 253    | -6 345                               |
| Juin                | 41                        | 338             | 97                  | -8 240    | 8 715     | 475       | 9 223                                |
| Juillet             | -513                      | 272             | 139                 | -10 735   | 10 632    | -102      | -1 222                               |
| Août                | 913                       | 555             | -178                | -9 394    | 10 685    | 1 291     | -217                                 |
| Septembre           | -1 410                    | 477             | 382                 | -9 616    | 9 064     | -552      | 656                                  |
| Octobre             | -501                      | 160             | 640                 | -11 558   | 11 857    | 299       | 12 261                               |
| Novembre            | 2 243                     | -504            | 225                 | -9 242    | 11 206    | 1 964     | 2 542                                |
| Décembre            | 741                       | 848             | 75                  | -4 334    | 5 997     | 1 664     | 6 254                                |
| <b>2009</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Janvier             | -1 231                    | 17              | 11                  | -4 960    | 3 757     | -1 204    | -4 265                               |
| Février             | -1 219                    | -123            | 264                 | -4 750    | 3 672     | -1 078    | -3 004                               |
| Mars                | -24                       | 404             | -200                | -6 200    | 6 379     | 179       | -6 168                               |
| Avril               | 720                       | -55             | -71                 | -4 064    | 4 658     | 594       | -1 480                               |
| Mai                 | -877                      | 81              | -169                | -5 564    | 4 599     | -965      | 774                                  |
| Juin                | 591                       | -20             | 89                  | -6 035    | 6 695     | 660       | -1 204                               |
| Juillet             | 665                       | 214             | -154                | -4 856    | 5 581     | 725       | 473                                  |
| Août                | 263                       | -43             | -109                | -4 951    | 5 062     | 111       | 135                                  |
| Septembre           | -665                      | -88             | 233                 | -5 151    | 4 631     | -520      | 4 728                                |
| Octobre             | 99                        | -68             | 331                 | -5 173    | 5 536     | 363       | 4 035                                |
| Novembre            | -1 421                    | -14             | -79                 | -8 001    | 6 487     | -1 514    | -2 029                               |
| Décembre            | 1 303                     | -153            | -349                | -5 922    | 6 723     | 801       | -663                                 |
| <b>2010</b>         |                           |                 |                     |           |           |           |                                      |
| Janvier             | -552                      | 216             | -37                 | -5 951    | 5 578     | -373      | 5 455                                |
| Février             | -784                      | 63              | -29                 | -5 858    | 5 109     | -749      | -4 328                               |
| Mars                | 39                        | -232            | 118                 | -7 148    | 7 074     | -75       | -6 306                               |
| Avril               | 304                       | 276             | -168                | -6 019    | 6 431     | 412       | -194                                 |
| Mai                 | -550                      | 75              | 158                 | -5 810    | 5 492     | -317      | 2 898                                |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 11-1**  
**Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique — États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne**

| Période             | États-Unis          |         |         | Royaume-Uni |         |         | Autres pays de l'Union européenne |         |         |
|---------------------|---------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|-----------------------------------|---------|---------|
|                     | Achats              | Ventes  | Net     | Achats      | Ventes  | Net     | Achats                            | Ventes  | Net     |
| Vecteurs            |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Annuelle            | v115177             | v115178 | v115176 | v115180     | v115181 | v115179 | v115183                           | v115184 | v115182 |
| Trimestrielle       | v115326             | v115327 | v115325 | v115329     | v115330 | v115328 | v115332                           | v115333 | v115331 |
| Mensuelle           | v115475             | v115476 | v115474 | v115478     | v115479 | v115477 | v115481                           | v115482 | v115480 |
|                     | millions de dollars |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| 1998                | -318 339            | 309 520 | -8 818  | -32 136     | 32 943  | 808     | -2 180                            | 2 084   | -96     |
| 1999                | -207 759            | 203 149 | -4 609  | -29 772     | 29 762  | -10     | -4 287                            | 4 557   | 270     |
| 2000                | -265 124            | 261 923 | -3 201  | -22 692     | 21 732  | -960    | -15 301                           | 14 758  | -543    |
| 2001                | -348 017            | 344 663 | -3 354  | -12 090     | 13 205  | 1 116   | -9 093                            | 8 717   | -375    |
| 2002                | -482 335            | 479 042 | -3 293  | -34 514     | 28 371  | -6 143  | -8 523                            | 8 411   | -112    |
| 2003                | -449 146            | 444 541 | -4 605  | -38 563     | 33 204  | -5 359  | -6 439                            | 6 199   | -240    |
| 2004                | -426 633            | 414 726 | -11 907 | -52 066     | 36 140  | -15 926 | -9 077                            | 9 554   | 477     |
| 2005                | -510 658            | 493 787 | -16 871 | -64 945     | 45 755  | -19 190 | -9 983                            | 11 620  | 1 636   |
| 2006                | -576 004            | 560 969 | -15 035 | -88 951     | 58 392  | -30 559 | -23 520                           | 21 116  | -2 403  |
| 2007                | -715 329            | 707 420 | -7 910  | -51 344     | 33 794  | -17 550 | -16 109                           | 12 500  | -3 609  |
| 2008                | -583 726            | 599 472 | 15 746  | -34 342     | 29 752  | -4 590  | -4 409                            | 4 962   | 553     |
| 2009                | -354 142            | 356 041 | 1 899   | -32 269     | 33 807  | 1 538   | -7 297                            | 8 372   | 1 075   |
| <b>2008</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -181 469            | 183 717 | 2 248   | -8 738      | 4 951   | -3 787  | -2 297                            | 1 891   | -406    |
| Deuxième trimestre  | -166 961            | 168 242 | 1 281   | -5 829      | 4 517   | -1 312  | -1 002                            | 1 203   | 201     |
| Troisième trimestre | -131 652            | 136 776 | 5 124   | -5 098      | 4 216   | -882    | -730                              | 653     | -76     |
| Quatrième trimestre | -103 644            | 110 737 | 7 094   | -14 677     | 16 069  | 1 392   | -380                              | 1 214   | 834     |
| <b>2009</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -99 403             | 97 172  | -2 231  | -14 306     | 13 845  | -462    | -389                              | 949     | 560     |
| Deuxième trimestre  | -85 486             | 85 036  | -449    | -6 863      | 8 142   | 1 279   | -1 798                            | 1 479   | -319    |
| Troisième trimestre | -81 958             | 86 602  | 4 643   | -5 273      | 5 638   | 365     | -913                              | 2 050   | 1 137   |
| Quatrième trimestre | -87 295             | 87 231  | -63     | -5 826      | 6 182   | 356     | -4 198                            | 3 895   | -303    |
| <b>2010</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -97 698             | 95 614  | -2 083  | -7 626      | 9 589   | 1 964   | -1 718                            | 1 764   | 46      |
| <b>2008</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Mai                 | -47 968             | 48 606  | 638     | -2 125      | 1 063   | -1 062  | -80                               | 38      | -41     |
| Juin                | -55 390             | 58 469  | 3 078   | -1 984      | 1 615   | -369    | -395                              | 539     | 144     |
| Juillet             | -44 449             | 45 114  | 665     | -1 025      | 1 078   | 53      | -225                              | 429     | 203     |
| Août                | -30 240             | 30 858  | 617     | -1 645      | 970     | -675    | -59                               | 41      | -18     |
| Septembre           | -56 963             | 60 803  | 3 841   | -2 429      | 2 168   | -261    | -446                              | 184     | -262    |
| Octobre             | -49 013             | 51 810  | 2 797   | -3 798      | 5 304   | 1 506   | -150                              | 473     | 323     |
| Novembre            | -27 975             | 28 974  | 998     | -5 095      | 5 261   | 166     | -94                               | 231     | 136     |
| Décembre            | -26 656             | 29 954  | 3 298   | -5 784      | 5 504   | -280    | -135                              | 511     | 375     |
| <b>2009</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | -28 280             | 28 532  | 252     | -5 079      | 5 688   | 609     | -84                               | 375     | 291     |
| Février             | -32 234             | 31 392  | -842    | -4 292      | 4 174   | -118    | -86                               | 450     | 364     |
| Mars                | -38 889             | 37 247  | -1 642  | -4 935      | 3 983   | -953    | -219                              | 124     | -95     |
| Avril               | -25 752             | 26 554  | 802     | -1 997      | 918     | -1 079  | -605                              | 405     | -200    |
| Mai                 | -26 318             | 24 830  | -1 488  | -2 526      | 4 204   | 1 678   | -382                              | 293     | -89     |
| Juin                | -33 416             | 33 652  | 236     | -2 339      | 3 020   | 680     | -811                              | 781     | -30     |
| Juillet             | -24 353             | 25 267  | 913     | -2 052      | 1 427   | -625    | -188                              | 187     | -1      |
| Août                | -23 648             | 25 832  | 2 184   | -1 041      | 1 185   | 145     | -95                               | 161     | 65      |
| Septembre           | -33 957             | 35 503  | 1 545   | -2 181      | 3 026   | 845     | -630                              | 1 703   | 1 073   |
| Octobre             | -25 969             | 27 863  | 1 895   | -1 694      | 2 013   | 319     | -499                              | 180     | -320    |
| Novembre            | -34 293             | 33 962  | -331    | -3 057      | 2 542   | -515    | -2 794                            | 3 348   | 554     |
| Décembre            | -27 033             | 25 406  | -1 627  | -1 076      | 1 627   | 551     | -904                              | 367     | -537    |
| <b>2010</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | -24 080             | 27 056  | 2 976   | -1 566      | 3 329   | 1 763   | -565                              | 815     | 250     |
| Février             | -33 492             | 30 462  | -3 030  | -2 215      | 2 191   | -24     | -723                              | 568     | -155    |
| Mars                | -40 125             | 38 096  | -2 029  | -3 845      | 4 069   | 224     | -430                              | 381     | -49     |
| Avril               | -35 934             | 35 715  | -220    | -4 777      | 5 669   | 892     | -1 531                            | 392     | -1 139  |
| Mai                 | -36 891             | 38 524  | 1 632   | -4 048      | 6 724   | 2 676   | -661                              | 1 156   | 495     |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 11-2

## Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique — Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

| Période             | Japon   |         |         | Autres pays de l'OCDE |         |         | Autres pays |         |         | Total    |         |             |
|---------------------|---------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|----------|---------|-------------|
|                     | Achats  | Ventes  | Net     | Achats                | Ventes  | Net     | Achats      | Ventes  | Net     | Achats   | Ventes  | Obligations |
| Vecteurs            |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Annuelle            | v115186 | v115187 | v115185 | v115189               | v115190 | v115188 | v115192     | v115193 | v115191 | v113133  | v113134 | v113132     |
| Trimestrielle       | v115335 | v115336 | v115334 | v115338               | v115339 | v115337 | v115341     | v115342 | v115340 | v113305  | v113306 | v113304     |
| Mensuelle           | v115484 | v115485 | v115483 | v115487               | v115488 | v115486 | v115490     | v115491 | v115489 | v113447  | v113448 | v113446     |
| millions de dollars |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| 1998                | -1 795  | 553     | -1 243  | -433                  | 587     | 153     | -6 320      | 8 452   | 2 132   | -361 203 | 354 139 | -7 064      |
| 1999                | -1 238  | 912     | -325    | -651                  | 573     | -79     | -1 550      | 3 826   | 2 276   | -245 256 | 242 778 | -2 477      |
| 2000                | -576    | 439     | -137    | -516                  | 675     | 159     | -1 958      | 2 677   | 719     | -306 167 | 302 204 | -3 963      |
| 2001                | -1 239  | 985     | -254    | -776                  | 912     | 136     | -6 438      | 7 249   | 811     | -377 653 | 375 732 | -1 920      |
| 2002                | -729    | 661     | -68     | -701                  | 1 441   | 740     | -3 765      | 6 412   | 2 646   | -530 567 | 524 337 | -6 229      |
| 2003                | -1 043  | 531     | -512    | -1 336                | 1 454   | 118     | -13 095     | 15 720  | 2 625   | -509 624 | 501 651 | -7 974      |
| 2004                | -731    | 832     | 101     | -1 376                | 1 495   | 119     | -17 724     | 29 569  | 11 846  | -507 606 | 492 316 | -15 290     |
| 2005                | -535    | 1 048   | 513     | -1 877                | 2 165   | 288     | -9 029      | 13 164  | 4 135   | -597 027 | 567 539 | -29 488     |
| 2006                | -778    | 1 471   | 693     | -4 581                | 3 254   | -1 327  | -9 146      | 14 017  | 4 871   | -702 981 | 659 220 | -43 761     |
| 2007                | -2 458  | 3 267   | 809     | -6 874                | 4 818   | -2 055  | -7 979      | 9 392   | 1 413   | -800 093 | 771 190 | -28 902     |
| 2008                | -1 532  | 2 058   | 527     | -2 646                | 2 361   | -285    | -5 462      | 9 866   | 4 404   | -632 116 | 648 470 | 16 354      |
| 2009                | -5 506  | 5 810   | 304     | -2 470                | 4 227   | 1 756   | -10 848     | 13 305  | 2 457   | -412 533 | 421 563 | 9 030       |
| <b>2008</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Premier trimestre   | -439    | 642     | 204     | -676                  | 705     | 29      | -1 057      | 2 085   | 1 028   | -194 676 | 193 991 | -685        |
| Deuxième trimestre  | -626    | 877     | 250     | -625                  | 292     | -333    | -1 010      | 2 044   | 1 035   | -176 054 | 177 175 | 1 121       |
| Troisième trimestre | -227    | 361     | 134     | -635                  | 826     | 191     | -1 633      | 1 462   | -171    | -139 975 | 144 294 | 4 319       |
| Quatrième trimestre | -240    | 179     | -62     | -710                  | 538     | -172    | -1 761      | 4 274   | 2 513   | -121 412 | 133 011 | 11 599      |
| <b>2009</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Premier trimestre   | -829    | 879     | 50      | -349                  | 1 354   | 1 004   | -2 221      | 2 759   | 538     | -117 498 | 116 957 | -541        |
| Deuxième trimestre  | -1 539  | 1 375   | -163    | -594                  | 1 008   | 414     | -3 168      | 4 107   | 939     | -99 448  | 101 147 | 1 699       |
| Troisième trimestre | -2 303  | 2 199   | -104    | -491                  | 1 064   | 573     | -1 941      | 2 819   | 878     | -92 879  | 100 372 | 7 493       |
| Quatrième trimestre | -835    | 1 357   | 522     | -1 036                | 801     | -235    | -3 517      | 3 619   | 102     | -102 707 | 103 086 | 378         |
| <b>2010</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Premier trimestre   | -4 820  | 4 705   | -115    | -842                  | 513     | -329    | -6 680      | 9 499   | 2 819   | -119 383 | 121 684 | 2 301       |
| <b>2008</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Mai                 | -192    | 507     | 316     | -82                   | 125     | 44      | -253        | 527     | 274     | -50 700  | 50 867  | 167         |
| Juin                | -360    | 209     | -151    | -368                  | 64      | -303    | -577        | 788     | 211     | -59 074  | 61 685  | 2 611       |
| Juillet             | -123    | 137     | 13      | -139                  | 447     | 309     | -305        | 432     | 127     | -46 266  | 47 636  | 1 371       |
| Août                | -58     | 117     | 59      | -119                  | 162     | 43      | -182        | 235     | 54      | -32 302  | 32 382  | 80          |
| Septembre           | -46     | 107     | 62      | -377                  | 217     | -160    | -1 147      | 795     | -351    | -61 407  | 64 275  | 2 868       |
| Octobre             | -201    | 27      | -175    | -79                   | 107     | 27      | -459        | 2 153   | 1 694   | -53 700  | 59 873  | 6 172       |
| Novembre            | -5      | 90      | 85      | -137                  | 267     | 130     | -556        | 712     | 157     | -33 863  | 35 535  | 1 672       |
| Décembre            | -34     | 62      | 28      | -494                  | 164     | -329    | -747        | 1 409   | 662     | -33 849  | 37 603  | 3 754       |
| <b>2009</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Janvier             | -47     | 150     | 103     | -96                   | 203     | 106     | -915        | 683     | -231    | -34 501  | 35 631  | 1 130       |
| Février             | -5      | 5       | 0       | -16                   | 722     | 706     | -812        | 1 418   | 606     | -37 445  | 38 161  | 716         |
| Mars                | -777    | 725     | -53     | -237                  | 428     | 191     | -495        | 658     | 163     | -45 553  | 43 166  | -2 387      |
| Avril               | -791    | 58      | -733    | -164                  | 191     | 27      | -894        | 1 108   | 215     | -30 203  | 29 235  | -968        |
| Mai                 | -424    | 483     | 59      | -170                  | 314     | 145     | -1 227      | 1 644   | 416     | -31 047  | 31 768  | 721         |
| Juin                | -323    | 835     | 511     | -261                  | 502     | 242     | -1 048      | 1 355   | 308     | -38 198  | 40 145  | 1 947       |
| Juillet             | -710    | 953     | 243     | -101                  | 142     | 42      | -801        | 920     | 118     | -28 205  | 28 895  | 690         |
| Août                | -509    | 287     | -222    | -63                   | 109     | 46      | -506        | 997     | 491     | -25 862  | 28 571  | 2 710       |
| Septembre           | -1 084  | 959     | -125    | -327                  | 812     | 486     | -634        | 902     | 268     | -38 813  | 42 906  | 4 093       |
| Octobre             | -183    | 228     | 45      | -398                  | 244     | -154    | -802        | 831     | 28      | -29 545  | 31 359  | 1 813       |
| Novembre            | -611    | 263     | -348    | -244                  | 338     | 94      | -1 680      | 1 128   | -552    | -42 679  | 41 581  | -1 098      |
| Décembre            | -41     | 866     | 825     | -394                  | 220     | -174    | -1 035      | 1 660   | 626     | -30 483  | 30 146  | -337        |
| <b>2010</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |             |
| Janvier             | -958    | 1 629   | 671     | -48                   | 28      | -21     | -1 800      | 1 717   | -83     | -29 016  | 34 573  | 5 557       |
| Février             | -591    | 1 085   | 494     | -681                  | 188     | -493    | -2 398      | 3 803   | 1 404   | -40 101  | 38 297  | -1 804      |
| Mars                | -3 271  | 1 991   | -1 280  | -113                  | 297     | 184     | -2 482      | 3 980   | 1 498   | -50 266  | 48 814  | -1 452      |
| Avril               | -488    | 778     | 290     | -694                  | 44      | -651    | -2 388      | 3 228   | 840     | -45 813  | 45 826  | 13          |
| Mai                 | -1 215  | 411     | -804    | -37                   | 342     | 306     | -3 216      | 4 200   | 983     | -46 067  | 51 356  | 5 288       |

Note(s) : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 12-1

Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique  
— États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

| Période             | États-Unis          |         |         | Royaume-Uni |         |         | Autres pays de l'Union européenne |         |         |
|---------------------|---------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|-----------------------------------|---------|---------|
|                     | Achats              | Ventes  | Net     | Achats      | Ventes  | Net     | Achats                            | Ventes  | Net     |
| Vecteurs            |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Annuelle            | v115196             | v115197 | v115195 | v115199     | v115200 | v115198 | v115202                           | v115203 | v115201 |
| Trimestrielle       | v115345             | v115346 | v115344 | v115348     | v115349 | v115347 | v115351                           | v115352 | v115350 |
| Mensuelle           | v115494             | v115495 | v115493 | v115497     | v115498 | v115496 | v115500                           | v115501 | v115499 |
|                     | millions de dollars |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| 1998                | -126 354            | 113 442 | -12 913 | -5 744      | 5 420   | -324    | -9 814                            | 10 610  | 796     |
| 1999                | -197 973            | 176 579 | -21 394 | -14 327     | 14 378  | 51      | -11 956                           | 12 751  | 795     |
| 2000                | -257 744            | 220 083 | -37 660 | -41 200     | 35 474  | -5 726  | -35 487                           | 17 253  | -18 234 |
| 2001                | -223 791            | 200 215 | -23 575 | -86 707     | 80 295  | -6 412  | -16 117                           | 14 066  | -2 052  |
| 2002                | -338 372            | 312 652 | -25 719 | -270 137    | 267 944 | -2 193  | -20 593                           | 19 725  | -868    |
| 2003                | -229 057            | 228 387 | -670    | -297 540    | 293 969 | -3 572  | -18 767                           | 15 549  | -3 218  |
| 2004                | -182 827            | 182 985 | 158     | -275 227    | 272 916 | -2 311  | -25 996                           | 23 586  | -2 410  |
| 2005                | -205 084            | 220 847 | 15 764  | -321 498    | 296 465 | -25 033 | -35 938                           | 37 741  | 1 803   |
| 2006                | -305 548            | 296 701 | -8 847  | -128 481    | 127 333 | -1 148  | -67 425                           | 59 526  | -7 899  |
| 2007                | -401 701            | 390 531 | -11 170 | -194 774    | 214 079 | 19 305  | -207 043                          | 212 052 | 5 009   |
| 2008                | -399 829            | 391 003 | -8 826  | -180 873    | 174 177 | -6 696  | -134 625                          | 143 110 | 8 485   |
| 2009                | -368 731            | 358 058 | -10 673 | -23 431     | 23 288  | -143    | -59 578                           | 58 870  | -708    |
| <b>2008</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -93 103             | 91 284  | -1 820  | -107 588    | 108 546 | 958     | -29 904                           | 28 070  | -1 833  |
| Deuxième trimestre  | -95 398             | 90 505  | -4 893  | -62 165     | 54 751  | -7 414  | -67 071                           | 75 685  | 8 614   |
| Troisième trimestre | -112 592            | 107 637 | -4 956  | -6 150      | 6 246   | 96      | -21 994                           | 21 316  | -678    |
| Quatrième trimestre | -98 735             | 101 577 | 2 842   | -4 970      | 4 634   | -336    | -15 656                           | 18 039  | 2 383   |
| <b>2009</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -86 788             | 79 827  | -6 961  | -4 628      | 3 936   | -693    | -10 975                           | 9 934   | -1 042  |
| Deuxième trimestre  | -99 265             | 96 121  | -3 144  | -7 010      | 7 613   | 604     | -21 882                           | 21 532  | -349    |
| Troisième trimestre | -99 889             | 98 690  | -1 198  | -6 364      | 6 019   | -345    | -13 036                           | 12 381  | -656    |
| Quatrième trimestre | -82 789             | 83 419  | 630     | -5 429      | 5 721   | 292     | -13 684                           | 15 023  | 1 339   |
| <b>2010</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Premier trimestre   | -84 565             | 79 271  | -5 295  | -5 274      | 5 418   | 144     | -11 343                           | 11 910  | 566     |
| <b>2008</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Mai                 | -31 609             | 29 550  | -2 059  | -2 891      | 2 752   | -139    | -30 376                           | 26 520  | -3 856  |
| Juin                | -34 639             | 34 648  | 9       | -2 713      | 1 791   | -922    | -13 014                           | 20 329  | 7 315   |
| Juillet             | -35 923             | 35 016  | -907    | -2 031      | 1 603   | -428    | -6 854                            | 6 476   | -378    |
| Août                | -33 443             | 31 477  | -1 967  | -1 555      | 1 690   | 135     | -5 587                            | 5 766   | 179     |
| Septembre           | -43 226             | 41 144  | -2 082  | -2 564      | 2 953   | 389     | -9 554                            | 9 074   | -480    |
| Octobre             | -41 707             | 46 077  | 4 370   | -1 940      | 2 151   | 211     | -5 662                            | 6 812   | 1 150   |
| Novembre            | -28 422             | 27 341  | -1 081  | -1 329      | 1 286   | -42     | -7 467                            | 7 161   | -305    |
| Décembre            | -28 605             | 28 158  | -447    | -1 702      | 1 197   | -505    | -2 528                            | 4 066   | 1 538   |
| <b>2009</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | -27 875             | 23 850  | -4 025  | -1 016      | 956     | -59     | -3 652                            | 3 473   | -179    |
| Février             | -24 071             | 22 674  | -1 397  | -1 582      | 1 354   | -228    | -2 691                            | 2 102   | -589    |
| Mars                | -34 843             | 33 303  | -1 540  | -2 030      | 1 625   | -405    | -4 632                            | 4 358   | -273    |
| Avril               | -34 492             | 35 763  | 1 271   | -2 753      | 2 228   | -526    | -10 163                           | 8 654   | -1 509  |
| Mai                 | -32 178             | 31 001  | -1 177  | -1 646      | 3 035   | 1 388   | -6 792                            | 8 314   | 1 522   |
| Juin                | -32 596             | 29 357  | -3 238  | -2 610      | 2 351   | -259    | -4 926                            | 4 564   | -362    |
| Juillet             | -26 594             | 26 957  | 363     | -2 359      | 2 001   | -358    | -3 518                            | 3 347   | -171    |
| Août                | -35 694             | 34 130  | -1 564  | -1 567      | 1 424   | -143    | -3 667                            | 3 026   | -641    |
| Septembre           | -37 600             | 37 603  | 3       | -2 438      | 2 594   | 155     | -5 851                            | 6 007   | 156     |
| Octobre             | -32 618             | 34 117  | 1 499   | -2 365      | 1 979   | -386    | -5 754                            | 6 080   | 326     |
| Novembre            | -23 350             | 23 966  | 616     | -1 479      | 2 267   | 788     | -5 002                            | 4 892   | -110    |
| Décembre            | -26 821             | 25 337  | -1 484  | -1 585      | 1 474   | -111    | -2 929                            | 4 052   | 1 123   |
| <b>2010</b>         |                     |         |         |             |         |         |                                   |         |         |
| Janvier             | -23 876             | 22 214  | -1 662  | -1 332      | 1 535   | 203     | -3 563                            | 4 781   | 1 218   |
| Février             | -26 590             | 25 486  | -1 104  | -1 421      | 1 467   | 46      | -3 192                            | 2 764   | -427    |
| Mars                | -34 100             | 31 571  | -2 529  | -2 520      | 2 415   | -105    | -4 589                            | 4 364   | -225    |
| Avril               | -31 468             | 30 656  | -812    | -2 048      | 1 907   | -141    | -2 613                            | 3 624   | 1 011   |
| Mai                 | -47 867             | 44 681  | -3 186  | -3 325      | 2 985   | -340    | -7 314                            | 8 561   | 1 248   |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 12-2

Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique  
— Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

| Période             | Japon   |         |         | Autres pays de l'OCDE |         |         | Autres pays |         |         | Total    |         |         |
|---------------------|---------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|-------------|---------|---------|----------|---------|---------|
|                     | Achats  | Ventes  | Net     | Achats                | Ventes  | Net     | Achats      | Ventes  | Net     | Achats   | Ventes  | Actions |
| Vecteurs            |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Annuelle            | v115205 | v115206 | v115204 | v115208               | v115209 | v115207 | v115211     | v115212 | v115210 | v113136  | v113137 | v113135 |
| Trimestrielle       | v115354 | v115355 | v115353 | v115357               | v115358 | v115356 | v115360     | v115361 | v115359 | v113308  | v113309 | v113307 |
| Mensuelle           | v115503 | v115504 | v115502 | v115506               | v115507 | v115505 | v115509     | v115510 | v115508 | v113450  | v113451 | v113449 |
| millions de dollars |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| 1998                | -3 817  | 2 206   | -1 612  | -2 787                | 3 086   | 299     | -15 349     | 13 669  | -1 680  | -163 866 | 148 433 | -15 433 |
| 1999                | -5 277  | 5 560   | 283     | -4 242                | 4 274   | 32      | -26 706     | 26 316  | -390    | -260 481 | 239 858 | -20 623 |
| 2000                | -4 973  | 7 097   | 2 124   | -6 532                | 6 532   | -1      | -20 200     | 19 732  | -468    | -366 135 | 306 171 | -59 965 |
| 2001                | -5 221  | 4 166   | -1 055  | -5 644                | 4 529   | -1 115  | -13 801     | 12 356  | -1 444  | -351 281 | 315 628 | -35 653 |
| 2002                | -4 956  | 5 191   | 235     | -5 781                | 4 552   | -1 230  | -28 185     | 36 708  | 8 523   | -668 025 | 646 772 | -21 253 |
| 2003                | -5 783  | 5 460   | -322    | -8 804                | 5 787   | -3 017  | -36 925     | 40 025  | 3 100   | -596 877 | 589 177 | -7 699  |
| 2004                | -5 521  | 5 073   | -449    | -8 131                | 7 954   | -177    | -24 017     | 21 113  | -2 904  | -521 719 | 513 627 | -8 092  |
| 2005                | -5 373  | 4 410   | -964    | -7 110                | 6 775   | -335    | -37 913     | 24 799  | -13 113 | -612 915 | 591 037 | -21 878 |
| 2006                | -5 472  | 5 080   | -392    | -9 458                | 8 336   | -1 122  | -54 323     | 45 623  | -8 700  | -570 708 | 542 600 | -28 107 |
| 2007                | -14 499 | 9 905   | -4 595  | -34 946               | 16 180  | -18 766 | -62 468     | 41 739  | -20 729 | -915 431 | 884 485 | -30 946 |
| 2008                | -8 483  | 9 769   | 1 286   | -12 891               | 11 881  | -1 010  | -39 700     | 38 548  | -1 151  | -776 401 | 768 488 | -7 914  |
| 2009                | -10 854 | 11 130  | 275     | -13 794               | 13 511  | -283    | -46 015     | 41 695  | -4 320  | -522 402 | 506 552 | -15 850 |
| <b>2008</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Premier trimestre   | -2 590  | 2 202   | -388    | -2 859                | 2 609   | -250    | -9 680      | 10 123  | 443     | -245 724 | 242 834 | -2 891  |
| Deuxième trimestre  | -1 695  | 2 294   | 599     | -3 320                | 3 301   | -20     | -11 024     | 9 323   | -1 701  | -240 674 | 235 859 | -4 815  |
| Troisième trimestre | -2 061  | 2 548   | 487     | -3 319                | 2 829   | -490    | -10 337     | 10 337  | -199    | -156 653 | 150 913 | -5 739  |
| Quatrième trimestre | -2 137  | 2 725   | 588     | -3 393                | 3 143   | -250    | -8 459      | 8 765   | 306     | -133 350 | 138 882 | 5 532   |
| <b>2009</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Premier trimestre   | -2 269  | 2 519   | 249     | -4 111                | 3 363   | -748    | -9 666      | 8 065   | -1 600  | -118 437 | 107 642 | -10 795 |
| Deuxième trimestre  | -3 162  | 2 883   | -279    | -3 664                | 3 240   | -424    | -13 874     | 13 568  | -306    | -148 856 | 144 958 | -3 899  |
| Troisième trimestre | -2 732  | 2 796   | 65      | -3 301                | 3 787   | 485     | -11 216     | 10 393  | -823    | -136 538 | 134 066 | -2 472  |
| Quatrième trimestre | -2 691  | 2 932   | 240     | -2 717                | 3 121   | 404     | -11 259     | 9 669   | -1 590  | -118 570 | 119 886 | 1 316   |
| <b>2010</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Premier trimestre   | -2 863  | 3 082   | 219     | -3 089                | 3 287   | 198     | -12 861     | 10 743  | -2 118  | -119 995 | 113 711 | -6 285  |
| <b>2008</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Mai                 | -482    | 1 005   | 523     | -1 164                | 1 085   | -80     | -3 219      | 3 570   | 351     | -69 742  | 64 482  | -5 260  |
| Juin                | -758    | 795     | 37      | -1 271                | 1 203   | -68     | -3 318      | 3 085   | -233    | -55 713  | 61 851  | 6 137   |
| Juillet             | -785    | 658     | -127    | -1 204                | 743     | -461    | -3 534      | 3 344   | -190    | -50 331  | 47 841  | -2 491  |
| Août                | -366    | 587     | 221     | -1 065                | 906     | -159    | -2 438      | 2 440   | 2       | -44 454  | 42 866  | -1 588  |
| Septembre           | -910    | 1 302   | 393     | -1 050                | 1 180   | 130     | -4 564      | 4 553   | -11     | -61 868  | 60 207  | -1 661  |
| Octobre             | -612    | 677     | 65      | -1 735                | 1 394   | -340    | -3 585      | 3 919   | 334     | -55 241  | 61 030  | 5 789   |
| Novembre            | -920    | 1 087   | 167     | -985                  | 1 126   | 141     | -2 453      | 2 481   | 27      | -41 577  | 40 483  | -1 094  |
| Décembre            | -605    | 960     | 355     | -673                  | 622     | -50     | -2 421      | 2 365   | -55     | -36 533  | 37 369  | 836     |
| <b>2009</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Janvier             | -369    | 474     | 105     | -704                  | 603     | -101    | -2 475      | 2 543   | 68      | -36 091  | 31 899  | -4 192  |
| Février             | -994    | 956     | -39     | -2 001                | 1 981   | -20     | -2 792      | 2 423   | -369    | -34 133  | 31 490  | -2 642  |
| Mars                | -906    | 1 089   | 183     | -1 405                | 779     | -626    | -4 398      | 3 100   | -1 298  | -48 214  | 44 253  | -3 961  |
| Avril               | -1 143  | 1 292   | 149     | -1 477                | 1 117   | -360    | -4 631      | 4 500   | -131    | -54 659  | 53 553  | -1 106  |
| Mai                 | -1 060  | 670     | -390    | -1 180                | 1 069   | -111    | -4 555      | 4 341   | -214    | -47 411  | 48 429  | 1 018   |
| Juin                | -959    | 921     | -38     | -1 007                | 1 054   | 47      | -4 687      | 4 727   | 40      | -46 785  | 42 975  | -3 811  |
| Juillet             | -941    | 1 027   | 86      | -763                  | 948     | 185     | -3 684      | 2 637   | -1 047  | -37 859  | 36 916  | -942    |
| Août                | -793    | 620     | -174    | -1 211                | 902     | -309    | -3 185      | 3 330   | 145     | -46 117  | 43 432  | -2 685  |
| Septembre           | -998    | 1 150   | 152     | -1 327                | 1 937   | 610     | -4 348      | 4 427   | 79      | -52 563  | 53 718  | 1 155   |
| Octobre             | -1 045  | 1 364   | 319     | -977                  | 1 193   | 216     | -3 680      | 3 565   | -115    | -46 439  | 48 298  | 1 859   |
| Novembre            | -579    | 352     | -227    | -937                  | 731     | -206    | -3 245      | 2 968   | -277    | -34 592  | 35 176  | 583     |
| Décembre            | -1 067  | 1 216   | 149     | -804                  | 1 198   | 394     | -4 334      | 3 136   | -1 198  | -37 538  | 36 412  | -1 127  |
| <b>2010</b>         |         |         |         |                       |         |         |             |         |         |          |         |         |
| Janvier             | -799    | 998     | 198     | -917                  | 1 104   | 187     | -3 087      | 3 212   | 125     | -33 575  | 33 845  | 271     |
| Février             | -418    | 791     | 373     | -1 276                | 1 248   | -28     | -3 936      | 3 300   | -636    | -36 832  | 35 057  | -1 776  |
| Mars                | -1 646  | 1 293   | -353    | -896                  | 935     | 39      | -5 838      | 4 230   | -1 607  | -49 589  | 44 809  | -4 780  |
| Avril               | -571    | 653     | 82      | -796                  | 856     | 59      | -3 719      | 2 899   | -820    | -41 214  | 40 594  | -620    |
| Mai                 | -354    | 987     | 634     | -801                  | 728     | -73     | -6 244      | 5 888   | -356    | -65 904  | 63 831  | -2 073  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



**Tableau 13-1**  
**Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Valeurs mobilières canadiennes**

| Période             | Actif               |            |        | Passif    |            |         | Total     |            |         |
|---------------------|---------------------|------------|--------|-----------|------------|---------|-----------|------------|---------|
|                     | Ventes              | Achats     | Net    | Ventes    | Achats     | Net     | Ventes    | Achats     | Net     |
|                     | millions de dollars |            |        |           |            |         |           |            |         |
| 2000                | 1 069 882           | -1 070 113 | -231   | 522 128   | -520 155   | 1 973   | 1 592 010 | -1 590 268 | 1 742   |
| 2001                | 676 252             | -676 946   | -694   | 655 137   | -656 700   | -1 563  | 1 331 389 | -1 333 646 | -2 257  |
| 2002                | 526 098             | -529 875   | -3 776 | 873 344   | -867 806   | 5 537   | 1 399 442 | -1 397 681 | 1 761   |
| 2003                | 732 915             | -730 905   | 2 011  | 1 136 897 | -1 133 193 | 3 705   | 1 869 812 | -1 864 098 | 5 716   |
| 2004                | 764 823             | -760 172   | 4 652  | 1 099 175 | -1 101 310 | -2 135  | 1 863 998 | -1 861 482 | 2 517   |
| 2005                | 567 573             | -563 101   | 4 473  | 1 050 985 | -1 050 451 | 535     | 1 618 558 | -1 613 552 | 5 008   |
| 2006                | 949 623             | -952 630   | -3 007 | 1 386 076 | -1 375 056 | 11 020  | 2 335 699 | -2 327 686 | 8 013   |
| 2007                | 1 227 391           | -1 232 062 | -4 672 | 1 554 326 | -1 566 036 | -11 710 | 2 781 717 | -2 798 098 | -16 382 |
| 2008                | 1 518 650           | -1 519 632 | -982   | 1 516 384 | -1 517 508 | -1 125  | 3 035 034 | -3 037 140 | -2 107  |
| 2009                | 2 006 338           | -2 008 126 | -1 789 | 1 676 449 | -1 681 278 | -4 832  | 3 682 787 | -3 689 404 | -6 621  |
| <b>2008</b>         |                     |            |        |           |            |         |           |            |         |
| Premier trimestre   | 379 496             | -382 580   | -3 083 | 309 541   | -308 531   | 1 009   | 689 037   | -691 111   | -2 074  |
| Deuxième trimestre  | 381 753             | -383 660   | -1 907 | 257 636   | -263 026   | -5 390  | 639 389   | -646 686   | -7 297  |
| Troisième trimestre | 444 140             | -437 546   | 6 595  | 399 154   | -396 635   | 2 520   | 843 294   | -834 181   | 9 115   |
| Quatrième trimestre | 313 262             | -315 848   | -2 586 | 550 053   | -549 317   | 736     | 863 315   | -865 165   | -1 850  |
| <b>2009</b>         |                     |            |        |           |            |         |           |            |         |
| Premier trimestre   | 393 630             | -395 598   | -1 968 | 487 099   | -489 671   | -2 571  | 880 729   | -885 269   | -4 539  |
| Deuxième trimestre  | 461 630             | -461 508   | 122    | 504 133   | -506 809   | -2 676  | 965 763   | -968 317   | -2 554  |
| Troisième trimestre | 605 650             | -608 225   | -2 577 | 347 677   | -346 417   | 1 259   | 953 327   | -954 642   | -1 318  |
| Quatrième trimestre | 545 429             | -542 794   | 2 635  | 337 538   | -338 382   | -843    | 882 967   | -881 176   | 1 792   |
| <b>2010</b>         |                     |            |        |           |            |         |           |            |         |
| Premier trimestre   | 640 927             | -646 801   | -5 875 | 319 792   | -316 215   | 3 576   | 960 719   | -963 016   | -2 299  |
| <b>2008</b>         |                     |            |        |           |            |         |           |            |         |
| Mai                 | 128 006             | -121 635   | 6 371  | 75 649    | -82 473    | -6 823  | 203 655   | -204 108   | -452    |
| Juin                | 152 613             | -162 074   | -9 459 | 84 109    | -77 382    | 6 729   | 236 722   | -239 456   | -2 730  |
| Juillet             | 179 841             | -176 579   | 3 262  | 118 230   | -116 427   | 1 804   | 298 071   | -293 006   | 5 066   |
| Août                | 109 145             | -111 433   | -2 288 | 129 754   | -129 172   | 583     | 238 899   | -240 605   | -1 705  |
| Septembre           | 155 154             | -149 534   | 5 620  | 151 171   | -151 036   | 134     | 306 325   | -300 570   | 5 754   |
| Octobre             | 117 842             | -119 029   | -1 189 | 183 411   | -186 452   | -3 041  | 301 253   | -305 481   | -4 230  |
| Novembre            | 94 772              | -87 747    | 7 025  | 147 327   | -149 905   | -2 578  | 242 099   | -237 652   | 4 447   |
| Décembre            | 100 649             | -109 072   | -8 423 | 219 316   | -212 960   | 6 357   | 319 965   | -322 032   | -2 066  |
| <b>2009</b>         |                     |            |        |           |            |         |           |            |         |
| Janvier             | 126 560             | -126 042   | 518    | 159 267   | -160 559   | -1 292  | 285 827   | -286 601   | -774    |
| Février             | 105 054             | -105 918   | -864   | 155 780   | -157 324   | -1 545  | 260 834   | -263 242   | -2 409  |
| Mars                | 162 014             | -163 638   | -1 624 | 172 053   | -171 788   | 266     | 334 067   | -335 426   | -1 358  |
| Avril               | 136 819             | -132 097   | 4 721  | 161 403   | -168 743   | -7 340  | 298 222   | -300 840   | -2 619  |
| Mai                 | 153 280             | -153 050   | 229    | 162 870   | -162 760   | 111     | 316 150   | -315 810   | 340     |
| Juin                | 171 532             | -176 360   | -4 829 | 179 859   | -175 306   | 4 554   | 351 391   | -351 666   | -275    |
| Juillet             | 184 762             | -187 586   | -2 825 | 121 231   | -123 414   | -2 183  | 305 993   | -311 000   | -5 008  |
| Août                | 208 740             | -211 948   | -3 208 | 80 440    | -80 624    | -184    | 289 180   | -292 572   | -3 392  |
| Septembre           | 212 148             | -208 691   | 3 458  | 146 007   | -142 380   | 3 627   | 358 155   | -351 071   | 7 085   |
| Octobre             | 171 883             | -176 473   | -4 590 | 117 552   | -115 396   | 2 156   | 289 435   | -291 869   | -2 434  |
| Novembre            | 175 460             | -166 769   | 8 691  | 107 215   | -115 285   | -8 070  | 282 675   | -282 054   | 621     |
| Décembre            | 198 087             | -199 551   | -1 465 | 112 771   | -107 702   | 5 069   | 310 858   | -307 253   | 3 604   |
| <b>2010</b>         |                     |            |        |           |            |         |           |            |         |
| Janvier             | 177 755             | -183 342   | -5 586 | 89 232    | -88 648    | 583     | 266 987   | -271 990   | -5 003  |
| Février             | 235 399             | -235 745   | -346   | 83 137    | -80 459    | 2 678   | 318 536   | -316 204   | 2 332   |
| Mars                | 227 772             | -227 715   | 57     | 147 422   | -147 107   | 315     | 375 194   | -374 822   | 372     |
| Avril               | 198 571             | -199 557   | -986   | 143 647   | -144 649   | -1 002  | 342 218   | -344 206   | -1 988  |
| Mai                 | 220 853             | -216 926   | 3 927  | 90 129    | -99 948    | -9 819  | 310 982   | -316 874   | -5 892  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 13-2**  
**Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Valeurs mobilières étrangères**

| Période             | Actif               |          |        | Passif  |          |        | Total     |            |        |
|---------------------|---------------------|----------|--------|---------|----------|--------|-----------|------------|--------|
|                     | Ventes              | Achats   | Net    | Ventes  | Achats   | Net    | Ventes    | Achats     | Net    |
|                     | millions de dollars |          |        |         |          |        |           |            |        |
| 2000                | 158 151             | -158 302 | -152   | 106 230 | -105 657 | 573    | 264 381   | -263 959   | 421    |
| 2001                | 143 503             | -144 093 | -590   | 154 178 | -155 954 | -1 776 | 297 681   | -300 047   | -2 366 |
| 2002                | 258 124             | -260 154 | -2 030 | 273 748 | -274 612 | -865   | 531 872   | -534 766   | -2 895 |
| 2003                | 281 591             | -280 595 | 995    | 284 903 | -284 469 | 434    | 566 494   | -565 064   | 1 429  |
| 2004                | 272 266             | -267 358 | 4 908  | 234 792 | -229 860 | 4 932  | 507 058   | -497 218   | 9 840  |
| 2005                | 296 927             | -293 662 | 3 266  | 246 834 | -242 045 | 4 789  | 543 761   | -535 707   | 8 055  |
| 2006                | 597 620             | -596 191 | 1 429  | 336 938 | -331 118 | 5 820  | 934 558   | -927 309   | 7 249  |
| 2007                | 627 739             | -625 232 | 2 507  | 361 421 | -360 072 | 1 349  | 989 160   | -985 304   | 3 856  |
| 2008                | 635 012             | -631 948 | 3 064  | 539 027 | -535 400 | 3 626  | 1 174 039 | -1 167 348 | 6 690  |
| 2009                | 512 128             | -509 620 | 2 508  | 705 693 | -708 735 | -3 042 | 1 217 821 | -1 218 355 | -534   |
| <b>2008</b>         |                     |          |        |         |          |        |           |            |        |
| Premier trimestre   | 244 993             | -244 775 | 218    | 91 666  | -91 808  | -142   | 336 659   | -336 583   | 76     |
| Deuxième trimestre  | 147 392             | -142 957 | 4 435  | 126 727 | -122 938 | 3 790  | 274 119   | -265 895   | 8 225  |
| Troisième trimestre | 105 556             | -102 602 | 2 954  | 143 624 | -142 962 | 662    | 249 180   | -245 564   | 3 616  |
| Quatrième trimestre | 137 071             | -141 614 | -4 542 | 177 009 | -177 693 | -684   | 314 080   | -319 307   | -5 226 |
| <b>2009</b>         |                     |          |        |         |          |        |           |            |        |
| Premier trimestre   | 142 336             | -139 091 | 3 246  | 212 980 | -206 460 | 6 520  | 355 316   | -345 551   | 9 766  |
| Deuxième trimestre  | 127 728             | -127 250 | 478    | 239 900 | -247 175 | -7 275 | 367 628   | -374 425   | -6 797 |
| Troisième trimestre | 118 188             | -119 699 | -1 511 | 132 986 | -134 708 | -1 722 | 251 174   | -254 407   | -3 233 |
| Quatrième trimestre | 123 876             | -123 581 | 295    | 119 828 | -120 392 | -565   | 243 704   | -243 973   | -270   |
| <b>2010</b>         |                     |          |        |         |          |        |           |            |        |
| Premier trimestre   | 175 826             | -177 326 | -1 499 | 182 629 | -181 070 | 1 559  | 358 455   | -358 396   | 60     |
| <b>2008</b>         |                     |          |        |         |          |        |           |            |        |
| Mai                 | 47 737              | -48 867  | -1 130 | 47 579  | -44 588  | 2 991  | 95 316    | -93 455    | 1 861  |
| Juin                | 45 524              | -43 667  | 1 857  | 41 191  | -41 720  | -529   | 86 715    | -85 387    | 1 328  |
| Juillet             | 35 219              | -34 414  | 805    | 41 215  | -39 345  | 1 870  | 76 434    | -73 759    | 2 675  |
| Août                | 32 459              | -31 140  | 1 319  | 51 940  | -51 571  | 369    | 84 399    | -82 711    | 1 688  |
| Septembre           | 37 879              | -37 048  | 830    | 50 470  | -52 047  | -1 577 | 88 349    | -89 095    | -747   |
| Octobre             | 46 376              | -49 113  | -2 737 | 55 773  | -55 584  | 189    | 102 149   | -104 697   | -2 548 |
| Novembre            | 51 115              | -46 363  | 4 751  | 58 842  | -58 259  | 584    | 109 957   | -104 622   | 5 335  |
| Décembre            | 39 580              | -46 137  | -6 557 | 62 393  | -63 850  | -1 457 | 101 973   | -109 987   | -8 014 |
| <b>2009</b>         |                     |          |        |         |          |        |           |            |        |
| Janvier             | 37 929              | -36 589  | 1 340  | 49 620  | -49 440  | 181    | 87 549    | -86 029    | 1 521  |
| Février             | 51 928              | -51 285  | 642    | 58 024  | -54 952  | 3 071  | 109 952   | -106 237   | 3 713  |
| Mars                | 52 480              | -51 217  | 1 263  | 105 337 | -102 068 | 3 269  | 157 817   | -153 285   | 4 532  |
| Avril               | 45 847              | -46 550  | -703   | 124 511 | -128 761 | -4 250 | 170 358   | -175 311   | -4 953 |
| Mai                 | 43 081              | -42 050  | 1 030  | 67 692  | -68 667  | -975   | 110 773   | -110 717   | 55     |
| Juin                | 38 800              | -38 649  | 151    | 47 697  | -49 747  | -2 050 | 86 497    | -88 396    | -1 899 |
| Juillet             | 36 822              | -38 005  | -1 183 | 57 318  | -53 843  | 3 474  | 94 140    | -91 848    | 2 291  |
| Août                | 39 042              | -38 938  | 104    | 42 299  | -46 000  | -3 701 | 81 341    | -84 938    | -3 597 |
| Septembre           | 42 325              | -42 757  | -432   | 33 369  | -34 864  | -1 495 | 75 694    | -77 621    | -1 927 |
| Octobre             | 40 900              | -43 613  | -2 714 | 33 988  | -33 543  | 445    | 74 888    | -77 156    | -2 269 |
| Novembre            | 35 130              | -33 443  | 1 687  | 40 998  | -41 236  | -238   | 76 128    | -74 679    | 1 449  |
| Décembre            | 47 846              | -46 524  | 1 322  | 44 842  | -45 613  | -772   | 92 688    | -92 137    | 550    |
| <b>2010</b>         |                     |          |        |         |          |        |           |            |        |
| Janvier             | 42 691              | -46 775  | -4 084 | 48 787  | -47 666  | 1 122  | 91 478    | -94 441    | -2 962 |
| Février             | 64 847              | -63 178  | 1 669  | 66 444  | -66 425  | 19     | 131 291   | -129 603   | 1 688  |
| Mars                | 68 288              | -67 372  | 916    | 67 398  | -66 979  | 418    | 135 686   | -134 351   | 1 334  |
| Avril               | 60 327              | -61 824  | -1 497 | 74 357  | -73 539  | 818    | 134 684   | -135 363   | -679   |
| Mai                 | 56 864              | -58 455  | -1 591 | 73 821  | -74 856  | -1 035 | 130 685   | -133 311   | -2 626 |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



**Tableau 14-2**  
**Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Engagements**

| Période             | Gouvernement de Canada |            |         |                |         |         | Autres valeurs mobilières canadiennes |          |         | Valeurs mobilières étrangères |          |         | Total     |            |         |  |
|---------------------|------------------------|------------|---------|----------------|---------|---------|---------------------------------------|----------|---------|-------------------------------|----------|---------|-----------|------------|---------|--|
|                     | Obligations            |            |         | Bons de Trésor |         |         | Ventes                                | Achats   | Net     | Ventes                        | Achats   | Net     | Ventes    | Achats     | Net     |  |
|                     | Ventes                 | Achats     | Net     | Ventes         | Achats  | Net     |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| Vecteurs            |                        |            |         |                |         |         |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| Annuelle            | v113118                | v113119    | v113117 | v113121        | v113122 | v113120 | v113124                               | v113125  | v113123 | v113127                       | v113128  | v113126 | v113129   | v113130    | v113116 |  |
| Trimestrielle       | v113290                | v113291    | v113289 | v113293        | v113294 | v113292 | v113296                               | v113297  | v113295 | v113299                       | v113300  | v113298 | v113301   | v113302    | v113288 |  |
| Mensuelle           | v113489                | v113490    | v113488 | v113492        | v113493 | v113491 | v113495                               | v113496  | v113494 | v113498                       | v113499  | v113497 | v113500   | v113501    | v113487 |  |
| millions de dollars |                        |            |         |                |         |         |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| 2000                | 490 097                | -486 514   | 3 583   | 17 857         | -18 798 | -941    | 14 174                                | -14 843  | -669    | 106 230                       | -105 657 | 573     | 628 358   | -625 813   | 2 545   |  |
| 2001                | 615 126                | -616 614   | -1 488  | 14 745         | -14 915 | -170    | 25 266                                | -25 171  | 95      | 154 178                       | -155 954 | -1 776  | 809 314   | -812 654   | -3 339  |  |
| 2002                | 725 613                | -720 979   | 4 634   | 41 999         | -41 564 | 434     | 105 732                               | -105 263 | 469     | 273 748                       | -274 612 | -865    | 1 147 091 | -1 142 419 | 4 673   |  |
| 2003                | 929 521                | -929 310   | 211     | 43 613         | -42 417 | 1 196   | 163 763                               | -161 466 | 2 298   | 284 903                       | -284 469 | 434     | 1 421 800 | -1 417 661 | 4 139   |  |
| 2004                | 719 697                | -723 895   | -4 198  | 78 404         | -79 060 | -656    | 301 074                               | -298 355 | 2 719   | 234 792                       | -229 860 | 4 932   | 1 333 966 | -1 331 171 | 2 796   |  |
| 2005                | 706 607                | -707 314   | -707    | 89 676         | -91 186 | -1 510  | 254 702                               | -251 951 | 2 752   | 246 834                       | -242 045 | 4 789   | 1 297 819 | -1 292 496 | 5 323   |  |
| 2006                | 1 172 233              | -1 160 852 | 11 381  | 34 149         | -35 582 | -1 432  | 179 694                               | -178 622 | 1 071   | 336 938                       | -331 118 | 5 820   | 1 723 013 | -1 706 174 | 16 840  |  |
| 2007                | 1 334 222              | -1 344 601 | -10 380 | 16 379         | -16 344 | 35      | 203 725                               | -205 091 | -1 365  | 361 421                       | -360 072 | 1 349   | 1 915 747 | -1 926 108 | -10 362 |  |
| 2008                | 1 179 971              | -1 183 116 | -3 145  | 40 759         | -40 717 | 41      | 295 654                               | -293 675 | 1 979   | 539 027                       | -535 400 | 3 626   | 2 055 410 | -2 052 908 | 2 502   |  |
| 2009                | 1 463 567              | -1 467 233 | -3 667  | 82 947         | -83 293 | -347    | 129 935                               | -130 752 | -818    | 705 693                       | -708 735 | -3 042  | 2 382 141 | -2 390 014 | -7 873  |  |
| <b>2008</b>         |                        |            |         |                |         |         |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| Premier trimestre   | 258 507                | -259 192   | -685    | 1 913          | -2 058  | -145    | 49 121                                | -47 281  | 1 839   | 91 666                        | -91 808  | -142    | 401 206   | -400 339   | 868     |  |
| Deuxième trimestre  | 183 444                | -187 334   | -3 890  | 3 881          | -3 908  | -27     | 70 311                                | -71 784  | -1 473  | 126 727                       | -122 938 | 3 790   | 384 363   | -385 964   | -1 600  |  |
| Troisième trimestre | 300 594                | -298 063   | 2 532   | 15 745         | -15 648 | 97      | 82 815                                | -82 924  | -109    | 143 624                       | -142 962 | 662     | 542 778   | -539 596   | 3 182   |  |
| Quatrième trimestre | 437 426                | -438 528   | -1 102  | 19 220         | -19 104 | 117     | 93 407                                | -91 685  | 1 721   | 177 009                       | -177 693 | -684    | 727 062   | -727 009   | 53      |  |
| <b>2009</b>         |                        |            |         |                |         |         |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| Premier trimestre   | 439 870                | -440 910   | -1 040  | 16 131         | -16 121 | 10      | 31 098                                | -32 640  | -1 541  | 212 980                       | -206 460 | 6 520   | 700 079   | -696 130   | 3 949   |  |
| Deuxième trimestre  | 463 867                | -466 659   | -2 792  | 12 687         | -12 689 | -2      | 27 579                                | -27 461  | 118     | 239 900                       | -247 175 | -7 275  | 744 033   | -753 984   | -9 951  |  |
| Troisième trimestre | 301 973                | -301 325   | 647     | 10 620         | -9 987  | 633     | 35 084                                | -35 105  | -21     | 132 986                       | -134 708 | -1 722  | 480 663   | -481 125   | -462    |  |
| Quatrième trimestre | 257 857                | -258 339   | -482    | 43 508         | -44 496 | -988    | 36 173                                | -35 547  | 627     | 119 828                       | -120 392 | -565    | 457 366   | -458 775   | -1 408  |  |
| <b>2010</b>         |                        |            |         |                |         |         |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| Premier trimestre   | 247 076                | -243 373   | 3 702   | 31 000         | -31 555 | -555    | 41 716                                | -41 287  | 429     | 182 629                       | -181 070 | 1 559   | 502 420   | -497 285   | 5 135   |  |
| <b>2008</b>         |                        |            |         |                |         |         |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| Mai                 | 53 617                 | -60 195    | -6 578  | 1 938          | -1 851  | 88      | 20 094                                | -20 427  | -333    | 47 579                        | -44 588  | 2 991   | 123 228   | -127 061   | -3 833  |  |
| Juin                | 56 113                 | -49 767    | 6 346   | 1 117          | -1 208  | -90     | 26 879                                | -26 407  | 473     | 41 191                        | -41 720  | -629    | 125 301   | -119 101   | 6 199   |  |
| Juillet             | 81 732                 | -80 203    | 1 530   | 686            | -687    | -1      | 35 812                                | -35 537  | 275     | 41 215                        | -39 345  | 1 870   | 159 444   | -155 771   | 3 673   |  |
| Août                | 95 711                 | -95 416    | 295     | 8 778          | -8 502  | 277     | 25 265                                | -25 254  | 11      | 51 940                        | -51 571  | 369     | 181 694   | -180 742   | 952     |  |
| Septembre           | 123 151                | -122 444   | 707     | 6 281          | -6 459  | -179    | 21 739                                | -22 133  | -394    | 50 470                        | -52 047  | -1 577  | 201 640   | -203 083   | -1 443  |  |
| Octobre             | 152 800                | -156 093   | -3 293  | 7 004          | -7 005  | -1      | 23 607                                | -23 354  | 253     | 55 773                        | -55 584  | 189     | 239 184   | -242 036   | -2 853  |  |
| Novembre            | 118 334                | -122 611   | -4 277  | 7 087          | -6 701  | 386     | 21 906                                | -20 593  | 1 313   | 58 842                        | -58 259  | 584     | 206 169   | -208 164   | -1 995  |  |
| Décembre            | 166 292                | -159 823   | 6 469   | 5 130          | -5 398  | -268    | 47 894                                | -47 739  | 156     | 62 393                        | -63 850  | -1 457  | 281 710   | -276 809   | 4 900   |  |
| <b>2009</b>         |                        |            |         |                |         |         |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| Janvier             | 140 242                | -140 107   | 135     | 5 701          | -5 449  | 252     | 13 324                                | -15 003  | -1 679  | 49 620                        | -49 440  | 181     | 208 887   | -209 999   | -1 112  |  |
| Février             | 140 697                | -141 910   | -1 213  | 7 136          | -7 411  | -276    | 7 947                                 | -8 003   | -56     | 58 024                        | -54 952  | 3 071   | 213 804   | -212 277   | 1 527   |  |
| Mars                | 158 931                | -158 893   | 38      | 3 294          | -3 261  | 34      | 9 828                                 | -9 634   | 194     | 105 337                       | -102 068 | 3 269   | 277 389   | -273 855   | 3 534   |  |
| Avril               | 150 170                | -157 101   | -6 931  | 4 329          | -4 317  | 12      | 6 904                                 | -7 325   | -421    | 124 511                       | -128 761 | -4 250  | 285 914   | -297 505   | -11 591 |  |
| Mai                 | 152 649                | -152 710   | -61     | 1 849          | -2 041  | -192    | 8 372                                 | -8 009   | 364     | 67 692                        | -68 667  | -975    | 230 562   | -231 426   | -864    |  |
| Juin                | 161 048                | -156 848   | 4 200   | 6 509          | -6 331  | 178     | 12 302                                | -12 127  | 176     | 47 697                        | -49 747  | -2 050  | 227 557   | -225 053   | 2 504   |  |
| Juillet             | 104 952                | -106 955   | -2 003  | 3 967          | -3 920  | 47      | 12 312                                | -12 539  | -227    | 57 318                        | -53 843  | 3 474   | 178 549   | -177 257   | 1 291   |  |
| Août                | 67 301                 | -66 917    | 384     | 1 655          | -2 440  | -785    | 11 484                                | -11 267  | 217     | 42 299                        | -46 000  | -3 701  | 122 738   | -126 624   | -3 886  |  |
| Septembre           | 129 720                | -127 453   | 2 267   | 4 999          | -3 627  | 1 371   | 11 288                                | -11 300  | -11     | 33 369                        | -34 864  | -1 495  | 179 376   | -177 245   | 2 132   |  |
| Octobre             | 98 776                 | -96 790    | 1 986   | 7 166          | -7 137  | 29      | 11 610                                | -11 469  | 141     | 33 988                        | -33 543  | 445     | 151 540   | -148 939   | 2 602   |  |
| Novembre            | 76 177                 | -83 836    | -7 659  | 19 765         | -20 201 | -436    | 11 273                                | -11 248  | 25      | 40 998                        | -41 236  | -238    | 148 214   | -156 521   | -8 308  |  |
| Décembre            | 82 904                 | -77 714    | 5 190   | 16 577         | -17 158 | -581    | 13 290                                | -12 830  | 460     | 44 842                        | -45 613  | -772    | 157 612   | -153 315   | 4 298   |  |
| <b>2010</b>         |                        |            |         |                |         |         |                                       |          |         |                               |          |         |           |            |         |  |
| Janvier             | 67 189                 | -67 011    | 177     | 8 573          | -8 355  | 218     | 13 470                                | -13 282  | 188     | 48 787                        | -47 666  | 1 122   | 138 020   | -136 314   | 1 706   |  |
| Février             | 64 495                 | -63 016    | 1 479   | 6 091          | -4 885  | 1 206   | 12 551                                | -12 558  | -7      | 66 444                        | -66 425  | 19      | 149 581   | -146 884   | 2 697   |  |
| Mars                | 115 392                | -113 346   | 2 046   | 16 335         | -18 314 | -1 979  | 15 695                                | -15 447  | 248     | 67 398                        | -66 979  | 418     | 214 820   | -214 087   | 733     |  |
| Avril               | 98 454                 | -100 535   | -2 081  | 27 364         | -26 520 | 844     | 17 829                                | -17 594  | 235     | 74 357                        | -73 539  | 818     | 218 004   | -218 188   | -184    |  |
| Mai                 | 67 487                 | -76 629    | -9 142  | 6 447          | -6 960  | -513    | 16 195                                | -16 359  | -164    | 73 821                        | -74 856  | -1 035  | 163 951   | -174 804   | -10 853 |  |

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 15

Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur <sup>1</sup>

| En fin de période | Toutes les administratives publiques et leurs entreprises |             |           |  |             |           |                                       | Sociétés | Total     |           |
|-------------------|---|-------------|-----------|--|-------------|-----------|---------------------------------------|----------|-----------|-----------|
|                   | Administration publique fédérale                          |             |           | Administrations publiques provinciales |             |           | Administrations publiques municipales |          |           |           |
|                   | Direct  | Entreprises | Total     | Direct                                 | Entreprises | Total     |                                       |          |           |           |
| Vecteurs          | v30630500   | v30630499   | v30630498 | v30630503                              | v30630502   | v30630501 | v30630504                             | ..       | v30630505 | v30630490 |
| Annuelle          | v21241183   | v21241182   | v21241181 | v21241186                              | v21241185   | v21241184 | v21241187                             | ..       | v21241188 | v21241180 |
| Mensuelle         |   |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
|                   | millions de dollars                                       |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
| 1998              | 89 126  | 13 498      | 102 624   | 125 074                                | 37 597      | 162 671   | 6 112                                 | 271 407  | 134 366   | 405 772   |
| 1999              | 91 131  | 15 017      | 106 148   | 112 496                                | 30 973      | 143 469   | 5 434                                 | 255 051  | 134 341   | 389 392   |
| 2000              | 81 198  | 14 652      | 95 850    | 105 005                                | 29 904      | 134 909   | 4 979                                 | 235 738  | 136 702   | 372 440   |
| 2001              | 74 717  | 17 252      | 91 969    | 109 021                                | 27 422      | 136 443   | 4 589                                 | 233 001  | 194 227   | 427 227   |
| 2002              | 79 956  | 28 742      | 108 698   | 112 990                                | 24 197      | 137 188   | 3 655                                 | 249 541  | 199 532   | 449 072   |
| 2003              | 59 210  | 38 488      | 97 698    | 103 715                                | 19 096      | 122 811   | 3 194                                 | 223 703  | 177 347   | 401 050   |
| 2004              | 54 533  | 48 465      | 102 998   | 99 509                                 | 17 286      | 116 796   | 3 493                                 | 223 287  | 178 948   | 402 236   |
| 2005              | 46 278  | 52 685      | 98 963    | 98 777                                 | 15 676      | 114 453   | 3 809                                 | 217 225  | 170 703   | 387 928   |
| 2006              | 46 076  | 63 220      | 109 296   | 102 009                                | 15 787      | 117 796   | 4 149                                 | 231 241  | 178 780   | 410 020   |
| 2007              | 40 242  | 72 434      | 112 676   | 87 932                                 | 13 254      | 101 187   | 4 083                                 | 217 946  | 166 748   | 384 694   |
| 2008              | 37 757  | 84 870      | 122 627   | 105 999                                | 13 120      | 119 119   | 4 607                                 | 246 353  | 208 736   | 455 089   |
| 2009              | 63 597  | 93 362      | 156 959   | 112 544                                | 11 321      | 123 865   | 4 495                                 | 285 319  | 210 418   | 495 736   |
| <b>2008</b>       |   |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
| Mai               | 44 355  | 80 362      | 124 717   | 93 895                                 | 11 473      | 105 367   | 4 293                                 | 234 377  | 177 609   | 411 985   |
| Juin              | 45 037  | 86 229      | 131 266   | 95 666                                 | 11 459      | 107 125   | 4 461                                 | 242 852  | 183 151   | 426 003   |
| Juillet           | 41 312  | 87 056      | 128 367   | 95 116                                 | 11 463      | 106 578   | 4 480                                 | 239 425  | 183 620   | 423 046   |
| Août              | 43 148  | 85 726      | 128 874   | 95 974                                 | 11 688      | 107 662   | 4 447                                 | 240 983  | 191 690   | 432 674   |
| Septembre         | 41 259  | 83 703      | 124 962   | 96 227                                 | 11 648      | 107 875   | 4 365                                 | 237 202  | 190 472   | 427 673   |
| Octobre           | 44 881  | 87 841      | 132 722   | 101 693                                | 12 926      | 114 618   | 4 442                                 | 251 782  | 208 531   | 460 314   |
| Novembre          | 41 073  | 87 865      | 128 938   | 104 107                                | 13 249      | 117 356   | 4 477                                 | 250 771  | 212 033   | 462 805   |
| Décembre          | 37 757  | 84 870      | 122 627   | 105 999                                | 13 120      | 119 119   | 4 607                                 | 246 353  | 208 736   | 455 089   |
| <b>2009</b>       |   |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
| Janvier           | 41 302  | 84 349      | 125 651   | 106 073                                | 13 210      | 119 283   | 4 483                                 | 249 417  | 212 177   | 461 594   |
| Février           | 42 719  | 87 461      | 130 180   | 107 184                                | 13 527      | 120 711   | 4 555                                 | 255 446  | 220 477   | 475 923   |
| Mars              | 42 005  | 86 859      | 128 864   | 108 476                                | 13 450      | 121 926   | 4 641                                 | 255 431  | 221 257   | 476 688   |
| Avril             | 40 147  | 86 547      | 126 693   | 110 921                                | 12 773      | 123 694   | 4 592                                 | 254 979  | 210 309   | 465 289   |
| Mai               | 42 389  | 89 692      | 132 081   | 109 847                                | 11 871      | 121 718   | 4 534                                 | 258 333  | 204 078   | 462 411   |
| Juin              | 45 242  | 93 738      | 138 979   | 113 977                                | 12 457      | 126 434   | 4 586                                 | 269 999  | 217 630   | 487 629   |
| Juillet           | 47 939  | 92 670      | 140 609   | 107 468                                | 11 460      | 118 927   | 4 544                                 | 264 080  | 204 824   | 468 904   |
| Août              | 50 849  | 94 567      | 145 416   | 109 997                                | 11 567      | 121 564   | 4 585                                 | 271 565  | 207 133   | 478 698   |
| Septembre         | 52 163  | 92 098      | 144 261   | 107 794                                | 11 412      | 119 206   | 4 560                                 | 268 027  | 208 405   | 476 432   |
| Octobre           | 56 972  | 91 547      | 148 519   | 109 296                                | 11 494      | 120 789   | 4 622                                 | 273 930  | 212 498   | 486 428   |
| Novembre          | 58 814  | 92 175      | 150 989   | 111 311                                | 11 294      | 122 606   | 4 603                                 | 278 198  | 212 252   | 490 449   |
| Décembre          | 63 597  | 93 362      | 156 959   | 112 544                                | 11 321      | 123 865   | 4 495                                 | 285 319  | 210 418   | 495 736   |
| <b>2010</b>       |   |             |           |  |             |           |                                       |          |           |           |
| Janvier           | 70 306  | 93 236      | 163 542   | 113 969                                | 11 401      | 125 371   | 4 511                                 | 293 424  | 216 635   | 510 059   |
| Février           | 74 235  | 93 725      | 167 960   | 113 995                                | 11 205      | 125 201   | 4 484                                 | 297 645  | 214 229   | 511 874   |
| Mars              | 73 067  | 91 273      | 164 340   | 110 487                                | 10 904      | 121 391   | 4 425                                 | 290 156  | 211 038   | 501 193   |
| Avril             | 79 433  | 90 846      | 170 279   | 113 610                                | 10 890      | 124 501   | 4 374                                 | 299 154  | 211 309   | 510 462   |
| Mai               | 90 452  | 92 750      | 183 202   | 116 075                                | 11 136      | 127 210   | 4 302                                 | 314 714  | 214 886   | 529 600   |

1. Les données de positions pour les mois qui suivent immédiatement la fin d'un trimestre, seront rendues disponibles le mois suivant.

Tableau 16

Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique <sup>1</sup>

| En fin de période | États-Unis          | Royaume-Uni | Autres pays de l'UE | Japon     | Autres pays de l'OCDE | Autres pays | Total     |
|-------------------|---------------------|-------------|---------------------|-----------|-----------------------|-------------|-----------|
| Vecteurs          |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Annuelle          | v30630497           | v30630496   | v30630495           | v30630494 | v30630493             | v30630492   | v30630491 |
| Mensuelle         | v21241195           | v21241194   | v21241193           | v21241192 | v21241191             | v21241190   | v21241189 |
|                   | millions de dollars |             |                     |           |                       |             |           |
| 1998              | 195 133             | 37 705      | 59 655              | 45 021    | 34 194                | 34 063      | 405 772   |
| 1999              | 194 794             | 37 024      | 54 559              | 41 313    | 31 141                | 30 561      | 389 392   |
| 2000              | 194 720             | 39 033      | 48 504              | 35 892    | 26 782                | 27 509      | 372 440   |
| 2001              | 248 872             | 44 595      | 52 023              | 34 269    | 23 891                | 23 576      | 427 227   |
| 2002              | 264 933             | 51 086      | 55 082              | 31 937    | 22 693                | 23 341      | 449 072   |
| 2003              | 224 696             | 51 729      | 53 666              | 31 444    | 18 336                | 21 179      | 401 050   |
| 2004              | 227 035             | 55 443      | 53 050              | 25 938    | 15 931                | 24 839      | 402 236   |
| 2005              | 211 905             | 57 193      | 51 098              | 26 200    | 13 960                | 27 573      | 387 928   |
| 2006              | 222 641             | 66 590      | 50 890              | 28 358    | 14 196                | 27 346      | 410 020   |
| 2007              | 201 596             | 66 652      | 44 173              | 30 574    | 12 177                | 29 522      | 384 694   |
| 2008              | 253 206             | 82 073      | 36 716              | 40 485    | 12 548                | 30 060      | 455 089   |
| 2009              | 283 056             | 95 414      | 30 208              | 39 847    | 11 541                | 35 670      | 495 736   |
| <b>2008</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Mai               | 213 121             | 75 128      | 42 548              | 36 212    | 12 847                | 32 130      | 411 985   |
| Juin              | 222 176             | 78 712      | 42 415              | 38 050    | 13 213                | 31 437      | 426 003   |
| Juillet           | 222 592             | 78 113      | 39 648              | 37 976    | 13 040                | 31 677      | 423 046   |
| Août              | 232 037             | 76 750      | 39 581              | 38 872    | 13 047                | 32 387      | 432 674   |
| Septembre         | 232 807             | 75 532      | 37 092              | 39 764    | 11 953                | 30 526      | 427 673   |
| Octobre           | 257 188             | 81 471      | 37 711              | 40 443    | 12 566                | 30 934      | 460 314   |
| Novembre          | 258 489             | 81 309      | 39 328              | 40 806    | 12 457                | 30 417      | 462 805   |
| Décembre          | 253 206             | 82 073      | 36 716              | 40 485    | 12 548                | 30 060      | 455 089   |
| <b>2009</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Janvier           | 260 519             | 82 253      | 34 407              | 41 677    | 12 248                | 30 490      | 461 594   |
| Février           | 270 316             | 85 585      | 34 833              | 41 711    | 12 380                | 31 098      | 475 923   |
| Mars              | 270 740             | 87 125      | 34 227              | 41 039    | 12 224                | 31 333      | 476 688   |
| Avril             | 258 951             | 90 331      | 32 811              | 40 115    | 11 689                | 31 392      | 465 289   |
| Mai               | 258 618             | 88 806      | 31 844              | 40 048    | 11 564                | 31 532      | 462 411   |
| Juin              | 273 783             | 94 004      | 32 230              | 41 362    | 11 396                | 34 854      | 487 629   |
| Juillet           | 263 056             | 90 496      | 30 017              | 39 878    | 11 029                | 34 429      | 468 904   |
| Août              | 270 214             | 92 505      | 30 734              | 40 154    | 11 268                | 33 824      | 478 698   |
| Septembre         | 272 759             | 90 130      | 29 422              | 38 908    | 11 483                | 33 730      | 476 432   |
| Octobre           | 279 658             | 91 520      | 30 289              | 38 998    | 11 604                | 34 359      | 486 428   |
| Novembre          | 281 566             | 91 621      | 30 685              | 39 816    | 11 614                | 35 148      | 490 449   |
| Décembre          | 283 056             | 95 414      | 30 208              | 39 847    | 11 541                | 35 670      | 495 736   |
| <b>2010</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Janvier           | 293 507             | 96 722      | 30 560              | 41 054    | 11 989                | 36 228      | 510 059   |
| Février           | 295 832             | 94 301      | 30 083              | 41 510    | 12 860                | 37 289      | 511 874   |
| Mars              | 289 526             | 91 699      | 28 482              | 40 967    | 13 697                | 36 820      | 501 193   |
| Avril             | 296 670             | 91 774      | 27 417              | 43 043    | 13 810                | 37 748      | 510 462   |
| Mai               | 308 424             | 95 208      | 27 423              | 45 043    | 14 031                | 39 471      | 529 600   |

1. Les données de positions pour les mois qui suivent immédiatement la fin d'un trimestre, seront rendues disponibles le mois suivant.

**Tableau 17**  
**Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur <sup>1</sup>**

| En fin de période | Toutes les administratives publiques et leurs entreprises |             |           |  |             |           | Total  | Sociétés  | Total     |
|-------------------|---|-------------|-----------|--|-------------|-----------|--------|-----------|-----------|
|                   | Administration publique fédérale                          |             |           | Administrations publiques provinciales |             |           |        |           |           |
|                   | Direct  | Entreprises | Total     | Direct                                 | Entreprises | Total     |        |           |           |
| Vecteurs          | v30630516   | v30630515   | v30630514 | v30630519                              | v30630518   | v30630517 | ..     | v30630520 | v30630506 |
| Annuelle          | v21241199   | v21241198   | v21241197 | v21241202                              | v21241201   | v21241200 | ..     | v21241203 | v21241196 |
| Mensuelle         |   |             |           |  |             |           |        |           |           |
|                   | millions de dollars                                       |             |           |  |             |           |        |           |           |
| 1998              | 19 298  | 8 972       | 28 270    | 3 427                                  | 1 420       | 4 847     | 33 117 | 8 152     | 41 269    |
| 1999              | 12 721  | 7 110       | 19 831    | 3 496                                  | 310         | 3 806     | 23 637 | 4 038     | 27 675    |
| 2000              | 11 587  | 6 610       | 18 197    | 4 545                                  | 0           | 4 545     | 22 742 | 5 219     | 27 961    |
| 2001              | 7 439   | 6 782       | 14 222    | 3 586                                  | 24          | 3 610     | 17 832 | 3 632     | 21 463    |
| 2002              | 9 887   | 6 884       | 16 771    | 3 258                                  | 3           | 3 261     | 20 032 | 5 253     | 25 285    |
| 2003              | 10 521  | 4 922       | 15 443    | 1 473                                  | 4           | 1 477     | 16 920 | 4 467     | 21 388    |
| 2004              | 8 028   | 6 168       | 14 197    | 1 091                                  | 6           | 1 096     | 15 293 | 4 327     | 19 621    |
| 2005              | 9 473   | 4 876       | 14 349    | 910                                    | 0           | 910       | 15 259 | 5 524     | 20 783    |
| 2006              | 13 149  | 4 077       | 17 226    | 544                                    | 0           | 544       | 17 770 | 6 745     | 24 515    |
| 2007              | 10 710  | 4 749       | 15 459    | 635                                    | 8           | 643       | 16 102 | 5 898     | 21 999    |
| 2008              | 19 311  | 6 862       | 26 172    | 3 016                                  | 0           | 3 016     | 29 188 | 5 711     | 34 899    |
| 2009              | 18 826  | 2 925       | 21 750    | 5 621                                  | 0           | 5 621     | 27 371 | 5 516     | 32 887    |
| <b>2008</b>       |   |             |           |  |             |           |        |           |           |
| Mai               | 9 049   | 3 065       | 12 115    | 2 031                                  | 4           | 2 035     | 14 150 | 6 380     | 20 529    |
| Juin              | 9 766   | 3 146       | 12 912    | 2 153                                  | 5           | 2 158     | 15 070 | 6 318     | 21 388    |
| Juillet           | 11 445  | 2 667       | 14 111    | 1 750                                  | 0           | 1 750     | 15 861 | 6 403     | 22 264    |
| Août              | 11 845  | 3 078       | 14 923    | 1 608                                  | 2           | 1 609     | 16 532 | 6 072     | 22 605    |
| Septembre         | 12 549  | 3 908       | 16 457    | 1 431                                  | 2           | 1 433     | 17 890 | 5 763     | 23 653    |
| Octobre           | 12 358  | 4 792       | 17 150    | 2 162                                  | 4           | 2 166     | 19 316 | 6 078     | 25 394    |
| Novembre          | 16 574  | 5 722       | 22 296    | 1 913                                  | 5           | 1 918     | 24 214 | 5 956     | 30 170    |
| Décembre          | 19 311  | 6 862       | 26 172    | 3 016                                  | 0           | 3 016     | 29 188 | 5 711     | 34 899    |
| <b>2009</b>       |   |             |           |  |             |           |        |           |           |
| Janvier           | 23 718  | 6 287       | 30 005    | 3 258                                  | 0           | 3 258     | 33 263 | 5 604     | 38 866    |
| Février           | 24 266  | 5 956       | 30 222    | 3 781                                  | 0           | 3 781     | 34 003 | 5 021     | 39 023    |
| Mars              | 28 420  | 5 142       | 33 561    | 6 579                                  | 0           | 6 579     | 40 140 | 4 687     | 44 827    |
| Avril             | 29 591  | 4 042       | 33 633    | 5 749                                  | 0           | 5 749     | 39 382 | 4 367     | 43 749    |
| Mai               | 28 826  | 2 965       | 31 791    | 5 329                                  | 0           | 5 329     | 37 120 | 3 528     | 40 648    |
| Juin              | 31 942  | 2 530       | 34 472    | 6 269                                  | 14          | 6 283     | 40 755 | 3 679     | 44 434    |
| Juillet           | 27 584  | 2 108       | 29 692    | 5 657                                  | 5           | 5 662     | 35 354 | 4 016     | 39 369    |
| Août              | 26 464  | 2 242       | 28 706    | 5 355                                  | 2           | 5 357     | 34 063 | 4 414     | 38 477    |
| Septembre         | 24 196  | 2 476       | 26 672    | 4 768                                  | 152         | 4 920     | 31 592 | 4 482     | 36 075    |
| Octobre           | 22 319  | 2 726       | 25 044    | 4 757                                  | 283         | 5 040     | 30 084 | 4 537     | 34 622    |
| Novembre          | 19 865  | 2 777       | 22 642    | 5 151                                  | 203         | 5 354     | 27 996 | 4 425     | 32 421    |
| Décembre          | 18 826  | 2 925       | 21 750    | 5 621                                  | 0           | 5 621     | 27 371 | 5 516     | 32 887    |
| <b>2010</b>       |   |             |           |  |             |           |        |           |           |
| Janvier           | 21 717  | 2 829       | 24 546    | 5 480                                  | 53          | 5 533     | 30 079 | 5 461     | 35 540    |
| Février           | 21 375  | 2 802       | 24 177    | 4 989                                  | 53          | 5 041     | 29 218 | 5 285     | 34 503    |
| Mars              | 20 175  | 2 932       | 23 107    | 4 413                                  | 55          | 4 468     | 27 575 | 4 686     | 32 261    |
| Avril             | 18 708  | 2 817       | 21 525    | 4 354                                  | 214         | 4 568     | 26 093 | 5 734     | 31 827    |
| Mai               | 22 451  | 2 849       | 25 300    | 4 428                                  | 106         | 4 534     | 29 834 | 4 939     | 34 773    |

1. Les données de positions pour les mois qui suivent immédiatement la fin d'un trimestre, seront rendues disponibles le mois suivant.

**Tableau 18**  
**Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique <sup>1</sup>**

| En fin de période | États-Unis          | Royaume-Uni | Autres pays de l'UE | Japon     | Autres pays de l'OCDE | Autres pays | Total     |
|-------------------|---------------------|-------------|---------------------|-----------|-----------------------|-------------|-----------|
| Vecteurs          |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Annuelle          | v30630513           | v30630512   | v30630511           | v30630510 | v30630509             | v30630508   | v30630507 |
| Mensuelle         | v21241210           | v21241209   | v21241208           | v21241207 | v21241206             | v21241205   | v21241204 |
|                   | millions de dollars |             |                     |           |                       |             |           |
| 1998              | 22 993              | 5 781       | 3 462               | 8         | 3 904                 | 5 120       | 41 269    |
| 1999              | 15 934              | 4 765       | 2 302               | 43        | 1 991                 | 2 640       | 27 675    |
| 2000              | 17 097              | 3 220       | 1 544               | 198       | 1 771                 | 4 131       | 27 961    |
| 2001              | 13 581              | 2 785       | 1 198               | 23        | 915                   | 2 961       | 21 463    |
| 2002              | 15 327              | 5 989       | 343                 | 32        | 388                   | 3 205       | 25 285    |
| 2003              | 13 383              | 3 850       | 238                 | 44        | 391                   | 3 481       | 21 388    |
| 2004              | 12 135              | 3 814       | 267                 | 20        | 462                   | 2 923       | 19 621    |
| 2005              | 11 876              | 3 971       | 1 048               | 25        | 454                   | 3 410       | 20 783    |
| 2006              | 15 634              | 3 100       | 444                 | 30        | 486                   | 4 820       | 24 515    |
| 2007              | 15 222              | 1 398       | 494                 | 26        | 453                   | 4 407       | 21 999    |
| 2008              | 23 556              | 2 955       | 390                 | 23        | 886                   | 7 089       | 34 899    |
| 2009              | 25 260              | 1 632       | 2 511               | 5         | 1 198                 | 2 281       | 32 887    |
| <b>2008</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Mai               | 14 044              | 984         | 337                 | 31        | 733                   | 4 402       | 20 529    |
| Juin              | 14 138              | 899         | 607                 | 29        | 671                   | 5 044       | 21 388    |
| Juillet           | 15 364              | 1 005       | 259                 | 25        | 733                   | 4 878       | 22 264    |
| Août              | 15 205              | 992         | 846                 | 24        | 712                   | 4 825       | 22 605    |
| Septembre         | 16 041              | 2 015       | 343                 | 27        | 679                   | 4 548       | 23 653    |
| Octobre           | 17 176              | 1 715       | 354                 | 23        | 837                   | 5 290       | 25 394    |
| Novembre          | 20 744              | 2 282       | 317                 | 21        | 907                   | 5 899       | 30 170    |
| Décembre          | 23 556              | 2 955       | 390                 | 23        | 886                   | 7 089       | 34 899    |
| <b>2009</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Janvier           | 27 821              | 2 218       | 498                 | 17        | 942                   | 7 371       | 38 866    |
| Février           | 29 806              | 1 799       | 666                 | 15        | 863                   | 5 875       | 39 023    |
| Mars              | 35 296              | 2 246       | 1 565               | 13        | 1 089                 | 4 618       | 44 827    |
| Avril             | 33 983              | 2 697       | 2 597               | 13        | 830                   | 3 629       | 43 749    |
| Mai               | 30 338              | 2 501       | 3 726               | 12        | 779                   | 3 294       | 40 648    |
| Juin              | 31 971              | 3 165       | 5 410               | 11        | 678                   | 3 198       | 44 434    |
| Juillet           | 27 736              | 2 508       | 5 494               | 10        | 666                   | 2 956       | 39 369    |
| Août              | 27 492              | 2 340       | 5 286               | 9         | 441                   | 2 909       | 38 477    |
| Septembre         | 28 390              | 1 982       | 2 576               | 9         | 466                   | 2 651       | 36 075    |
| Octobre           | 27 202              | 1 565       | 2 892               | 9         | 485                   | 2 468       | 34 622    |
| Novembre          | 24 653              | 1 557       | 3 150               | 9         | 438                   | 2 615       | 32 421    |
| Décembre          | 25 260              | 1 632       | 2 511               | 5         | 1 198                 | 2 281       | 32 887    |
| <b>2010</b>       |                     |             |                     |           |                       |             |           |
| Janvier           | 26 329              | 3 425       | 2 867               | 3         | 730                   | 2 186       | 35 540    |
| Février           | 26 133              | 2 706       | 2 739               | 3         | 1 010                 | 1 912       | 34 503    |
| Mars              | 23 959              | 2 542       | 2 962               | 1         | 941                   | 1 857       | 32 261    |
| Avril             | 23 885              | 2 472       | 2 971               | 1         | 979                   | 1 519       | 31 827    |
| Mai               | 25 066              | 2 916       | 2 205               | 1         | 1 313                 | 3 273       | 34 773    |

1. Les données de positions pour les mois qui suivent immédiatement la fin d'un trimestre, seront rendues disponibles le mois suivant.



**Tableau 19**  
**Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux**

| Période     | Cours des actions  |  | Certains rendements du marché des capitaux         |                                     |  |
|-------------|--|--|--|-------------------------------------|--|
|             | Canada   | États-Unis   | Long-terme   |                                     |  |
|             | L'indice composite SetP/TSX de la Bourse de Toronto (1975=1 000) | Indice composite 500 de Standard and Poor's (1941-43=10) | Moyenne des industrielles canadiennes <sup>1</sup> | Gouvernement du Canada <sup>2</sup> | Gouvernement des États-Unis <sup>3</sup> |
|             | indice   |  | pourcentage  |                                     |  |
| <b>2006</b> |  |  |  |                                     |  |
| Décembre    | 12 908,4   | 1 418,3  | 4,64   | 4,05                                | 4,66                                     |
| <b>2007</b> |  |  |  |                                     |  |
| Janvier     | 13 034,1   | 1 438,2  | 4,76   | 4,17                                | 4,83                                     |
| Février     | 13 045,0   | 1 406,8  | 4,59   | 4,03                                | 4,56                                     |
| Mars        | 13 165,5   | 1 420,9  | 4,67   | 4,10                                | 4,62                                     |
| Avril       | 13 416,7   | 1 482,4  | 4,80   | 4,15                                | 4,66                                     |
| Mai         | 14 056,8   | 1 530,6  | 5,18   | 4,48                                | 4,88                                     |
| Juin        | 13 906,6   | 1 503,4  | 5,37   | 4,62                                | 5,09                                     |
| Juillet     | 13 868,6   | 1 455,3  | ..   | 4,58                                | 4,92                                     |
| Août        | 13 660,5   | 1 474,0  | ..   | 4,38                                | 4,57                                     |
| Septembre   | 14 098,9   | 1 526,8  | ..   | 4,41                                | 4,63                                     |
| Octobre     | 14 625,0   | 1 549,4  | ..   | 4,31                                | 4,48                                     |
| Novembre    | 13 689,1   | 1 481,1  | ..   | 4,07                                | 4,03                                     |
| Décembre    | 13 833,1   | 1 468,4  | ..   | 4,09                                | 4,30                                     |
| <b>2008</b> |  |  |  |                                     |  |
| Janvier     | 13 155,1   | 1 378,6  | ..   | 3,88                                | 3,78                                     |
| Février     | 13 582,7   | 1 330,6  | ..   | 3,81                                | 3,85                                     |
| Mars        | 13 350,1   | 1 322,7  | ..   | 3,46                                | 3,51                                     |
| Avril       | 13 937,0   | 1 385,6  | ..   | 3,58                                | 3,77                                     |
| Mai         | 14 714,7   | 1 400,4  | ..   | 3,68                                | 4,03                                     |
| Juin        | 14 467,0   | 1 280,0  | ..   | 3,71                                | 4,12                                     |
| Juillet     | 13 592,9   | 1 267,4  | ..   | 3,81                                | 4,07                                     |
| Août        | 13 771,2   | 1 282,8  | ..   | 3,52                                | 3,77                                     |
| Septembre   | 11 752,9   | 1 164,7  | ..   | 3,66                                | 3,80                                     |
| Octobre     | 9 762,8  | 968,8  | ..   | 3,74                                | 3,93                                     |
| Novembre    | 9 270,6  | 896,2  | ..   | 3,36                                | 2,99                                     |
| Décembre    | 8 987,7  | 903,2  | ..   | 2,69                                | 2,25                                     |
| <b>2009</b> |  |  |  |                                     |  |
| Janvier     | 8 694,9  | 825,9  | ..   | 2,97                                | 2,71                                     |
| Février     | 8 123,0  | 735,1  | ..   | 2,95                                | 2,95                                     |
| Mars        | 8 720,4  | 797,9  | ..   | 2,96                                | 2,81                                     |
| Avril       | 9 324,8  | 872,8  | ..   | 3,08                                | 3,12                                     |
| Mai         | 10 370,1   | 919,1  | ..   | 3,57                                | 3,71                                     |
| Juin        | 10 374,9   | 919,3  | ..   | 3,45                                | 3,72                                     |
| Juillet     | 10 787,2   | 987,5  | ..   | 3,53                                | 3,69                                     |
| Août        | 10 868,2   | 1 020,6  | ..   | 3,39                                | 3,44                                     |
| Septembre   | 11 395,0   | 1 057,1  | ..   | 3,31                                | 3,31                                     |
| Octobre     | 10 910,8   | 1 036,2  | ..   | 3,45                                | 3,44                                     |
| Novembre    | 11 447,2   | 1 095,6  | ..   | 3,25                                | 3,28                                     |
| Décembre    | 11 746,1   | 1 115,1  | ..   | 3,60                                | 3,80                                     |
| <b>2010</b> |  |  |  |                                     |  |
| Janvier     | 11 094,3   | 1 073,9  | ..   | 3,35                                | 3,66                                     |
| Février     | 11 629,6   | 1 104,5  | ..   | 3,45                                | 3,70                                     |
| Mars        | 12 037,7   | 1 169,4  | ..   | 3,56                                | 3,84                                     |
| Avril       | 12 210,7   | 1 186,7  | ..   | 3,66                                | 3,80                                     |
| Mai         | 11 763,0   | 1 089,4  | ..   | 3,25                                | 3,21                                     |

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19 – suite

## Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux

|             | Certains rendements du marché des capitaux     |                                |                         |                         |                       | Déport (+) ou report (-)<br>à terme du dollar<br>États-Unis au Canada<br>à 3 mois <sup>8</sup> |
|-------------|--|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|--|
|             | Court-terme                                    |                                |                         |                         |                       |  |
|             | Effets des sociétés de<br>financement à 3 mois | Effets de commerce<br>à 3 mois | Bons du trésor à 3 mois |                         |                       |  |
|             |  |                                | Canadien <sup>4</sup>   | États-Unis <sup>5</sup> | Canadien <sup>6</sup> |  |
| pourcentage |  |                                |                         |                         |                       |  |
| <b>2006</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |
| Décembre    | 4,33   | ..                             | 4,16                    | 4,85                    | 5,43                  | -1,08  |
| <b>2007</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |
| Janvier     | 4,33   | 5,25                           | 4,17                    | 4,98                    | 5,43                  | -0,90  |
| Février     | 4,35   | 5,26                           | 4,19                    | 5,03                    | 5,41                  | -1,07  |
| Mars        | 4,35   | 5,27                           | 4,16                    | 4,94                    | 5,41                  | -1,08  |
| Avril       | 4,35   | 5,28                           | 4,16                    | 4,87                    | 5,42                  | -1,06  |
| Mai         | 4,43   | 5,28                           | 4,29                    | 4,73                    | 5,42                  | -0,98  |
| Juin        | 4,58   | 5,35                           | 4,42                    | 4,61                    | 5,41                  | -0,83  |
| Juillet     | 4,70   | 5,30                           | 4,57                    | 4,82                    | 5,41                  | -0,70  |
| Août        | 5,09   | 5,30                           | 3,83                    | 4,20                    | 5,73                  | -0,65  |
| Septembre   | 5,03   | 4,85                           | 3,97                    | 3,89                    | 5,30                  | -0,36  |
| Octobre     | 4,70   | 4,52                           | 3,96                    | 3,90                    | 4,92                  | -0,13  |
| Novembre    | 4,84   | 4,51                           | 3,91                    | 3,27                    | 5,32                  | -0,16  |
| Décembre    | 4,80   | 4,22                           | 3,86                    | 3,00                    | 5,17                  | -0,29  |
| <b>2008</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |
| Janvier     | 3,95   | 2,94                           | 3,41                    | 2,75                    | 3,14                  | 0,78   |
| Février     | 3,84   | 2,71                           | 3,24                    | 2,12                    | 3,16                  | 0,70   |
| Mars        | 3,57   | 2,14                           | 1,72                    | 1,26                    | 2,10                  | 0,76   |
| Avril       | 3,25   | 1,94                           | 2,68                    | 1,29                    | 3,04                  | 0,28   |
| Mai         | 3,11   | 2,12                           | 2,68                    | 1,73                    | 2,84                  | 0,41   |
| Juin        | 3,21   | 2,30                           | 2,60                    | 1,86                    | 3,04                  | 0,40   |
| Juillet     | 3,27   | 2,00                           | 2,41                    | 1,63                    | 3,04                  | 0,40   |
| Août        | 3,25   | ..                             | 2,42                    | 1,72                    | 3,04                  | 0,43   |
| Septembre   | 3,45   | 2,26                           | 1,92                    | 1,13                    | 5,07                  | -0,55  |
| Octobre     | 2,95   | 1,98                           | 1,98                    | 0,67                    | 4,56                  | -0,63  |
| Novembre    | 2,68   | 1,24                           | 1,70                    | 0,19                    | 3,04                  | -0,43  |
| Décembre    | 2,22   | ..                             | 0,83                    | 0,03                    | 1,77                  | 0,03   |
| <b>2009</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |
| Janvier     | 1,30   | 0,43                           | 0,83                    | 0,13                    | 1,52                  | 0,13   |
| Février     | 1,23   | 0,52                           | 0,67                    | 0,30                    | 1,67                  | -0,16  |
| Mars        | 1,05   | 0,51                           | 0,39                    | 0,21                    | 1,62                  | -0,46  |
| Avril       | 0,70   | 0,22                           | 0,22                    | 0,06                    | 1,42                  | -0,30  |
| Mai         | 0,60   | 0,25                           | 0,20                    | 0,18                    | 1,27                  | -0,22  |
| Juin        | 0,54   | 0,26                           | 0,24                    | 0,18                    | 1,06                  | -0,21  |
| Juillet     | 0,40   | ..                             | 0,23                    | 0,18                    | 0,76                  | -0,15  |
| Août        | 0,43   | 0,21                           | 0,21                    | 0,17                    | 0,56                  | -0,04  |
| Septembre   | 0,39   | 0,23                           | 0,22                    | 0,12                    | 0,56                  | -0,04  |
| Octobre     | 0,38   | 0,24                           | 0,22                    | 0,07                    | 0,46                  | 0,00   |
| Novembre    | 0,39   | 0,14                           | 0,22                    | 0,05                    | 0,46                  | 0,00   |
| Décembre    | 0,38   | ..                             | 0,19                    | 0,05                    | 0,46                  | 0,00   |
| <b>2010</b> |  |                                |                         |                         |                       |  |
| Janvier     | 0,38   | 0,07                           | 0,16                    | 0,06                    | 0,41                  | 0,04   |
| Février     | 0,37   | 0,16                           | 0,16                    | 0,11                    | 0,41                  | 0,08   |
| Mars        | 0,41   | 0,20                           | 0,28                    | 0,15                    | 0,41                  | 0,04   |
| Avril       | 0,59   | 0,23                           | 0,39                    | 0,16                    | 0,41                  | 0,08   |
| Mai         | 0,60   | 0,29                           | 0,45                    | 0,16                    | 0,58                  | 0,08   |

1. Dernier jour ouvrable du mois. L'indice pondéré des obligations à moyen terme est basé sur 40 obligations avec échéances comprises entre 5 et 15 ans. Scotia Capital Inc.
2. Prix de clôture du marché pour le dernier mercredi du mois des émissions directes venant à échéance ou remboursables dans 10 ans.
3. Moyenne quotidienne de la semaine précédente des émissions venant à échéance ou remboursables dans 10 ans. United States Federal Reserve Bulletin.
4. Dernier mercredi du mois.
5. Dernier mercredi du mois. Ajustement sur la base d'un rendement réel de 365 jours à partir d'un escompte de 360 jours.
6. Moyenne des offres le jeudi suivant le dernier mercredi du mois.
7. Moyenne des offres de la dernière semaine du mois se terminant un vendredi.
8. Rendement annuel. Dernier mercredi du mois.

Source(s) : Banque du Canada, sauf indication contraire.